

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ♦ 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: SG. 7 - 1958. Precio: 80 pesetas.

Miércoles 16 de febrero de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.638

La CEOE pidió al PSOE hasta el último momento facilitar más el despido laboral

La patronal CEOE reclamó del PSOE hasta el último momento que incluyera en la reforma laboral mayores facilidades para el despido de los trabajadores, según informó el ponente socialista de la ley, Francisco Arnau. Una delegación de los empresarios, encabezada por el asesor económico, Fabián Márquez, se reunió ayer mismo con los dirigentes socialistas, horas antes de que finalizara el plazo para la presentación de enmiendas a los tres proyectos de ley que constituyen la reforma.

Arнау manifestó que la reunión fue a petición de los empresarios y que en ella la CEOE pidió al PSOE que aplique la directiva de la Unión Europea en

materia de despidos laborales, lo que supondría la eliminación de la autorización administrativa previa para cualquier tipo de despido.

Por otra parte, el diputado del Grupo Popular José M. G. Margallo manifestó que el "plan de choque" presentado por su partido para relanzar la economía española tiene un coste de 140.000 millones de pesetas y no de 650.000 como asegura el Gobierno. Entre otras medidas, el PP pretende una reducción de un 5% en la tarifa del IRPF, "a fin de relanzar el consumo privado, lo que tendría un coste, según ha reconocido el Ministerio de Economía, de unos 80.000 millones en 1994 y de 30.000 en 1995".

(Pág. 14)

La falta de gerente frena la actividad de los hospitales, según los trabajadores del Insalud

La ausencia de un director gerente del Complejo Hospitalario del Insalud está paralizando la actividad de los centros que lo componen, según han señalado los sindicatos, CC.OO, UGT y SATSE y la junta de personal. Los representantes de los trabajadores han señalado que la falta de gestión está vulnerando sus derechos, ya que se ha desatendido la Ley de Organos de Representación en el traslado de consultas al nuevo centro de consultas externas para atención especializada. El traslado debería contar con un informe de los órganos de representación, que no ha podido efectuarse ante la falta de información que éstos mismos padecen.

Asimismo, sindicatos y junta de personal han mostrado su de-



PENALOSA

Los sindicatos denuncia numerosas carencias en el nuevo ambulatorio.

sacuerdo con la decisión de la Dirección Provincial del Insalud de cerrar la planta de hospitali-

zación de Cirugía del Hospital Policlínico.

(Pág. 4)

AL DIA

5 El municipio aprobó ya definitivamente cinco planes especiales.

14 IU acusa a un gestor de la PSV de tener un sueldo anual de 50 millones.

16 La ONU pide más cascos azules para Bosnia.

16 Más de cien muertos tras un terremoto en Sumatra.

16 Irán reitera la sentencia de muerte a Rushdie.

21 Celta y Tenerife juegan hoy la primera semifinal de la Copa del Rey.



El Senado debatió la reforma del Estatuto en la Comisión General de Autonomías.

ARCHIVO

Jaime Rodríguez cree que las transferencias "se quedan cortas"

Castilla y León verá ampliadas sus competencias de autogobierno

La posibilidad de un aumento del techo competencial para Castilla y León —debatida en comisión por el Senado— fue saludada por los senadores segovianos Jaime Rodríguez (PP) y Manuel Agudiez (PSOE), aunque el representante popular afirma que las transferencias "se quedan cortas".

El pacto al que llegaron PP y PSOE ha derivado en la ampliación de competencias para Castilla y León, aunque ambas formaciones políticas mantienen discrepancias sobre su gestión.

En opinión de Jaime Rodríguez, este acuerdo ha llegado tarde, señalando que la reforma del Estatuto de Castilla y León "se ha quedado corta, porque el Gobierno regional y el PP sabemos que se pueden

solicitar más transferencias". Rodríguez insistió en la situación de marginación que

Manuel Agudiez afirma que las denuncias de marginación del Gobierno son un discurso "absolutamente fariseo"

vive la Comunidad Autónoma desde hace tiempo, expresando su deseo de que las nuevas competencias solucionen este problema.

Por su parte, Manuel Agudiez afirmó que las denuncias de marginación del Gobierno en asuntos puntuales como el del Acueducto constituyen un discurso "absolutamente fariseo", ya que el Ejecutivo ha mostrado su voluntad de negociar todos los aspectos referidos al patrimonio histórico de la región.

Asimismo, el senador socialista señaló que cada región "debe asumir sus responsabilidades".

(Pág. 3)

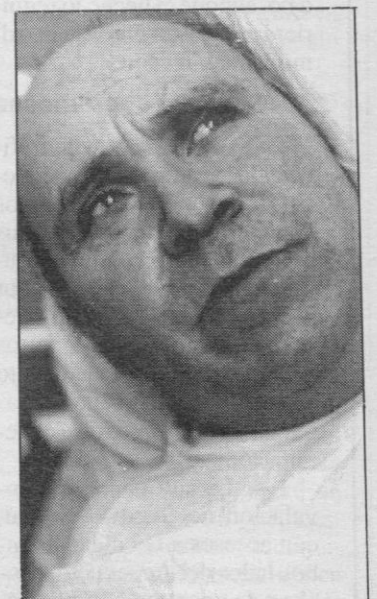
Comienza el primer juicio en España de petición de eutanasia

La Audiencia de Barcelona ve hoy el primer caso de petición de eutanasia en España, que ha sido presentada por Ramón Sanpedro, un tetrapléjico que lleva más de 25 años postrado en una cama y desea que alguien le ayude a morir dignamente.

Ramón, de 51 años, tiene todo el cuerpo inmovilizado desde 1968 cuando se lanzó al mar y se golpeó contra una roca.

Salvador Pániker, presidente de la asociación Derecho a Morir Dignamente (DMD), que presta apoyo jurídico al enfermo, expresó su deseo de que la Audiencia de Barcelona falle a favor de Sanpedro y sienta jurisprudencia sobre la eutanasia para que sea declarada constitucional en España.

(Pág. 15)



Ramón Sanpedro.

TELEFOTO EFE

La PSOElidaridad y el Acueducto

J.M. ARRIBAS DEL BARRIO

PSOElidaridad responde a la afirmación o definición —me quedo con afirmación— siguiente: modo de derecho u obligación adquiridos solidariamente “a cambio de algo”. Si esta afirmación no ha sido entendida, pondré algunos ejemplos para su mejor comprensión. En Andalucía y Extremadura la PSOElidaridad equivale a decir PER (plan de empleo rural) o subsidiario agrario, en Cataluña equivale a dar unos cuantos millones y salir en la foto con las ruinas del Liceo al fondo, en Aragón se llevan a Emilio Gómez para fomentar el impulso democrático.

Como conclusión de todo esto sacamos que el PSOE confunde solidaridad con poder, y así todo lo hace a cambio de votos que mantengan a Felipe González en La Moncloa, porque si no ¿dónde va a trabajar tanto alto cargo y demás enchufados por la “dedocracia”?

Si estoy equivocado en cuanto a su afán de mantener el poder a cambio de lo que sea, que alguien me explique, si hay explicación, qué es el socialismo. En Madrid pacta con Izquierda Unida, a nivel estatal pacta con Convergencia y Unión, en Aragón pacta con un tráfuga. Lo primero es izquierda, lo segundo es derecha, pero el pobre Gómez ¿qué es? No lo sé, pero seguro que da acceso al poder.

En primer lugar, dejar clara mi postura. Siento como el que más la pérdida del teatro del Liceo de Barcelona, aunque no lo conocí. Era un gran teatro y un importante centro operístico de Europa, donde todos los dedicados a ese arte querían actuar.

En segundo lugar, señalar que este artículo no pretende fomentar el enfrentamiento entre regiones, sino dejar claro cuál es mi posición sobre el agravio comparativo al que está siendo sometido el Acueducto de Segovia y denunciar la no actuación, con celeridad o no, aunque el hecho lo requiriera en su momento, de la Administración central.

Promesas, promesas

Desde que el corte de tráfico bajo los arcos del Acueducto se produjo, son miles los vehículos que llegan hasta sus pies, como decía en un artículo periodístico el coordinador de Izquierda Unida, Luis Peñalosa. Gran parte de estos vehículos no hubieran puesto en marcha dos grandes obras que tarde o temprano se deberían acometer:

1.— La autovía de circunvalación de Segovia capital, con accesos a la ciudad a ambos lados del Acueducto. Muchos de nosotros con una carretera —no autovía— nos



Felipe González.

TELEFOTO EFE

conformamos. Esta obra se hará cuando a alguien del MOPT le caigan las piedras del Acueducto sobre su lujoso automóvil, ya sea propio o prestado (todos sabemos que el Estado adeuda al parque móvil de ministerios unos 9.000 millones de pesetas).

2.— La segunda obra está pendiente de inicio. El pleno del Ayuntamiento ya ha aprobado el proyecto de ejecución de un aparcamiento en la avenida de Fernández Ladreda. Estas obras, como tantas otras no se han realizado antes por oposición por no sé qué posible deterioro en zonas que si sé.

La ministra de Cultura espera una propuesta de la Junta de Castilla y León para firmar un convenio entre ésta y su Ministerio para conservar el Acueducto. Ante esto, yo me pregunto: ¿qué convenio ha firmado con la Generalidad de Cataluña para reconstruir el Liceo de Barcelona o es que lo debía firmar con sus propietarios privados? Me da la impresión de que no ha habido firma de ningún convenio, pues el señor vicepresidente del Gobierno, Narciso Serra, temeroso de no poder actuar algún día (y si lo ha hecho ya, de repetir) con su piano en el Liceo de Barcelona, se presentó en la Ciudad Condal casi antes de que se declarara el incendio para ofrecer la ayuda del Gobierno.

También acudió presurosa a la cita la ministra de Cultura, porque para algo está, ¿verdad? Hay que justificar lo de la famosa cuota de mujeres del PSOE y si antes había dos ministras, ahora por el tema del “progreso” hay tres y si una es guapa, pues mejor todavía.

Estamos jodidos

Pero a pesar de vulnerar el artículo 138 de la Constitución sobre el principio de solidaridad económica y social entre las diversas partes del territorio español, ni siquiera nos han valorado el coste de las futuras obras del Acueducto. Lo siento, Acueducto, pero tú no aportas votos al felipismo, y si no aportas votos, ¿qué

esperas del régimen? Conténtate con que no firmen un decreto que te convierta en ruina, o lo que sería peor, que te rellene los arcos de hormigón para mayor protección. Que se lo pregunten a tu “hermano” el teatro de Sagunto.

Visto esto, y ante la moción presentada por el Grupo Popular en el Ayuntamiento de Segovia, en la cual se pide al Gobierno el mismo trato para el Acueducto que para el Liceo de Barcelona, el portavoz del PSOE en el Ayuntamiento acusa al Grupo Popular de polemizar “para enfrentar nacionalidades y regiones” y trata con menosprecio al presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, por no ser igual que Jorge Pujol. Hay que recordar que para un ministro socialista, Juan José Lucas es el presidente de “una de esas Castillas” y Jorge Pujol es el Honorable.

Si pasamos al pleno puramente económico, decir que el Acueducto reporta beneficios en concepto de turismo. Atrae gente que duerme en hoteles, come en restaurantes, compra souvenirs, etc. El Liceo, cuyo valor cultural no pongo en duda, tuvo unas pérdidas de 6.000 millones en 1993. A éstos hay que añadir 1.250 millones más por incumplimiento de un pago del Ministerio de Cultura.

Recordar que Pujol representa a la Generalidad en el Consorcio del Liceo. Si le unimos el déficit mencionado y el impago ministerial tendremos la razón por la cual no se expropiaron los edificios que hubieran hecho posibles la ampliación y remodelación del Liceo.

Para finalizar, quiero hacer referencia al chiste que Madrid publicaba hace algunas fechas en EL ADELANTADO DE SEGOVIA y que representaba al Acueducto con muletas, diciendo: nosotros también somos jodidos (nosotros también estamos jodidos). El chiste es bueno y felicito a su autor, pero vuelvo a reiterarme en lo expresado a lo largo del artículo: Estamos jodidos pero no somos votos.

Un jubilado de Fuenterrabollo, sin amparo en el hospital de Segovia

SANTIAGO DE LA FUENTE
Ex comandante FF.AA.

Carta abierta a don Tomás Calvo, médico del Servicio de Medicina Interna del Hospital General de Segovia, recurriendo en suplicatorio a la filantropía, que hipotéticamente los excelentes médicos que como usted deben de sentir la sensibilidad de su corazón hacia sus pacientes, es por lo que le expongo humildemente lo siguiente:

Por mi infausta viudez desde el día 23 de diciembre de 1975, me encuentro viviendo en la más completa soledad; por consiguiente, no tengo la posibilidad de efectuar la preparación del “enema opaco” que usted, entre otros análisis, pide que me haga el Servicio de Radiología para buscar la causa de mi perdido ritmo intestinal, ya que las instrucciones que me da el Servicio de Radiología para la preparación del referido “enema opaco” dice que hacia las diez de la noche, del día antes de la cita, tomaré 2 comprimidos del laxante recetado.

La noche anterior a la exploración, dice que tengo que ponerme una irrigación tumbado de 2 litros de agua y, por la mañana, una hora antes de mi cita, que tengo que ponerme tantas irrigaciones (con irrigador) como necesite hasta que el agua salga limpio. No usar pera. Esta preparación, que puede parecerme molesta, dice que es esencial para poder conseguir un buen estudio de los intestinos y llevará de 30 minutos a dos horas aproximadamente.

Así pues, para poder hacer esta preparación, estimado doctor Calvo, hace falta tener esposa, madre o una persona que por humanidad no se asuste de ver el ano y otras cosas a un hombre; pero como por mi infortunio, yo vivo en la referida soledad, es por lo que ruego a su bondad que en cualquier rincón o pasillo del Hospital en una cama portátil se me ponga tumbado las irrigaciones mencionadas de dos litros de agua, ya que creo tener derecho a ello por la ley del humanitarismo y por justicia social en un Estado de derecho y democrático.

Esperando de su recto proceder de justicia el favor solicitado, reciba el testimonio explícito de mi profunda gratitud.

Segunda negativa

El susodicho doctor Calvo, unos días después de recibir la expresada carta, me dijo por teléfono, por mediación de una enfermera, que no podía ingresarme en el Hospital para que se me hiciera la invocada preparación.

Ante esta negativa, que evidencia una falta de solidaridad y de afecto hacia sus pacientes, me fui a la consulta de la médica titular de Fuenterrabollo para ver si en el Centro Sanitario de Cantalejo me lo podían hacer.

El resultado fue negativo, porque la obligación moral y material de hacerlo recae en la Seguridad Social de Segovia, como lo reconoce el raciocinio de cualquier persona que no tenga su mente abotargada. Así pues, ante esta segunda negativa, acepté la receta que me hizo la médica titular de Fuenterrabollo

y me puse las siete lavativas recetadas y cinco más que yo compré en Cantalejo en la farmacia de la licenciada Real Enrique.

A pesar de saber su ineficacia, me puse el líquido de las 12 lavativas y, al día siguiente, el Servicio de Radiología del doctor Malillos Pérez me hizo desnudo una radiografía. Exhibiéndola ante mis ojos, me dijeron que no podían hacerme la exploración porque tenía mis intestinos llenos de excrementos.

Entonces yo contesté disgustado y enfáticamente que de ello era culpable lo mal que funcionaban algunos servicios de la Seguridad Social de Segovia y la supuesta arbitrariedad cometida contra mí por el doctor Calvo, el cual, equivocadamente, le tenía conceptuado de ser para sus pacientes un médico filantrópico, pero ahora el desamparo y la falta de humanidad hacia mí testimonia claramente que no podrá presentarse dignamente ante su conciencia por tenerla aletargada.

Caso abierto

Sr. director del Hospital General de Segovia, cuando lea usted esta publicación de EL ADELANTADO, que también mandará para su divulgación a un periódico de Centroamérica al que escribo artículos como colaborador, observará en lo recóndito de su ser que el desamparo y la falta de humanidad cometida conmigo en el Hospital de su digna dirección pisotea todos los derechos humanos, la dignidad inherente de la persona y la propia Constitución Española.

Todo ello influenciado por los cuarenta años de la terrible dictadura franquista, que dejó en el tejido más profundo de este país unos hábitos intrínsecamente perversos, que contaminan a muchísima gente y a muchos de la clase política.

Siendo por ello por lo que estimo congruente decirle, Sr. director del Hospital, que como está pendiente el resultado de unos análisis y el caso de mi cambio de ritmo intestinal no está resuelto ni cerrado, es por lo que le participo, con todos los respetos, que los daños orgánicos que hipotéticamente me sobrevengan por la referida falta de asistencia médica y el desamparo recibido, me llevaría a reclamar judicialmente con mi abogado responsabilidad civil y económica con arreglo al mal causado.

Y tenga presente, Sr. director, que no generalizaba cuando anteriormente manifesté lo mal que funcionan algunos médicos y servicios de su Hospital, donde se atienden a sus pacientes con cierta negligencia, con arrogancia y con desafecto como si dichos enfermos fueran borregos.

Es una pena que pase esto habiendo 22.000 médicos en paro, y le reitero que no generalizaba porque en el colectivo de su Hospital tengo varios amigos médicos y enfermeras que, como profesionales de la Medicina, son excelsos y como personas, por sus sentimientos humanos, por su afabilidad y por su grandeza espiritual, son maravillosos y dignos de admiración y de emulación.

AL FILO DEL AUTOGOBIERNO

Los partidos mayoritarios con representación parlamentaria PP y PSOE se han felicitado por la ampliación de competencias para la Comunidad de Castilla y León, lo que fue tratado el lunes por la Comisión General de Autonomías del Senado. En aquel momento, el presidente de las Cortes regionales, Manuel Estella, dijo que la reforma del Estatuto impulsada por la Cámara autonómica pondrá en manos de los ciudadanos un instrumento fundamental para el desarrollo de esta región.



La Comisión General de Autonomías del Senado debatió la reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León.

A.S.

Rodríguez (PP): "Las transferencias llegan un poco tarde y se quedan cortas"

Los partidos se felicitan por la ampliación de competencias para Castilla y León

Agudiez (PSOE): "Hablar de marginación es un discurso fariseo"

AURELIO MARTÍN

Los representantes de los partidos, los senadores por Segovia Jaime Rodríguez (PP) y Manuel Agudiez (PSOE) se han felicitado por la ampliación del techo autonómico y lo han considerado positivo, fruto del pacto al que llegaron en su día ambas formaciones políticas. No obstante, mantienen discrepancias sobre la gestión de las mismas y acerca de la polémica protagonizada por los populares, quienes acusan al Gobierno central de marginación.

En opinión de Jaime Rodríguez, la ampliación del techo competencial "ha llegado un poco tarde, aunque estaríamos encantados de que se llegue al cúmulo de las competencias". "La reforma —añadió— se ha quedado corta, tenemos que reconocerlo, también lo ha dicho la Junta de Castilla y León, que es la que ha solicitado la ampliación de competencias. El Gobierno regional y el PP sabemos que se pueden solicitar más transferencias y algunas no se han precisado, lo que quiere decir que no son las completas".

Sobre las acusaciones del PSOE en el sentido de que el Ejecutivo sustentado por el PP no era capaz de gestionar las competencias transferidas desde la Administración central, Rodríguez dijo textualmente:

"No tiene sentido común. Cuando se exigen competencias, lo que necesita ese Gobierno es tener los medios suficientes para poder gestionarlas, lo que no se puede hacer es transferir competencias y no medios. En ese sentido es en el que se enmarca la



Jaime Rodríguez.

PEÑALOSA

queja de nuestro partido. Sólo es una manera de expresarse del PSOE, pero cuando hay medios las competencias se gestionan".

Marginación

Coincidiendo con la opinión de muchos compañeros del PP, incluidos los miembros del Ejecutivo regional, Jaime Rodríguez aseguró que "Castilla y León ha estado marginada y se demuestra a poco que se ponga uno a meditar en los asuntos... Pero esperemos que estas competencias sean lo suficientemente serias y con los medios precisos para que se solucione el problema".

Por su parte, el socialista Manuel Agudiez valoró positivamente el incremento de competencias, en el aspecto teórico, pero consideró que su desarrollo



Manuel Agudiez.

PEÑALOSA

va a depender de la capacidad del Gobierno de la Comunidad Autónoma "y que los ciudadanos percibamos que se acerca la administración, que es lo que se pretende, pero ahora no se percibe de una forma muy clara".

"Es importante —dijo Agudiez— que se incremente el número de transferencias, que se va a producir con la reforma del Estatuto, pero mucho más importante es que se desarrollen de una forma positiva en beneficio de los ciudadanos de la Comunidad. El PP no lo hace todo lo bien que debería hacerlo y, de lo contrario, no harían esas declaraciones tan fuera de lugar".

En opinión del senador socialista, cada Administración tiene que desarrollar sus propias competencias y, en este momento, Castilla y León tiene muchas.

"Por tanto, uno tiene que asumir las responsabilidades de la incapacidad de la gestión y no tener permanentemente un discurso lacrimógeno confrontándose con la Administración central, cuando las competencias exclusivas son de nuestra Comunidad. En vez de llevar una política de enfrentamiento, que lo único que deja ver es la incapacidad para la gestión de uno, es mucho más fácil dialogar y ponerse de acuerdo en líneas de colaboración con la Administración central. Hay que evitar el discurso lastimero y negativo que lleva la Junta".

Agravio inexistente

Para Manuel Agudiez, la denuncia de marginación del Gobierno en temas como el Acuerdo "es un discurso absolutamente fariseo, pues como senador he escuchado dos intervenciones diferentes de ministros y la respuesta ha sido muy clara: ellos han dicho que están dispuestos a negociar todo, que se lo han comunicado a la Junta, pero ésta aún no había enviado ni un solo borrador para llegar a un acuerdo, no sólo sobre el conjunto del patrimonio histórico de la Comunidad, sino del Acuerdo".

"Mientras que eso no se produzca y no se cifre en un borrador, lo demás es el discurso del tonto, absolutamente demagogo que lo único que nos puede hacer es enfrentarnos con otras comunidades autónomas desde un agravio inexistente. No tiene ningún sentido ni es positivo para una Comunidad como la nuestra", agregó.

¿Autonomías de segunda o de tercera?

A.M.

A juicio de Agudiez, decir que Castilla y León seguiría siendo una autonomía de tercera es un discurso que no se hace en positivo y que no conduce a nada. "Lo que hay que ir haciendo es desarrollar el Título VIII de la Constitución, con aquellas comunidades que se crearon en base al artículo 143 de la Constitución [llamado *vía lenta*] e ir potenciando su presencia y capacidad de gestión en beneficio de los ciudadanos", matizó.

"Por pedir, se puede pedir hasta el cielo, lo que pasa es que no sé si las comunidades autónomas están en buenas condiciones para poder desarrollar las competencias que llegan, sobre todo si se sueltan de golpe o se quieren equiparar a las del artículo 151".

Agudiez aseguró que las autonomías están teniendo cuotas de autogestión muy superior a las de cualquier país de nuestro entorno con otro tipo de constitución y prácticamente no hay ningún Estado Federal de la UE que tenga las competencias de algunas comunidades españolas.

Rodríguez rechazó que tenga que haber autonomías de primera, segunda o tercera y "se llegará un poco antes o un poco después, pero todas las comunidades autónomas tienen que ir a las competencias que deseen".

Sindicatos y junta de personal denuncian incumplimiento en la Ley de Representación

La falta de gerente paraliza la actividad de los hospitales del INSALUD

La junta de personal y los sindicatos CC.OO., SATSE y UGT han señalado que la ausencia de un director gerente del Complejo Hospitalario del Instituto Nacional de la salud (INSALUD) está paralizando la actividad laboral de los centros. Las limitaciones son agudizadas por el recorte presupuestario que "ya se hace sentir", señalan los representantes de los trabajadores.

P. BRAVO

Los representantes del sector sanitario de CC.OO. y UGT, así como el sindicato de enfermería SATSE y los miembros de la junta de personal, coinciden en señalar que el traslado de consultas, y con ello de trabajadores, al nuevo ambulatorio para atención especializada, está siendo ejecutado por el INSALUD sin ofrecer la participación correspondiente a los órganos de representación y que fija la ley del mismo nombre. Esta deficiencia, al igual que un largo listado de anomalías, está provocada por la ausencia de un director gerente de atención especializada, según sindicatos y junta de personal.

La duda inmediata es quién va a elaborar los programas económicos, "contratos programas", por los que cada centro hospitalario solicita una partida presupuestaria total en la que se incluyen todos los gastos anuales y que ha de llevar el sello del director gerente. Los "programas contratos" se deben presentar antes del 31 de marzo, por lo que los sindicatos se preguntan si esta responsabilidad la podrá asumir el nuevo gerente o si se hará cargo de ella el director provincial del INSALUD, Juan Francisco Rodríguez.

Los trabajadores no encuentran explicación a la falta de recambio en la gerencia tras la marcha de Enrique Granados, que si bien dejó oficialmente



Sindicatos y junta de personal dicen desconocer las condiciones de los trabajadores trasladados.

PEÑALOSA

su puesto el pasado día 31 de enero, un mes antes dio muestras de dejación de sus funciones, según se desprenden de las explicaciones ofrecidas por CC.OO., UGT, SATSE y junta de personal. De hecho consideran que la inauguración del nuevo centro, se ha hecho con premura y sin la falta de control que tendría que haber realizado un responsable.

Precipitación

Si bien aplauden la funcionalidad del ambulatorio, sindicatos y junta, denuncian que la precipitación en su apertura ha conllevado que la falta de carteles indicadores de las consultas o de las salidas de emergencia, que la caldera central sufriera un reventón tres días después de la apertura del centro o que la falta de información que sufren los centros de salud impida indicar adecuadamente a los pacientes o clientes dónde tienen que trasladarse para hacerse las revisiones.

Sin embargo, la paradoja más significativa es que los sindicatos no pueden asesorar a los trabajadores allí trasladados porque desconocen completamente las condiciones con que se realizan estos cambios e incluso el número concreto de puestos de trabajo. Ante esa situación sindicatos y junta de personal decidieron retirarse de una comisión creada para regular los cambios de puestos de trabajo y en la que se estaba tratando un proyecto de movilidad funcional voluntaria interna. "No estamos en condiciones de coparticipar con la empresa en la adjudicación de puestos de trabajo sino están respetando las reglas de juego", señala Juan José Marcos, presidente de la junta de personal.

Sin embargo, ayer, y tras una reunión, Juan Francisco Rodríguez pidió al equipo directivo del Complejo Hospitalario que facilitase toda la documentación reclamada por los sindicatos, que tras esta de-

cisión esperan reiniciar esta semana el diálogo.

En la reunión con el director provincial se atendieron otras demandas de los trabajadores como es el pago de las becas de estudios de los escolares, más de 5 millones de pesetas que se abonarán en breve plazo de tiempo, sistemas de comunicación interna, o las esperas que sufren los enfermos trasladados de otros centros hasta el Hospital General, prácticamente "aparcados en los pasillos", apuntan.

Sin embargo, Juan Francisco Rodríguez no dio respuesta al tema principal, presupuestos. Sindicatos y junta consideran que ya se ha hecho sentir el recorte económico, que frenará el desarrollo de instalaciones como el archivo de historias clínicas. Asimismo, ya se aprecian dificultades para contratar personal en sustituciones, de forma que se tiende a aumentar la sobrecarga de trabajo que en cuatro años ha aumentado un 10 por ciento.

"No nos podemos permitir el lujo de cerrar ni una cama"

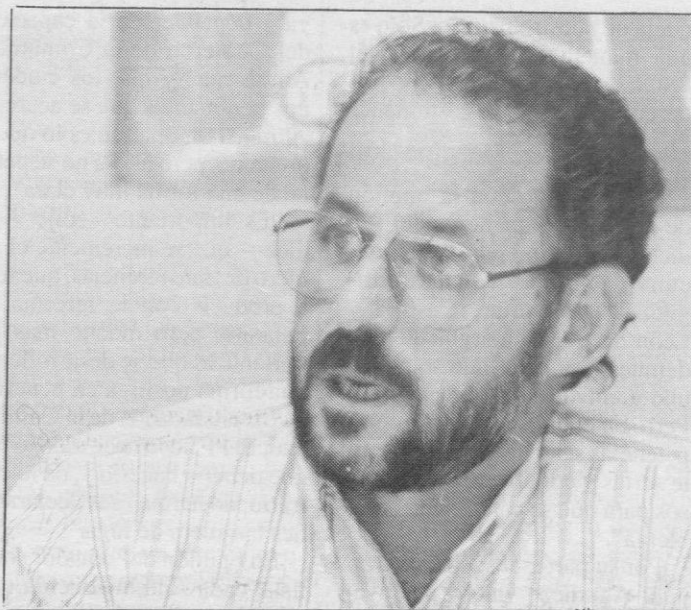
P. B.

La Dirección Provincial del INSALUD ha decidido cerrar una planta de hospitalización de Cirugía ubicada en el Hospital Policlínico los sábados por la tarde y los domingos, para incrementar la actividad quirúrgica directa.

La respuesta de los sindicatos y de la junta de trabajadores ha sido contraria a esta decisión, que según su opinión, está encaminada a cerrar salas para la posterior ubicación del Centro de Salud -3 en el Poli-

clínico. Esta decisión también es rechazada ya que en opinión de Juan José Marcos, supone un retroceso en la diferenciación entre atención primaria y especializada.

Los representantes de los trabajadores consideran que "Segovia no puede permitirse el lujo de cerrar ni una sola cama". Según la memoria del INSALUD de 1992 en nuestra provincia disponemos de 385 camas en atención especializada, lo que supone una proporción de una cama por cada 382,3 habitantes.



Juan José de Marcos, presidente de la junta de personal.

PEÑALOSA

Ciclo de teatro del V Centenario del Tratado de Tordesillas, en mayo

P. B.

El ciclo de teatro programado con motivo de la celebración del V Centenario del Tratado de Tordesillas llegará a Segovia en las últimas semanas del mes de mayo. La muestra, que tendrá carácter itinerante, se pasará por las nueve provincias castellanas entre el 10 y el 31 de mayo, adelantándose así a las previsiones iniciales que indicaban que el programa teatral se ofreciera en Segovia en los meses estivales.

La organización del V Centenario de Tordesillas ha configurado un programa en el que tiene cabida una compañía castellana, "Teatro Íntimo de Juan Antonio Quintana"; una representación del mundo académico a cargo del grupo de teatro universitario de Murcia y la presencia de uno de los temas centrales de la conmemoración: el descubrimiento de América que pondrá en escena la compañía de teatro de Gustavo Pérez Puig.

Tres grupos

El grupo vallisoletano dirigido por José Antonio Quintana presenta "Don Duardos" obra portuguesa del siglo XV. Por su parte, el director César Olivera ha conducido a los actores murcianos sobre una selección de textos de poetas castellanos del mismo siglo pertenecientes a Gómez Marique, arcipreste de Talavera.

La presencia de un grupo universitario en la selección de trabajos, ha sido argumentada por el coordinador del ciclo, Alberto de la Hera, catedrático de Historia de América de la Universidad Complutense, aludiendo los vínculos existentes entre el ámbito universitario y académico y el motivo de la conmemoración, el Tratado de Tordesillas. Cabe destacar que este grupo viene avalado por una tradición de más de 50 años, de los cuales César Oliva ha desempeñado el trabajo de dirección casi 25.

La organización tenía previsto dejar un apartado especial a una obra clásica, e incluso se habló de "El Nuevo Mundo descubierto por Cristóbal Colón", de Lope de Vega. Sin embargo, se trata de una obra complicada y el coordinador del ciclo ha considerado que "intentar ponerla en escena sería un acto disparatado".

Otra de las pretensiones es dar cabida dentro del ciclo a una compañía con solera, para poder compaginar el trabajo de jóvenes artistas con una compañía ya definida. Finalmente se ha decidido poner en escena una obra de Vázquez Figueroa, "La taberna de los cuatro vientos", bajo la dirección de Gustavo Pérez Puig. Al elegir un autor actual se ha pretendido evitar el cansancio que a veces provocan las representaciones clásicas.

EL PLANEAMIENTO DE LA CAPITAL

Ayuntamiento y constructores confían en que la colaboración entre ambos organismos no se quede sólo en la publicación del Plan General de Ordenación Urbana

Tras las numerosas alegaciones presentadas, la corporación decidió redactar de nuevo los instrumentos de planeamiento para los distintos barrios incorporados



El alcalde de Segovia y el presidente de la PIC durante la presentación del libro del PGOU.

JUAN MARTIN

El municipio tiene previsto acometer unidades de actuación urbanísticas en el Velódromo-Altos de la Piedad y Alfonso VI-Hernamitas de los Pobres

Los requisitos administrativos exigidos y las dificultades que entraña la organización de la materia ralentizan el planeamiento de Segovia capital

Después de diez años se ha publicado el Plan General de Ordenación Urbana

Un total de cinco planes especiales han sido ya aprobados de forma definitiva

Los otros cuatro están también redactados y entregados

Un total de cinco planes especiales han sido ya aprobados de forma definitiva por el Ayuntamiento de Segovia, aunque sólo los tres hasta ahora publicados entraron

en vigor: Recinto Amurallado, Casco Antiguo Extramuros y Barrio del Salvador y Zona Oriental del Acueducto. Esta mañana, la Patronal de Industrias de la Cons-

trucción (PIC) presentó precisamente la primera publicación del Plan General de Ordenación Urbana de 1984 que esos instrumentos especiales desarrollan.

JESUS MARTINEZ CALLE

El Ayuntamiento de Segovia ha aprobado definitivamente ya cinco de los nueve planes especiales que deben desarrollar el Plan General de Ordenación Urbana de 1984, documento que acaba de ser publicado por primera vez por la PIC tras el acuerdo alcanzado hace un año con la corporación municipal.

En concreto, han recibido el visto bueno los instrumentos de planeamiento referidos al Recinto Amurallado, al Casco Antiguo Extramuros, la revisión del Plan Especial del Barrio del Salvador y Zona Oriental del Acueducto, Los Altos de las Lastras, y el Valle del Clamores y Pinarillo, al ser los únicos publicados hasta ahora, han entrado en vigor.

Los otros cuatro planes especiales fueron también redactados y entregados, explicó a esta Redacción el arquitecto urbanista del municipio, Jaime Llorente, pero se encuentran a la espera de completar su tramitación.

En el caso del Barrio de San Lorenzo, el Ayuntamiento va a redactar de nuevo su instrumento de planeamiento después de que en el trámite de información pública se presentara un número ingente de reclamaciones. "Se tratará de reconducir el plan hacia aquellas alegaciones que no se mostraban de acuerdo con el mismo", señaló Llorente.

El plan del Barrio de la Estación fue también redactado, pero

no se sacó a información pública, pues está pendiente de que el municipio y RENFE suscriban un convenio para meter un intercambiador en la zona. Aunque el mismo lo contempla si no hay un acuerdo "todo quedaría en declaración de intenciones".

Convenio de Defensa

A falta de la firma de otro convenio, en este caso el del Ministerio de Defensa ya rubricado, se encontraba el Plan Especial de Cuarteles de Base Mixta, al que se van a dar algunos retoques en función de lo recogido en ese pacto.

El que no presentaba en principio ningún problema era el

Plan Especial de San Antonio El Real, pero como se incluyó para su aprobación en el mismo expediente que el anterior se encuentra detenido en su tramitación.

El Ayuntamiento tiene previsto llevar adelante otros dos instrumentos de planeamiento: las unidades de actuación Velódromo-Altos de la Piedad y Alfonso VI-Hernamitas de los Pobres. En el primero de ellos, el propio municipio paró el expediente y reconsideró su redacción, después de que en el trámite de información pública se presentara un gran número de alegaciones y, además, porque la corporación deseaba también introducir en el mismo algunas modificaciones.

Una edición limitada

J.M.

Ayuntamiento y PIC firmaron un convenio a primeros de 1993 según el cual los constructores se comprometían a publicar por primera vez desde su aprobación en 1984 el Plan General de Ordenación Urbana. El trabajo ha sido presentado esta mañana a los medios de comunicación en la sede de la Federación Empresarial Segoviana (FES).

Se trata de una edición limitada compuesta de dos volúmenes, en el primero de los cuales se recoge toda la literatura mientras que en el segundo se da cabida a los planos.

En el libro se incorporan todas las modificaciones que ha sufrido en estos años el Plan General, que como cualquier otro estudio de estas características es un manuscrito abierto que se irá ampliando conforme se aprueben otros cambios o se dé el visto bueno a nuevos planes especiales.

En este sentido, se editará un tercer tomo para ir recogiendo todos esos instrumentos de planeamiento, ya que algunos de los planes especiales como el de Extramuros acaban de ser aprobados.

También la segunda unidad de actuación fue redactada y se entregó, pero aún no se le ha dado curso ya que se pretende instalar una vía de conexión y penetración en La Albuera.

En cuanto a los barrios incorporados, su planeamiento se planteó como una modificación del Plan General de Ordenación Urbana pues en algunos casos se incluía el cambio de clasificación del suelo urbano. En este caso, los instrumentos de planeamiento referidos a Madrona, Zamarramala, Fuentesmilanos, Revenga y Hontoria fueron objeto de muchas alegaciones en el trámite de información pública y en su estudio por las respectivas juntas de vecinos. Ante esta situación, el Ayuntamiento ha decidido también redactarlos de nuevo para ver si se puede conseguir una normativa más flexible.

Lenta elaboración

El alcalde de Segovia, Ramón Escobar, recordó a esta Redacción que en materia de planeamiento el municipio no puede ir con la rapidez que quisiera, pues se trata de una elaboración lenta tanto por la organización física de la materia como por los requisitos administrativos exigidos: aprobación inicial en pleno, información pública, contestación alegaciones, elevar a consideración de la corporación para pasar el trámite de aprobación provisional y su definitivo visto bueno.

Las licencias "se dan con más agilidad"

J.M.

Los planes especiales ya aprobados han servido, según Escobar, para agilizar la concesión de licencias y el propio sector de la construcción.

En relación a las distintas demandas que la PIC ha realizado al Ayuntamiento en materia urbanística, el alcalde aseguró que se han adelantado cosas, aunque reconoció que quedan aún muchas otras por hacer y con más rapidez.

"La oficina de Urbanismo —explicó— presenta muchos problemas en una ciudad Patrimonio de la Humanidad como Segovia, que podrán resolverse en muchos casos con la aprobación de todos los planes especiales".

En relación a la publicación por parte de la PIC del Plan General de Ordenación Urbana, el alcalde valoró la importancia que el libro tendrá para arquitectos, promotores, propietarios y ciudadanos en general, y expresó su deseo de que esta colaboración con los constructores pueda extenderse a otros campos.

Hasta ahora cualquier consulta sobre el Plan General se debía realizar directamente a los servicios de urbanismo y "nunca —explica Ricardo Carretero, presidente de la PIC— podías referirte al mismo puesto que no era público y además sus modificaciones no se conocían: sólo tenían noticias de ellas los técnicos municipales".



La exuberancia y vistosidad de algunos disfraces hicieron más sugestivo el desfile carnavalero.

PEÑALOSA

Miles de personas saludaron el desfile de comparsas el Martes de Carnaval

Segovia asistió al triunfo de Don Carnal

Todo parecía presagiar un desastre. La amenaza de lluvia, el frío reinante y la baja participación registrada el domingo no parecían precedentes opti-

mistas para recibir a Don Carnal como se merece; pero el viejo y joven Carnaval prendió en el espíritu festivo de los segovianos que abarrotaron las calles

para presenciar el desfile de las 18 comparsas y murgas que participaron en la marcha más alegre del año: la del Martes de Carnaval.

M. GALINDO

Solamente Alicia, el personaje de Lewis Carroll, pudo ver en el reino de Nunca Jamás las mismas situaciones y los mismos personajes que paseaban ayer por las calles de Segovia. Un perro conversaba amigablemente con una seta, mientras un grupo de monjas con patines corrían alegres saludadas por moros y monstruos.

El signo de la contradicción, el triunfo de la impostura son las características de una fiesta a la que ni el rigor invernal es capaz de vencer.

Los segovianos salieron a la calle para vivir el Carnaval, algunos con sofisticados disfraces, otros con sábanas y ropas viejas, pero todos con la marcha carnalera incrustada en sus espíritus.

El desfile de las 18 comparsas por las calles de la ciudad fue una manifestación de imaginación, desenfreno y desvergüenza, en la que pocos segovianos quedaron al margen.

Las murgas salieron de la estación de autobuses minutos después de las ocho de la tarde, iniciando su recorrido por la avenida de Fernández Ladreda. La alegre caravana era abierta por la comparsa "El Tudel", que portaba los pendones acreditativos de comparsa más marchosa y la mejor copla obtenidos el pasado año.

Su propio grupo musical interpretaba ininterrumpidamente las músicas elegidas para sus coplillas satíricas, impregnadas de un tinte "religioso-cachondo", como señalaba uno de sus componentes

Por su parte, "Los Vac-

ceos", firmes candidatos a conseguir alguno de los premios del Carnaval 94, barajaban todas sus posibilidades de juerga y diversión, repartiendo órdagos de humor, pero también dándose un buen tute para ello. Tanto los triunfos como los naipes pusieron su mejor voluntad en el juego.

Goyescos y viviendas

Recién salidos de la pradera de San Isidro, los goyescos componentes de "La Semifusa" —con la enigmática Marquesa de Osuna saludando con erótica timidez al público— insistieron en pedir en sus canciones la apertura al tráfico de

Coronel Rexach o preguntarse tras buscar por "valles y sotos" el dinero perdido en la PSV.

Su acompañamiento musical fue sin duda el más completo del desfile, auspiciado quizá por algún influyente "bandolero" municipal.

Mientras tanto, el grupo de viviendas ambulantes de los "Pillaos Sin Vivienda" siguen haciendo historia en el Carnaval al ser la suya la primera comparsa reivindicativa de la tradición segoviana. Los cooperativistas, envueltos en las que de momento son sus únicas viviendas, entregaron unas coplas en las que denunciaban de forma contundente y expre-

siva su descontento con los "Gorrones y Tramposos": Si me van a estafar/ sin disimulo/ ojalá que les den/les den por....

Los representantes del Medioevo de "Mojiganga", los marcianos de "Semaforitos" y los conejitos alcalinos de "Llaneras" pusieron todo de su parte para realzar la fiesta, así como la representación del Poder Judicial de "La Raqueta", que no tuvo inconveniente en impartir justicia bailando con jóvenes y viejos a lo largo de todo el trayecto.

Al llegar a la plaza, la charanga de Móstoles "Manolo's" subió al quiosco para tocar varios bailables, mientras las comparsas llenaban bares reclamando la atención de los hosteleros y tomando fuerzas para seguir la noche.

Nadie quiso privarse del Carnaval, ni siquiera los ediles municipales, a los que pudo verse ataviados a la moruna, con traje de época o tratando de emular el saxo (sí, saxo) del presidente Clinton.

La verbena prevista no dio de sí todo lo que se esperaba, ya que el ánimo de la "Vieja Banda" fue quebrado por el tiempo inclemente que obligó a recortar su actuación.

Las risas se tornarán en llantos alegres esta tarde a partir de las 20 horas, donde el Miércoles de Ceniza pone fin a la desmesura del Carnaval y nos devuelve a la introversión y realidad de la vida cotidiana.

Las charangas participarán en el Entierro de la Sardina, donde se entregará la "poción Mágica" elaborada por Abracurcix a aquellos que necesitan fuerzas para la Cuaresma.



Los segovianos cambiaron de aspecto masivamente en Carnaval.

PEÑALOSA

García Arias considera "tranquila" la situación del comercio

A.S.

El director general de Comercio y Consumo de la Consejería de Fomento, Héctor García Arias, visitó ayer Segovia para presentar la línea de subvenciones que tiene previsto su departamento para el presente año.

En este sentido, afirmó que se pretende fomentar las ayudas a equipamiento y mantenimiento de sedes comerciales, y apostar claramente por el movimiento asociativo y las federaciones de consumidores.

El montante de ayudas previsto para 1994 alcanza los 933 millones de pesetas, de los que 869 se destinarán al comercio y 46,4 millones al Consumo.

Respecto a la situación del sector comercial en la provincia, García Arias afirmó que se puede calificar de "cierta tranquilidad, puesto que no existe la competencia de grandes superficies comerciales" y añadió que Segovia vive también la crisis propia de la actual situación económica.

El responsable regional de Comercio y Consumo aseguró que la Junta pretende dar un gran apoyo al comercio en los cascos históricos, y puso como ejemplo el plan de rehabilitación de la Calle Real, que el pasado año recibió 21 millones de subvención desde la Consejería de Fomento, y este año está a la espera de los planteamientos del Ayuntamiento para el 94.

Sobre la línea de ayudas de la Junta en este sector durante el pasado año, el director general afirmó que el grado de ejecución fue superior al 99 por ciento, lo que indica que la demanda superó en algunos casos las partidas presupuestarias destinadas a este fin, como en los apartados de formación y promoción comercial, en los que hubo que denegar algunas solicitudes por falta de presupuesto.

En lo que se refiere a la regulación de horarios comerciales, García Arias indicó que está próximo a su aprobación el decreto para adaptar los horarios a la normativa estatal.



Héctor García Arias.

PEÑALOSA



DMB&B

FIAT recomienda
SELENIA MOTOR OIL

FIAT PRESENTA LA NUEVA FIAT

Lo último de Fiat ya está aquí. Con más pasión, más amor por el detalle. Fiat presenta el Fiat Punto.

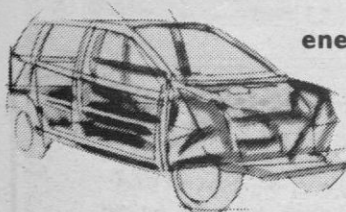


MAS SEGURIDAD

Cada centímetro del Fiat Punto ha sido concebido para proteger la vida a bordo, superando ampliamente las normativas de seguridad vigentes.

MAS TEMPERAMENTO

Un auténtico símbolo de fuerza y energía, con una estabilidad y una manejabilidad superiores a todo lo cono-



cido hasta ahora en su segmento.

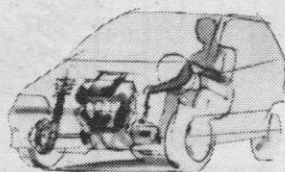
MAS RESPETO POR EL MEDIO AMBIENTE

Comprometido absolutamente con la naturaleza, en el Fiat Punto se ha previsto la reutilización total de los materiales que lo componen, excluyendo en su producción todo tipo de productos perjudiciales para la naturaleza.



SEIS VELOCIDADES

Equipado con una revolucionaria caja de cambios de seis velocidades, el Fiat Punto 55 "6 Speed" posee un brío y una agilidad impensable



en un coche de esta categoría.

Un concepto absolutamente revolucionario que transforma todos los esquemas convencionales de conducción. Sensaciones más energéticas y brillantes, con consumos reducidos.

El Fiat Punto se presenta en 19 versiones en 3 y 5 puertas.



Con el Punto,

Fiat presenta la nueva Fiat.

P.V.P. DESDE 1.180.000 PTS.

Fiat Punto	Cilindrada	Potencia	P.V.P. desde
55	1.108 cc.	55 CV	1.180.000
75	1.242 cc.	75 CV	1.264.000
90	1.581 cc.	90 CV	1.582.000
TD	1.698 cc.	72 CV	1.510.000
6 Speed	1.108 cc.	55 CV	1.290.000
GT	1.372 cc.	136 CV	2.003.000

Precios Península y Baleares (IVA, transporte e imp. de matriculación incluidos).

FIAT PUNTO. LA RESPUESTA. FIAT



VILLA DE CUELLAR



Los concejales del CDS y del PSOE en el Ayuntamiento de Cuéllar recogen con la moción la preocupación existente en la población.

Presentarán conjuntamente una moción en el pleno que se celebra mañana

PSOE y CDS piden la creación de una comisión que analice el estado del agua

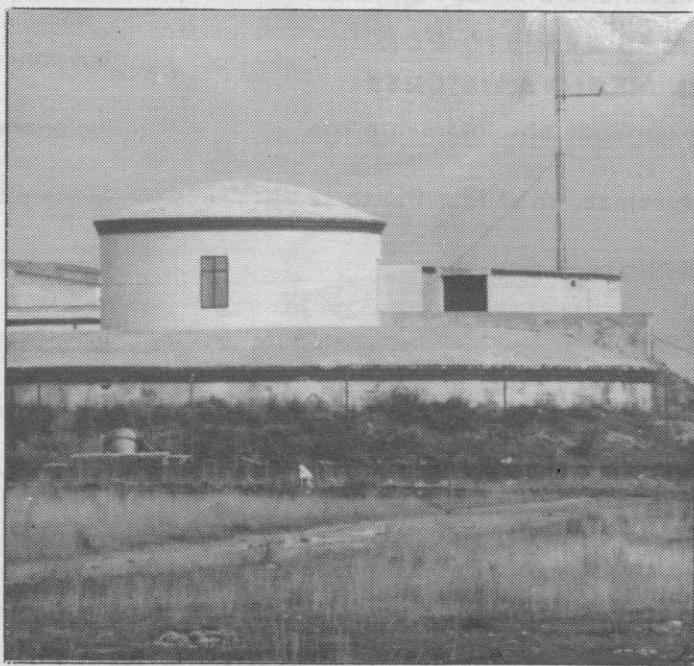
Los concejales socialistas y centristas presentarán en el pleno municipal que se celebrará mañana jueves una moción sobre el servicio y la calidad del agua potable que se suministra a los

domicilios. Estos concejales propondrán la creación de una comisión cuya misión sería estudiar el servicio, calidad y controles sanitarios realizados en el agua potable en el último año.

S. GUIJARRO
Los representantes del PSOE y CDS recogen de esta manera de una forma pública la preocupación existente en la población sobre la calidad del agua del abastecimiento. En los últimos meses y debido a varias averías, roturas de tuberías y arrastres del río Cega (de donde se toma el agua para el abastecimiento de Cuéllar), se han producido cortes en el suministro y el agua ha presentado una calidad deficiente en cuanto a olor, calor y sabor.

Ello ha provocado un malestar general entre los vecinos, varias denuncias en el juzgado contra el servicio de aguas, negativas a pagar los recibos del suministro y un aumento apreciable en el consumo de agua embotellada.

El alcalde ha manifestado que a pesar de la baja calidad del agua, todos los controles realizados han indicado que el



Depósitos de agua potable.

líquido siempre ha sido potable. El servicio de abastecimiento de agua de Cuéllar está

concedido a la empresa Aquagest.

Los concejales del PSOE y

CDS manifiestan que parece procedente, dado el problema planteado, "iniciar un estudio que pudiera determinar con exactitud cuáles son las causas que están motivando estos hechos que tanta alarma y preocupación social han producido".

Para analizar la situación los concejales proponen una comisión que esté formada por representantes de todos los grupos políticos del Ayuntamiento para estudiar la calidad del agua potable que se censure. También proponen que dicha comisión estudie cómo es la prestación del servicio que está dando la empresa concesionaria Aquagest.

Otra de las funciones de la comisión sería conocer las actuaciones que se han realizado el último año por parte de las autoridades sanitarias responsables de velar por la calidad del agua.

El PSOE pide que el Consistorio se oponga a la Ley de Cajas

S.G.
Los dos concejales del PSOE en el Ayuntamiento presentarán una moción en el pleno del día 17 para que este órgano de gobierno municipal "manifieste su más absoluto rechazo al anteproyecto de ley de modificación de la Ley de Cajas de Ahorros en sus actuales términos".

La propuesta de los concejales socialistas se completa solicitando que el Ayuntamiento inste a la Junta de Castilla y León "a no impulsar la reforma de la citada ley si no es por un procedimiento que asegure la obtención de un consenso suficiente de los sectores representados respetándose, al menos, la presencia que las corporaciones locales tienen en la ley actualmente vigente".

Los concejales del PSOE consideran que la ley actual fue fruto de un consenso que no debe romperse de forma unilateral por parte del Ejecutivo de la Comunidad Autónoma.

También consideran que el anteproyecto elaborado por la Junta de Castilla y León y remitido al Consejo Económico y Social "restringe de forma importante la representación que en los órganos de gobierno de las cajas tenían tanto los impositores y empleados como las corporaciones locales".

Los concejales socialistas estiman que la modificación propuesta por la Junta valora de forma negativa la presencia de los representantes de los Ayuntamientos en los órganos de gobierno de las cajas, y ello por motivos no de interés general sino partidista.



COOPERATIVA
VIVIENDAS

CANDEAL

2ª FASE: PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL EN RÉGIMEN DE COOPERATIVA EN EL POLÍGONO NUEVA SEGOVIA, FRENTE AL POLIDEPORTIVO "PEDRO DELGADO". Desde: 725.000 ptas. de entrada — Concluida la venta de pisos de la 1ª FASE, la Cooperativa CANDEAL, promueve la venta de viviendas de 3 y 4 dormitorios de la 2ª FASE en la parcela C-27 del polígono Nueva Segovia de esta capital

INFORMACIÓN E INSCRIPCIÓN en GESTORIA MINGUEZ

Avda. Fernández Ladreda, 12, 2º
SEGOVIA — Teléfono 43 16 12



Restaurante LA TAURINA

Plaza Mayor, 8 - SEGOVIA

Teléfonos 43 05 77 / 43 15 77

De lunes a jueves: EL MEJOR Y MAS ESPECIAL
"COCIDO CASTELLANO"

Los viernes POTAJE

COMPLETISIMO 1.200 pesetas (Se ruega aviso previo)

Expertos de la OIEA sospechan que el país ha producido plutonio en secreto

Corea del Norte acepta la inspección de sus instalaciones nucleares declaradas

Corea del Norte ha aceptado la inspección de sus siete instalaciones nucleares declaradas, anunció ayer la Organización Internacional de la Energía Atómica (OIEA).

Naciones Unidas (Efe).—El anuncio, en un comunicado difundido en la ONU y en Viena, se produjo cuando faltaba menos de una semana para una reunión de la junta de la OIEA que hubiera podido desembocar en la petición de sanciones económicas contra el régimen de Pyongyang.

El Gobierno norcoreano sos-

tiene que su programa nuclear es pacífico, pero los servicios secretos occidentales y los expertos de la OIEA sospechan que ha producido plutonio a escondidas.

Los servicios de información de Estados Unidos dijeron recientemente que es muy probable que Corea del Norte haya fabricado ya una o dos bombas nucleares.

La aceptación por Corea del Norte de la inspección de sus siete instalaciones nucleares declaradas no resuelve del todo la disputa sobre el programa atómico norcoreano, que se inició hace casi un año, pero sí elimina por ahora el peligro de un enfrentamiento directo.

Corea del Norte informó ayer que "acepta las actividades de inspección pedidas por la OIEA en las siete instalaciones nucleares declaradas", dijo el organis-

mo internacional, con sede en Viena.

El objetivo de las inspecciones, agregó, es verificar que el material nuclear en dichas instalaciones no se haya desviado desde las inspecciones anteriores, agregó.

Además, los inspectores tomarán "ciertas medidas" —por ejemplo, cargarán las cámaras de vigilancia con película nueva y reemplazarán los sellos en las instalaciones— para facilitar futuras inspecciones, agregó.

Tokio toma con calma el ultimátum comercial de EE.UU.

Tokio (Efe).— El Gobierno japonés ha reaccionado con calma hoy a las acusaciones estadounidenses de haber violado acuerdos bilaterales de comercio sobre telefonía celular y a las amenazas de imponer sanciones contra la negativa nipona a abrir su mercado.

Portavoces del Ministerio de Asuntos Exteriores negaron que Japón incumpla el acuerdo de 1989, por el que se comprometía a abrir el mercado de los teléfonos celulares antes del 15 de febrero de 1994, y añadieron que tal compromiso "está en marcha".

Rechazaron también que las empresas de telefonía estadounidenses sólo hayan conseguido captar una cuota del mercado de teléfonos celulares japonés del 1,1 por ciento, tal como las autoridades de aquel país acusaron anoche.

Las mismas fuentes añadieron que la acusación no reviste todavía carácter de "sanción", y que el plazo de 30 días que el Gobierno estadounidense ha dado a Japón para que reconsidere su posición antes de tomar medidas punitivas, es suficiente para que Washington "estudie cuidadosamente sus pretensiones", ya que consideran que se ha precipitado.

El "caníbal de Rostov", ejecutado en una cárcel del sur de Rusia

Moscú (Efe).— Andrei Chikatilo, conocido como el "caníbal de Rostov", condenado a muerte por haber violado y asesinado a 52 niños y mujeres, fue ejecutado en una cárcel de la región de Rostov, informaron ayer fuentes judiciales locales.

Chikatilo fue fusilado en una institución penitenciaria del sur de Rusia, ayer, después de que el presidente ruso, Boris Yeltsin, rechazase hace unos días su petición de indulto, informó la agencia Interfax.

El verano pasado, el Tribunal Supremo de Rusia había desestimado un recurso presentado por el criminal, quien, de acuerdo con la práctica rusa, debía ser ejecutado con un disparo en la nuca.

Chikatilo fue condenado a la pena capital por haber violado, mutilado y asesinado a 21 muchachos, 14 niñas y 18 mujeres para conseguir satisfacción sexual.

A muchas de sus víctimas, el delincuente, para excitarse, les había comido aun vivos sus órganos sexuales o lenguas, y a otros les sacaba los ojos pues no podía resistir su mirada, según confesó el propio criminal tras su detención.

La mayor alegría de tu vida

Sorteo 7-1 ESTE JUEVES 17/2/94

272 MILLONES

2 BOTES

Sorteo 7-2 ESTE SABADO 19/2/94

434 MILLONES

JUEGA EN AMBOS BOTES CON EL BOLETO SEMANAL

lotería primitiva

Jueves y Sábados

FUTBOL

ATLETISMO

Venta de Baños y Quintanar jugaron a los despropósitos

JOSE M^a MARTIN

Fue un encuentro de los que aburren a los espectadores. En el municipal de Venta de Baños tanto el equipo titular como el Quintanar jugaron a los despropósitos, y ante una situación tal lo menos malo para los dos fue el empate final, porque ninguno mereció más.

El partido dio muy poco para poder contar. En la primera mitad ante la falta de juego de los delanteros, a los que hay que disculpar pues no les llegaba el balón para poderle jugar, el marcador pasó inadvertido. El líder, como viene siendo habitual en otros encuentros, es quien debe imponer su forma de juego, pero el equipo segoviano estuvo negado a lo largo de todo el partido. Daba la impresión de ser un equipo muy diferente al que se ha visto esta misma temporada golear con facilidad.

El equipo ferroviario no dejó pasar su oportunidad de luchar al máximo frente al líder y procurar que los puntos no se marcharan de su feudo. A punto estuvo de conseguirlo, pues sólo el acierto de Juancho en dos jugadas aisladas proporcionó el empate al equipo segoviano. La verdad es que ninguno de los dos conjuntos se hizo acreedor a la victoria, pues si bien Quintanar no fue el conjunto de fútbol fácil, su oponente sólo se dedicó a destruir, aprovechando magníficamente las ocasiones de gol que tuvieron sus delanteros.

Tras las dos últimas jornadas —en una de ellas descansó el conjunto amarillo—, la Arandina se ha situado de líder y si bien su ventaja es mínima, Quintanar no debe bajar la guardia a fin de no verse sorprendido en su caminar hacia el lugar que por méritos en la liga le corresponde.

FICHA TECNICA

Polideportivo Municipal, 200 espectadores

RESULTADO: Venta de Baños, 2-Quintanar, 2

ALINEACIONES: V. BAÑOS: Oscar, Luis, Raúl, Iván, Roberto (Otero, m. 78), Abel (Julián, m. 88), Camilo, Francisco, Alberto, Javier y Pablo.

QUINTANAR: Andrés, J. Félix (Alfonso, m. 67), Jorge, Alberto, Oscar, Víctor (Vioque, m. 46), Godoy (Alvaro, m. 77), Juancho, Llorente, Ramsés y Duque.

GOLES: 1-0 minuto 47, Abel; 2-0, m. 59, Alberto; 2-1, minuto 62, Juancho, 2-2, minuto 67, Juancho.

ARBITRO: Miguel Diego, de Palencia. Expulsó a los jugadores del Quintanar, Alberto, m. 72, roja directa, y Llorente, m. 88, por doble amonestación. Amarilla a Ramsés. Por los locales expulsó a Alberto y Pablo, por doble amonestación y Javier, minuto 84, por insultos a una juez de línea.



Los equipos de la provincial están demostrando que no hay enemigo pequeño.

JUAN MARTIN

La liga provincial sin claras diferencias

La victoria de Cantimpalos frente a Arlequín le deja de líder

La liga provincial de fútbol sigue marcando la diferencia en lo que a goles se refiere. Nada menos que cuarenta se consiguieron en esta decimooctava jornada, tras la que Cantimpalos se sitúa como líder en solitario tras vencer al Arlequín. Aún así, la provincial continúa muy igualada.

JAVIER M. MESA

En el que se podría calificar sin duda como partido de la jornada, ya que enfrentaba a los dos líderes de la competición, el Cantimpalos consiguió golear al Arlequín, y colocarse así al frente de la tabla clasificatoria. La temporada para Cantimpalos les está saliendo "redonda".

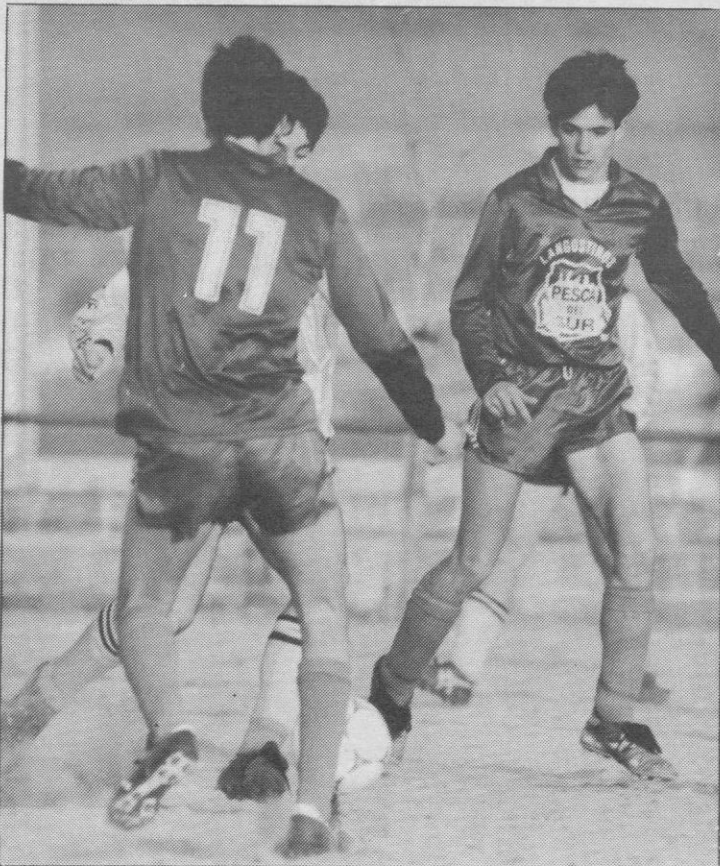
Sin embargo, no deberá confiarse el líder, puesto que sólo mantiene un punto de diferencia sobre el Villacastín, que logró dos importantes positivos en Nava, y se coloca segundo, desplazando al conjunto espinariño.

Sorprende la victoria de Muñopedro ante Coca, y no sólo por la victoria en sí, sino por los 10 goles que se marcaron. Que un encuentro termine con un marcador de seis a cuatro no es algo muy común, pero en Muñopedro tanto los locales como los visitantes supieron cómo hacerlo.

Otra buena "tacada" de goles se vieron en Carbonero, donde San Rafael consiguió un buen empate, y en Abades, donde los locales lograron su cuarta victoria de la temporada ante un rival también necesitado de puntos, como lo es el Mozoncillo.

Volviendo a los puestos de cabeza, Virgen del Castillo consiguió empatar a un tanto en El Espinar, con lo que mantiene su cuarta plaza. La Gimnástica Ayllonesa no tuvo excesivos problemas para vencer al colista Valseca, y estrecha un poco más la diferencia entre los cinco primeros clasificados.

Dejando aparte los dos empates ya mencionados, el partido



La Liga continúa muy igualada.

JUAN MARTIN

más igualado se vivió en Cuéllar, donde el filial logró vencer de forma apurada a Cantalejo, que pierde así la sexta plaza. Fue un buen resultado para el equipo cuellarano, que logra ascender un par de puestos en la tabla.

En resumen, los equipos de la provincial están demostrando que no hay enemigo pequeño, ya que las sorpresas están a la orden del día, y que los goles, auténtica salsa del fútbol, son jornada tras jornada los grandes protagonistas.

Los resultados de la jornada 18 fueron los siguientes: Nava, 1-Villacastín, 2; Muñopedro, 6-Coca, 4; Cantimpalos, 3-Arlequín, 0; Ayllonesa, 4-Valseca, 1; Carbonero, 3-San Rafael, 3; Espinar, 1-V. del Castillo, 1; Abades, 4-Mozoncillo, 2; Cuéllar B, 3-Cantalejo, 2.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	P
Cantimpalos ...	17	12	1	4	25
Villacastín.....	17	9	6	2	24
Arlequín.....	17	10	3	4	23
V.Castillo.....	17	10	3	4	23
Ayllonesa.....	17	9	4	4	22
Carbonero.....	17	8	4	5	20
Cantalejo.....	17	9	1	7	19
Coca.....	17	6	6	5	18
Sepúlveda.....	16	7	2	7	16
San Rafael.....	17	6	3	8	15
Espinar.....	17	4	7	6	15
Cuéllar B.....	17	4	4	9	12
Mozoncillo.....	17	5	2	10	12
Nava.....	17	6	1	10	11
Abades.....	17	4	3	10	11
Muñopedro.....	17	4	4	9	10
Valseca.....	17	3	2	12	8

Nava y Muñopedro tienen dos puntos menos por sanción.



Marta Sanz, bronce en el Campeonato de España Promesa

J.M.M.

Tras el éxito de los atletas segovianos en el campeonato regional de cross —del que ayer informó EL ADELANTADO—, hoy nos hacemos eco de otra destacada noticia. Marta Sanz Gómez, la atleta de Cuéllar, consiguió medalla de bronce en el Campeonato de España de pista cubierta, categoría promesa, celebrado en Zaragoza, en la distancia de 800 metros, con un registro de 2'11.

Marca que tiene también la condición de mínima para tomar parte en el campeonato de España de categoría absoluta, que se llevará a efecto en los últimos días del mes de febrero en Sevilla.

Marta, que por vez primera corría en promesas, no pudo revalidar su medalla de oro del pasado año en Oviedo, pero dejó constancia de que su progresión continúa siendo importante.

En la prueba de 3 kilómetros marcha la atleta del CAS Caja Segovia, Milagros Fernández, ocupó la 6ª posición.

En las pruebas de control organizadas por la Federación Regional en Valladolid, hubo participación de atletas segovianos. Daniel González, fue 5º en 60 m.l. con 7.06; Elena Vicente, con 7.98 fue primera en esa misma distancia y tercera Bustar López con un registro de 8.32. Carolina García, con 8.24, fue 2ª en su serie. En salto de altura la segunda fue Laura Piñuela con 1.51 metros. Todas las citadas corren con el equipo CAS Caja Segovia.

FUTBOL SALA

TENIS DE MESA

MARCHA

Caja Segovia-Astorga, ser o no ser para el equipo segoviano

JOSE M^a MARTIN

La pasada jornada de liga sirvió para dejar constancia de que Caja Segovia no jugará la Copa de la Liga, competición que disputan los cuatro primeros clasificados de la fase regular y los puestos ya están "dados". La derrota de Barcelona dejó fuera de esa competición al equipo segoviano.

La segunda oportunidad —que sería la más grave de quedar fuera de ella—, hace referencia ocupar uno de los seis primeros lugares de la tabla. Estos equipos disputarán la fase por el título de liga.

A la competición regular, la que ahora se disputa, le restan tres jornadas para terminar y empleando simplemente la lógica, que puede no ser certera, los equipos Linasa Alcantarilla, Astorga y Caja Segovia, van a luchar por dos puestos. La ventaja, muy clara, es ahora para los dos primeros. La clasificación actual por lo que a los tres se refiere esta así:

Astorga, 22 puntos.

Linasa, 22

C. Segovia, 18.

Los encuentros que restan de jugar a estos conjuntos son estos:

Día 19-2: Caja Segovia-Astorga y Linasa-Barcelona

Día 26-2: Caja Segovia-Lehoi Vitoria y Astorga-Linasa

Día 5-3: Linasa-Caja Segovia e Interviu-Astorga

Complicado está el cuadro. Para Caja Segovia su ser o no ser está el próximo sábado a las seis de la tarde en el "Pedro Delgado". Cualquier resultado que no sea ganar le deja fuera. Ganando resta dos puntos a la diferencia del Astorga, y queda a la espera de lo que en la jornada siguiente pueda suceder entre maragatos y murcianos.

Si las cosas salen así todo se decidirá en la última jornada. Teniendo en cuenta que en el encuentro de ida el Astorga ganó 6-5 al conjunto segoviano, además de la obligación de estos de ganar, han de intentar que sea por más de un gol. Si los aficionados son parte importante en los "esquemas" del conjunto local, en esta ocasión su apoyo es imprescindible. Por cierto, que llegados a la dieciocho jornada de liga, la afición segoviana figura al frente de la clasificación de las mejores aficiones españolas, algo que hay que seguir manteniendo en cada jornada.



Damián Sanz ganó el único punto segoviano.

JUAN MARTIN

Ante el Orcasitas, uno de los equipos más fuertes del grupo

Un irregular ATM Caja Segovia volvió a salir derrotado en la Liga

Es el equipo madrileño de Orcasitas uno de los más serios aspirantes a conseguir una de las dos plazas que llevarán al final de la liga a la primera división. Su potencial deportivo es más fuerte que el de los segovianos y al final del encuentro el marcador dejaba constancia de la diferencia habida.

JOSE M^a MARTIN

No estuvo "fino" el equipo segoviano en este encuentro. Les faltó a los jugadores la motivación que tuvieron, por ejemplo, en el encuentro de la jornada anterior jugado en Segovia. No siempre se consigue estar a la misma altura, pero en esta oc-

sión, sin que la diferencia pudiera ser tan grande como el 5-1 refleja, fallaron muchas cosas en el equipo, que con un poco más de esfuerzo podría haber puesto en dificultades a los madrileños.

No es normal que se produzca ahora esta situación, pues si bien los jugadores segovianos forman uno de los jóvenes equipos del torneo, ya tienen toda experiencia suficiente para que diferencias como las habidas en la pasada jornada ya no se den en su contra.

Puede que sea esta, por los marcadores individuales que se consiguen, una de las campañas más irregulares de cuantas ha jugado el tenis segoviano en las últimas campañas. Las causas no

se pueden ver desde fuera, pero no es normal lo que está sucediendo.

FICHA TECNICA

Polideportivo Orcasitas, Madrid.

Asociación Tenis de Mesa, 5-ATM Caja Segovia 1

Resultados parciales:

Damián Sanz (SG) gana a Francisco Estepa 21-10 y 21-16

Oscar Estepa (M) gana a Jaime de Mercado 21-14 y 21-7.

Sergio Cianca (M) gana a Jesús Goya 21-19 y 21-19.

Oscar Estepa gana a Damián Sanz 21-12 y 21-19.

Francisco Estepa gana a Jesús Goya 21-15, 10-21 y 21-17

Sergio Cianca gana a Jaime de Mercado 21-18 y 21-14.

ESQUI

Gustavo Yubero, campeón de esquí para minusválidos psíquicos

J.M.MARTIN

Bajo la organización de FEDEMPS (Federación Española de Deportes para Minusválidos Psíquicos), se desarrolló en la estación invernal de Super Spot, en Lérida, el Campeonato Nacional de Esquí, que contó también como complemento con un curso para los no iniciados.

Hubo en la competición representación segoviana. Ocho alumnos del colegio Nuestra Señora de la Esperanza compitieron con medio centenar de esquiadores de diferentes provincias. Dentro de la competición

abierta ocupó la primera posición el segoviano Gustavo Yubero, mientras que su compañero Juan Carlos del Sol era segundo en el Campeonato Adaptado.

Una vez más —como sucedió hace pocas fechas en el Campeonato de España de Tenis de Mesa—, los deportistas del colegio Nuestra Señora de la Esperanza volvieron a ocupar los primeros lugares. Las subvenciones de Diputación y Ayuntamiento, sin cuya ayuda habría sido muy difícil competir, colaboraron abiertamente en el éxito de los dos esquiadores citados.



Más de medio centenar de participantes.

ARCHIVO

Exito de la XXI edición de la Travesía de la Mujer Muerta

J.M.M.

Se desarrolló el pasado domingo la XXI edición de la Travesía Invernal de la Mujer Muerta, que cada año organiza el grupo de montaña "Diego de Ordas", contando con la colaboración del Patronato Deportivo, Diputación Provincial y determinadas empresas.

Cincuenta y dos montañeros de Madrid, Avila y Segovia, se dieron cita en la estación de La Losa, lugar de concentración. Desde este lugar partieron los marchadores muy cerca ya de las diez de la mañana. El cielo limpio de nubes prometía una gran jornada, si bien cuando se fueron acercando a las cumbres el fuerte viento y las temperaturas por debajo de los cero grados comenzaron a poner dificultades a la marcha.

La nieve, muy blanda pese a los hielos de días pasados, puso muchas más dificultades en el caminar de los que habrían marcha, lo que hizo necesario turnarse a fin de que todos colaboraran en abrir camino. A pesar de estas dificultades los objetivos se fueron cumpliendo. Se coronó el pico de La Pinareja, lugar donde abandonaron ocho marchadores, El Oso, Pasapán y Las Majadas.

Los primeros marchadores llegaron a la estación de Otero de Herreros, final del camino, muy cerca de las cinco de la tarde y pasadas las siete lo hicieron los últimos. En este lugar se hizo entrega a los participantes de un recuerdo de la jornada vivida.

BALONCESTO

Los verdinegros intentarán en Lisboa el acceso a la siguiente ronda

Badalona (Barcelona) (Efe).— El 7Up Joventut de Badalona, tercer clasificado del grupo B, buscará hoy en Lisboa, donde se enfrentará al Benfica, una victoria que le asegure casi matemáticamente el acceso a las eliminatorias de cuartos de final de la Liga Europea.

Los lisboetas, sextos clasificados con cinco victorias y siete derrotas, únicamente se juegan su prestigio en el partido, ya que el equipo de Mario Leonel Palma no tiene ninguna posibilidad de clasificación.

Los verdinegros, que perdieron en el partido de la primera vuelta (76-79, tras una prórroga), necesitan una victoria convincente para alejar el fantasma del mal juego que les persigue desde hace unas semanas, y que les ha situado en la cuarta plaza en la Liga ACB.

El equipo de Obradovic, en caso de derrota, todavía contaría con una nueva oportunidad más para enmendar la plana, ya que en la última jornada se medirá al Efes Pilsen turco, primer clasificado del grupo B, en un partido en el que se jugaría su futuro europeo.

Una victoria otorgaría más del 93 por ciento de posibilidades de clasificación a los badalonenses, que viajarán a Lisboa con la totalidad de su plantilla y con el objetivo de dominar el juego interior para superar a los portugueses.

El Sport Lisboa de Benfica, revelación del grupo B, es el claro dominador del baloncesto portugués en los últimos años y el pasado domingo batió el récord absoluto de victorias en la liga lusa con veinte triunfos consecutivos.

El equipo de Palma gira en torno a la aportación de dos jugadores: Jean Jacques Conceicao y Carlos Lisboa Santos. El primero de ellos se trata de un ágil ala-pívot angoleño que es el máximo anotador del equipo, con una media de 20 puntos por partido, por lo que es uno de los cinco mejores de la Liga Europea en este apartado.

Lisboa Santos es la gran figura del baloncesto portugués. Destaca por sus aciertos en los triples, así como por su agresividad defensiva y su rapidez de movimientos.

Las victorias ante los campeones de Italia (Bologna), Croacia (Cibona) o ante equipos del potencial del 7Up Joventut o Pau Orthez son sus credenciales en su primera participación sería en una liga europea.

El partido comenzará a las nueve de la noche en el Palacio Dos Portos de Benfica.

Obligados a vencer

Zeljko Obradovic, técnico serbio del 7Up Joventut de Badalona, dijo ayer que la crisis deportiva de su equipo no es algo que haya quedado atrás, y que la única solución pasa por conseguir victorias en los próximos envites. El entrenador, que puso su cargo a disposición de la directiva del club tras la derrota sufrida hace unas semanas ante el Cáceres en partido de la Liga ACB, cree que su equipo tiene ahora un espíritu de victoria muy diferente al demostrado en partidos anteriores.

"Eso nos debe servir para ganar hoy al Benfica y vengar de este modo la derrota que encajamos en el partido de la primera vuelta de la Liga Europea".

La victoria ante el Olympiakos le otorga el pase a los cuartos

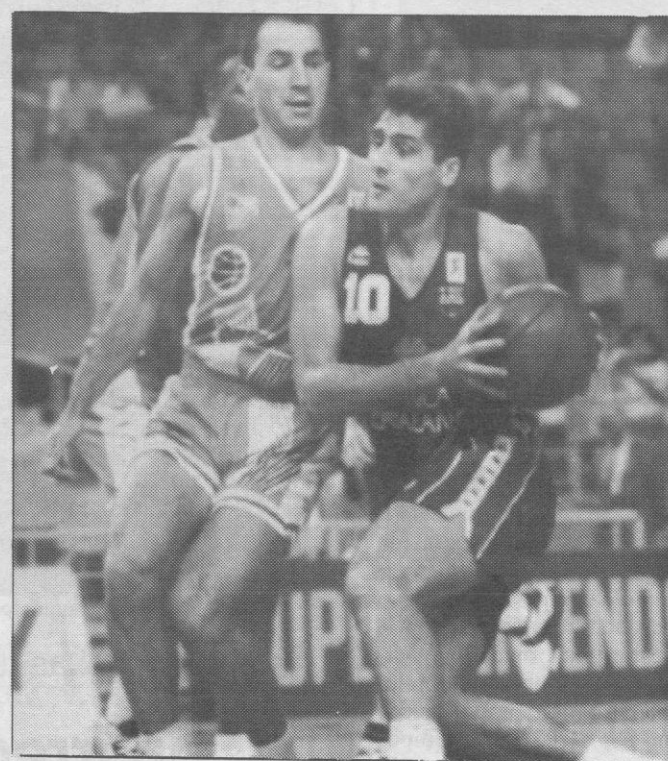
El Barcelona buscará en Atenas su clasificación para la Liga Europea

El Barcelona dispondrá hoy, en la temible pista del Olympiakos ateniense, de su primera oportunidad de asegurarse su clasificación para los cuartos de final de la Liga Europea, puesto que una victoria les otorgaría el pase matemático a la siguiente ronda.

Barcelona (Efe).— El equipo que entrena Aito García Reneses contará con la conocida baja del alero Xavier Crespo, que se sometió hace unas semanas a una artroscopia en el menisco, así como la de Andrés Jiménez, que aunque viajó con la expedición no jugará, ya que sufre una tendinitis del tibial anterior de la pierna derecha.

El partido es muy complicado para el Barcelona, ya que los griegos únicamente han encajado dos derrotas en la competición —una en su pista ante el Limoges (59-67) y otra precisamente frente al Barcelona en el Sant Jordi (73-69)—, y pese a que el Olympiakos no se juega nada en el envite, la derrota en el partido de ida todavía les "escuece", puesto que consideran que gran parte de culpa de aquella se debió a la actuación arbitral.

El principal problema de los barcelonistas ante el encuentro de hoy, al margen de las referidas lesiones, será la irregularidad mostrada en la competición continental, sobre todo en sus desplazamientos, donde encaja, de promedio, más de 83 puntos por partido, un dato a tener en cuenta,



Montero será una de las bazas de Aito frente al Olympiakos. ARCHIVO

máxime cuando el Olympiakos es el mejor ataque del grupo A. Si el equipo azulgrana quiere aspirar a la victoria, todo pasa por frenar a los dos mejores jugadores de los griegos, la pareja formada por el estadounidense Roy Tarpley y el montenegrino Zarko Paspalj.

El primero promedia 21 puntos por encuentro y asegura, estadísticamente, quince capturas, mientras que Paspalj tiene una media de 23 puntos por encuentro. Además, la aportación bajo los aros de Fassoulas —techo del equipo con 2,13 metros— también resulta decisiva, ya que prome-

dia 8 rebotes por encuentro. El quinteto titular del conjunto que entrena Yannis Ioannidis lo completan el escolta Thimios Bakatsias, un jugador muy regular y gran defensor, y el alero Giorgios Sigalas.

Juan Antonio San Epifanio, capitán del FC Barcelona, confía en una victoria de su equipo en los dos partidos que restan para la conclusión de la fase de octavos de final. "Tras las victorias ante el Guilford Kings y el Pamesa hemos ganado en tranquilidad, sobre todo tras las tres derrotas encajadas consecutivamente", dijo Epi.

AJEDREZ

Lógicos resultados en la tercera ronda del torneo de Fuentepelayo

JESUS OLMOS

No hubo sorpresas en esta tercera ronda del Campeonato de ajedrez de Fuentepelayo, que se está celebrando en esta localidad.

Alberto de la Calle ganó rápidamente a Ascensión Serrano que jugó con demasiado apresuramiento. José-Luis Manzano con gran trabajo venció a Ricardo Casado, mientras que Miguel-Angel Pérez arrolló a José Manuel Delgado. Por último, Jesús Olmos venció también en ambas a Felipe Tejedor.

En partidas demoradas de jornadas precedentes, Ascensión Serrano y Juan José Vegas se repartieron los puntos y Miguel Barrio y Miguel Angel Pérez, después de tres horas de juego en una partida muy reñida, la victoria final se fue del lado del primero, que decidió las dos partidas a su favor.

Después de disputarse esta tercera jornada, la igualdad es la nota dominante en los primeros puestos de la clasificación general.

Así, Alberto de la Calle, José Luis Manzano y Jesús Olmos lideran la presente edición del campeonato de ajedrez de Fuentepelayo, empatados los tres en primera posición con 12 puntos cada uno.

Esta igualdad que se refleja en la tabla, probablemente se romperá el próximo viernes, especialmente en el caso de José Luis Manzano y Jesús Olmos, al tener que competir entre sí dichos jugadores.

El alto nivel que están mostrando todos los ajedrecistas asegura de antemano el éxito del torneo, que está contando con gran animación entre los propios participantes y el público asistente.

LILLEHAMMER'94

José A. Samaranch exhorta en Split a respetar la tregua olímpica

Zagreb (Efe).— Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), llegó ayer al puerto croata de Split, primera escala de una gira en la que visitará también Sarajevo para exhortar a las partes beligerantes bosnias a que respeten la tregua olímpica durante los Juegos de Invierno que se disputan en Lillehammer.

Samaranch, al que acompañan el secretario general del COI, el suizo Francois Carrard; el presidente de la Asociación de Comités Olímpicos Nacionales, el mexicano Mario Vázquez Raña, y el de los europeos, el belga Jacques Rogge, fue recibido en el aeropuerto de Split por el embajador de España en Croacia, Luis Felipe Fernández de la Peña, por el general Feliu Ortega, del batallón de los "casacos azules" españoles destacados en Bosnia-Herzegovina, y por el presi-

dente del Comité Olímpico Croata, Antun Vrdoljak.

Los miembros del COI conversaron ayer sobre la tregua olímpica con una delegación de los croatas de Bosnia-Herzegovina, encabezada por Mate Boban, ex presidente de la "República Croata de Herzeg-Bosnia".

Samaranch permanece en Split junto con la delegación del COI debido al exceso de nieve caída en la capital bosnia. Fuentes del COI señalaron que las nevadas que han caído en las proximidades de la capital de Bosnia Herzegovina han impedido el acceso a la misma.

Viaje a Sarajevo

Samaranch, no obstante, pretende seguir adelante con el programa inicialmente previsto —que incluye entrevistas en Sarajevo con el presidente de Bosnia Herzegovina, Alija Izetbegovic, y con miembros del Comité

Olímpico de ese país— y si es necesario, retrasará su regreso a Lillehammer.

En la jornada de ayer de los Juegos, la italiana Gerda Weissensteiner dominó la clasificación general de luge femenino, que sólo se disputa en la modalidad de monoplaza, tras la disputa de las dos primeras mangas.

La estadounidense Elizabeth McIntyre, sexta clasificada en los Juegos de Albertville'92, dominó las eliminatorias de baches de esquí artístico. La española Patricia Portillo recibió la nota más baja de los jueces —16,03 puntos menos que la primera clasificada— y hoy no podrá estar en la final, a la que sólo acceden las dieciséis mejores.

En categoría masculina, el español José Javier Rojas terminó en vigésima cuarta posición, pero no fue el último clasificado de una competición en la que han participado 29 esquiadores.

TENIS

Bruguera superó la primera ronda del torneo de Stuttgart

Stuttgart (Alemania) (Efe).— El español Sergio Bruguera, cabeza de serie número dos, se clasificó para la segunda ronda del torneo de tenis de Stuttgart, dotado con 2,25 millones de dólares, al vencer al ruso Andrei Olhovskiy por 3-6, 7-6 (7-2) y 6-4.

Por su parte, el ruso Alexander Volkov eliminó al español Alberto Berasategui, número 39 del mundo, en la primera ronda al ganarle por 6-2 y 6-3. Tras romper el servicio de Berasategui en el segundo juego del primer parcial, el ruso, décimo cabeza de serie, volvió a lograrlo en el octavo y se llevó la manga.

En el segundo set ambos defendieron con éxito su saque hasta el octavo juego, en el que Berasategui volvió a cederlo. Tras superar tres bolas de partido en contra en el último juego, Berasategui tuvo que rendirse tras 57 minutos de partido.

El alemán Michael Stich, actual número dos de la lista mundial de tenis y primer favorito del torneo de Stuttgart, pasó a segunda ronda de esta competición, al vencer al australiano Wally Masur (número 21 del mundo), por 6-4 y 6-3.

El estadounidense Pete Sampras, cabeza de serie número uno del torneo de tenis de Filadelfia, dotado con 700.000 dólares, fue eliminado en primera ronda por el holandés Jacco Elthing, que le venció por 7-6 (10-8) y 6-4.

Elthing, que ya se impuso a Sampras el pasado año en el torneo de Atlanta, rompió así una racha de 12 victorias consecutivas del tenista estadounidense.

BREVES

FUTBOL: Pablo Mayor Menéndez, abogado de 29 años y miembro del Tribunal Superior de Justicia, ha sido elegido como tercer integrante del Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), tras llegar a un acuerdo representantes del Consejo Superior de Deportes, Liga de Fútbol Profesional y RFEF.

Alemania, campeona del mundo, continúa ocupando la primera plaza de la clasificación mundial por equipos de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), establecida el 14 de este mes, mientras España ha bajado del quinto al sexto puesto.

Cuatro jóvenes "cabezas rapadas" pertenecientes al Frente Atlético han sido detenidos por su presunta participación en varias agresiones callejeras ocurridas durante el mes de enero en Madrid, entre ellas la que sufrió el fotógrafo de "Cambio 16" Gilberto Villamil, informó la Jefatura Superior de Policía.

FUTBOL

Chechu Rojo podría introducir cambios en la alineación titular

Gran entrada en Balaídos para el partido de Copa Celta-Tenerife

Celta y Tenerife disputarán hoy a partir de las 9 de la noche (autonómicas) el encuentro de ida de las semifinales de la Copa del Rey, con arbitraje del colegiado andaluz Jesús López Nieto, en una jornada donde el estadio de Balaídos registrará una de las mejores entradas de la temporada.

Vigo (Efe).— El entrenador céltico, Chechu Rojo, ha convocado para este encuentro a 17 jugadores, los 16 que viajaron el pasado domingo a Santander más el centrocampista Carlos. Rojo no quiso adelantar el equipo inicial porque dice que tiene varias dudas. "Puede que introduzca hasta dos cambios debido al cansancio de alguno de mis hombres".

Los cambios pueden ser en la línea del centro del campo donde tanto Gil como Vicente Engonga están acusando el exceso de partidos y los médicos del Celta les han recomendado descanso. Pese a todo se piensa que el equipo inicial podría estar integrado por Santi Cañizares; Otero, Pachi Salinas, Dadie, Atilano; Gil o Salva, Andrijasevic, Ratkovic, Berges; Vlado Gudelj o Paco Salillas y Sebastián Losada en la delantera.

Existe un gran ambiente en Vigo para este partido pese a ser ofrecido en directo por la Televisión de Galicia, ya que el consejo de administración del Celta acordó declararlo jornada de ayuda al club.



Ezequiel Castillo estará en el once inicial del Tenerife.

ARCHIVO

Desde el pasado viernes están a la venta las entradas, cuyos precios oscilan entre las 5.000 a las 1.900 pesetas y los abonos para los socios de las 2.500 a las 900.

Importante para el Tenerife

El entrenador del Tenerife, Jorge Valdano, destacó ayer la importancia de que su equipo pueda obtener el título de la Copa del Rey, para repetir por segundo año su participación en una competición europea, debido a su actual posición en

la clasificación de la Liga.

En conferencia de prensa, Valdano insistió en que el Celta es un rival peligroso. "Ya nos ha empatado en casa y les conocemos muy bien", dijo Valdano.

El técnico del Tenerife ofreció el equipo inicial que hoy presentará ante el Celta: Manolo en la puerta; Aguilera, Mata, César Gómez, y Olivares en la defensa; Chano, Chemo del Solar, Ezequiel Castillo y Felipe en el centro del campo, y Conte y Latorre en la delantera.

El Valencia no desveló el alcance de la lesión del búlgaro Luboslav Penev

Valencia (Efe).— El Valencia CF declinó ayer dar a conocer el alcance exacto de la lesión del jugador búlgaro Luboslav Penev, ni la fecha en la que el jugador tiene previsto regresar de su país, donde actualmente se encuentra, aunque la entidad espera que regrese esta misma semana, incluso hoy.

Lubo Penev fue intervenido quirúrgicamente de un problema en un testículo el pasado día 2 y en la intervención, que se desarrolló con normalidad según el Valencia, se procedió a drenar un hematoma escrotal.

Posteriormente se han hecho públicas informaciones, ante las que no se ha pronunciado el club, en las que se indicaba que el jugador no podría jugar en lo que resta de temporada y otras en las que se hablaba de que no disputaría el Mundial con Bulgaria e incluso tendría problemas para volver a practicar el fútbol.

Carlos Sánchez Marchori, jefe de los servicios médicos del

Valencia, tras no dar más detalles del estado del jugador, dijo ayer que se mantendrá la actitud ética y deontológica de su profesión médica y así, si el paciente les da unas instrucciones sobre un problema médico personal, tendrán que cumplirlas.

Respecto a por qué indicó el pasado día 1, víspera de la intervención, que Penev iba a ser baja durante cuatro semanas, el médico señaló que esté todo el mundo convencido de que todo lo que se ha dicho sobre este tema ha sido extremando la cortesía y dedicación a su cargo y a su profesión.

Vicente Bau, jefe de relaciones externas del Valencia, indicó que el club pretende que el asunto sea aclarado por el propio jugador, "ya que se trata de una cuestión tan personal, que excede a lo que pueda decir la entidad o sus servicios médicos".

Penev tiene que visitar próximamente la clínica de la Fundación Puigvert en Barcelona, pero el club no confirmó si llegará

directamente de Bulgaria a Valencia para luego desplazarse a la capital catalana o si llegará directamente de Sofía a Barcelona.

Romero, candidato a la presidencia

Ramón Romero, ex consejero del Valencia CF, desde octubre de 1992 hasta el pasado mes de enero, afirmó a Efe que aspirará a la presidencia del club valenciano en la junta general de accionistas prevista para el día 9 de marzo. Romero, que no anunció los integrantes de su equipo de trabajo ni el número concreto de acciones de que disponen, presentará oficialmente su programa mañana.

El nuevo aspirante a la presidencia del club ha decidido presentar su candidatura motivado en primer lugar por la pasión que tiene en el Valencia CF y en segundo por la confianza en las personas que van a acompañarle en este proyecto. "Llevo varias

1-2. El Atlético de Madrid no pudo con la juventud del Tottenham

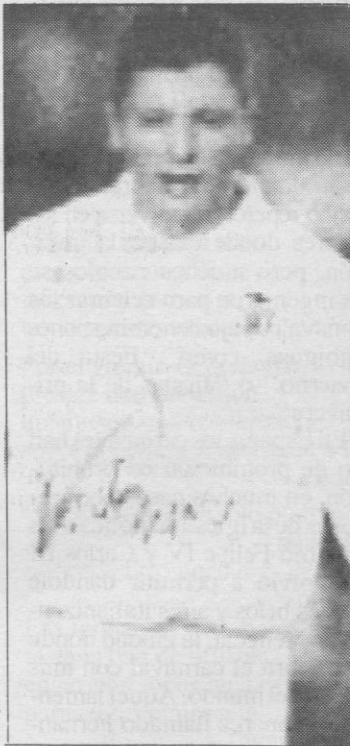
Jerez de la Frontera (Cádiz) (Efe).— El Tottenham inglés, con muchos jóvenes en sus filas, derrotó a un Atlético de Madrid que realizó muchas probaturas, sin que ninguna, a excepción de la reaparición de Manolo, le dieran sus frutos por lo que respecta al marcador.

José Luis Romero, técnico atlético, ante las bajas con las que llegaba a Jerez y por el carácter amistoso del encuentro, probó hombres, posiciones y sistemas, pero solo le funcionaron durante la última fase del primer tiempo. Además, tuvo que sustituir muy pronto al jerezano Kiko, que estuvo muy pocos minutos en el terreno del estadio de su ciudad natal, y con ello tuvo que trastocar algo sus planes.

El Tottenham del argentino Osvaldo Ardiles, que intenta dar a su equipo un aire menos inglés y más continental, se hizo con el dominio del encuentro y la rapidez del israelí Rosenthal y Mahorn le dieron como premio el gol de Sedgley.

El Atlético se recuperó por el repliegue británico y tras empatar por medio de Luis García realizó hasta el descanso sus mejores minutos.

En el segundo tiempo, el dominio siguió siendo madrileño, pero la contra del Tottenham fue mortal, como demostró el penalty que cometió Pedro —por el que fue expulsado— y que transformó Gray. El Atlético intentó el empate con más fuerza, pero ni el marfileño Maguy, convertido en el eje del equipo en el segundo tiempo, ni la lucha continua de los madrileños fue suficiente.



Luboslav Penev.

ARCHIVO

semanas en la que únicamente escucho que el Valencia está en la UVI y eso es algo ante lo que me rebelo", afirmó Romero.

"En esta campaña electoral mi política es llegar al pueblo porque el pueblo es mi casa", añadió.

DESMADRE LUDICO

Para la mayor parte de las ciudades del mundo, el día 20 de febrero, se levanta la veda al recato y la rutina y se nos permite, sin decoro, expresar nuestras personalidades durmientes durante el resto del año. Son las fiestas de carnaval, sin duda, las más lúdicas, extravagantes y locas del año.

I. MARTINEZ PITA

De origen pagano, los carnavales han logrado sobrevivir, como tantas cosas verdaderamente enraizadas en los pueblos, a pesar de los sucesivos e insistentes esfuerzos por hacerlos desaparecer.

Fue el deseo de alejar a los malos espíritus el que hizo que surgieran las fiestas y celebraciones. Mezcla de ritos ancestrales y una cultura milenaria basada en las fuerzas de la naturaleza, los pueblos festejaban las sucesivas etapas de cambio que se producían en la tierra y en el cielo.

Con la llegada del cristianismo, todo el simbolismo y la magia de estas festividades fueron transformados, con el fin de erradicar su contenido pagano. Cambió el contenido pero no el continente. Lo que antaño fuera expresión de un pueblo para agradecer a la naturaleza sus dones o aplacar las iras de los dioses, se convirtió en un santo o una fecha en la vida de Jesús.

La máscara

Con el desarrollo de la cultura urbana, el Carnaval se olvidó de alejar los malos espíritus pero conservó un símbolo inequívoco:

Muchos pueblos de Castilla mantienen desde hace siglos sus tradiciones a pesar de las prohibiciones.

co: la máscara. Durante siglos la prohibición de celebrarlos ha tenido repercusión diversa en los lugares donde existía la tradición, pero muchos pueblos se las ingeniaron para celebrar los carnavales bajo denominaciones ambiguas, como "fiesta del invierno" o "fiestas de la primavera".

En España, los carnavales han ido de prohibición en prohibición, en muchos casos por presiones de la Iglesia Católica. Los prohibió Felipe IV y Carlos III los volvió a permitir dándole nuevos bríos y aires italianizantes de Venecia, la ciudad donde se celebra el carnaval con más magia del mundo. Aquel lamentable monarca llamado Fernando VII los volvió a prohibir y quedó limitado a celebraciones en casas particulares o salones de baile, hasta que la I República los volvió a permitir.

La penúltima "gran prohibición" data de 1939, momento en que Franco accede al poder, y se mantiene durante más de 35 años en la Jefatura del Estado, si

Todavía es posible reunir a Don Carnal y Doña Cuaresma a la manera medieval

De la celebración semiclandestina al estallido insolente de las chirigotas

Cádiz y Tenerife se llevan la palma en vistosidad y desparpajo sin medida



Las comparsas y chirigotas de Cádiz, son una de las fiestas más conocidas de los Carnavales españoles

bien en los lugares de mayor raigambre, como Cádiz y Tenerife, hubieron de mantenerse "encubiertos".

Una vez desaparecido el dictador, el carnaval en España recuperó con la democracia la salud perdida y ya está perfectamente normalizado. Los ayuntamientos lo han potenciado con todo tipo de subvenciones y la iniciativa privada llena las poblaciones de bailes y máscaras.

Sin embargo, el carnaval ha perdido en estos tiempos que corren ese sentido morboso de subversión y desenfreno colectivo que antiguamente se le daba como festejo previo a la penitencia que se avecina y como última ocasión para el esparcimiento, pues la Cuaresma anuncia el sacrificio y el recogimiento.

Los de mayor prestigio

Los dos carnavales españoles más famosos ya aludidos, el de Cádiz --con sus famosas "murgas"-- y el de Santa Cruz de Tenerife, se han convertido en las grandes fiestas anuales de estas dos ciudades. Ambos carnavales son esperados y preparados durante todo el año.

Pero, si Cádiz y Santa Cruz tienen los carnavales más vistosos y coloristas, en el norte de España todavía es posible asistir al encuentro de Don Carnal y Doña Cuaresma, celebrado a la medieval manera. Asimismo, muchos pueblos de Castilla-La Mancha y Castilla-León man-



En España, los carnavales han ido de prohibición en prohibición.

tienen desde hace siglos sus tradiciones a pesar de que tuvieron que luchar contra la prohibición.

Si todas las grandes ciudades celebran su desfile de carnaval, a Madrid le corresponde el honor de ser la patria del triste "Entierro de la sardina", epílogo de la fiesta.

Los elegantes caballeros, que se cubren con chistera y capa, acompañan el féretro del popular pez, el Miércoles de Ceniza.

De esta manera, entre la melancolía y la sátira, se dice adiós a los carnavales, pues, según la tradición, Don Carnal ha perdido la batalla con Doña Cuaresma y el orden debe reinstaurarse hasta el próximo año.

El que disponga de días libres y de algunos ahorrillos, puede hacerse en estas fechas un viaje-cito a la Venecia de las máscaras carnavalescas más bellas o a alguna ciudad del sur de Alema-

nia, donde se celebran los carnavales más vistosos de Europa. El espectáculo de las máscaras y disfraces de Venecia, instaurado en el Renacimiento cuando era la ciudad más rica del mundo, es inigualable.

Claro que también son inigualables los carnavales de Río de Janeiro, pero por otras razones. La bella ciudad brasileña vive todo el año para el carnaval, que concentra en estos días de febrero el mayor número de turistas, a pesar de la mala imagen de Río como consecuencia del incremento de la criminalidad.

De todas formas, la identificación de los brasileños con el carnaval, que concentra en estos días de febrero el mayor número de turistas, a pesar de la mala imagen de Río como consecuencia del incremento de la criminalidad.

A la vuelta de la esquina de los nuevos Carnavales habremos de decidir si este año nos dejaremos envolver por el aire lúdico y embriagador de esos días misteriosos o si permaneceremos como meros espectadores. La fiesta, con o sin nosotros, se celebrará y los festejantes bailarán hasta el amanecer.

Ocultos tras la máscara, los hombres se convertirán en mujeres y viceversa; colores y trapos transformarán la imagen de aquellos que osen introducirse en el maremagnum y bullicio de la loca fiesta, para saborear sus mieles y algún que otro apretujón.

Acaban en el frío y duro mes de febrero las fiestas de Carnaval en homenaje al dios Momo, obsesión de los humanos que por unos días quieren dejar aparcadas sus ideas cristianas y entrar de lleno en el paganismo, haciendo de su capa un sayo o de su sayo una vestimenta.

R. PASCUAL GAITERO

Envuelven su cuerpo y lo presentan ante su vecindario cambiado, revolviendo mucho en el arcón de los recuerdos que antes existía en los sobrados de las casas, donde se guardaba todo este ajuar o vitualla humana de los antepasados con ese fin de recordarles. Hoy se tira todo a la basura o se da a los traperos, llevándose estos una historia profunda del que los usó.

En nuestra Villa no era así, se conservaba todo y más en los sobrados de la gente de viso, de solera, porque en sus familias hubo de todo: militares, diputados provinciales, terratenientes y damiselas que ya vestían a la última y alta moda, con frac, chistera o cancan.

Se guardaban bonitos uniformes de gala, como los de los alabarderos del rey, los usares de la princesa, los de caballería de Santiago, de conde-duque y otros que, en días grandes, exhibían en los desfiles, quedándose la gente prendada.

Existía de todo esto en el arcón de la Tía Tomasita, aquella dama de casa solariega, aunque vivía en soledad, y con su doméstica, en aquella casa oscura de la calle Miguel Ibáñez, recogidas en días fríos del invierno alrededor de la mesa camilla y calentándose al brasero.

Harapos coloniales

Conservaba pelucas, dijes, botas, zapatos... Sus arcas daban envidia de tanta y tanta cosa que custodiaban. Quizás de estos fetiches saliera la profesión de anticuario, pues ellas lo eran. También, y no quiero omitirlo, conservaba de un tío suyo, médico, el traje que usó en la guerra del imperio colonial, aquella del Nuevo Mundo que hizo a España dejar sus colonias y regresar a su suelo ibérico dolida por esta gran pérdida.

Era de rayadillo, blusilla a rayas, pantalón igual, camisa-cuello maho, zapatillas de suela cañamo y arriba lona con tiras de negro, parecidas a las de los huertanos valencianos, y gorro semejante al que usaban los segadores, recogida un ala para arriba y en ella sujeta la escarpela con los colores de la bandera española.

Dejaba usar este traje a aquellos jóvenes que sabía que iban a airear y a tratar bien, porque pasada la fiesta se entregaba y con alcanfor volvía a dormir el sueño de un año, pues al siguiente lo volvía a prestar. Una grandeza que se ha extinguido al paso del tiempo y que sus herederos, al vender la casa, acabaron por enterrar.

También en casa de la Popó

Proliferaban los militares de alta graduación, ricachones y diputados de postín

Disfraces con olor a naftalina en los carnavales de Santa M^a la Real de Nieva

Un Consejo de Ministros muy peculiar con los lugareños más dicharacheros



Pasada la fiesta, los trajes, guardados con alcanfor, vuelven a dormir el sueño de un año.

A.S.

había disfraces, pues su padre fue letrado y diputado provincial y allí se iba a por su frac, su chaqué, su chistera, su hongo, su levita, sus botines y bastones, aquellos torneados al mejor gusto recreativo del tallista con reproducciones de culebras y pájaros y con el puño de plata o semioro, cayados donde se apoyaban ya al paso de los años aquellos cuerpos decaídos.

Otros se buscaban sus apaños, sacos, manteos o trajes de castellanitas que yacían colgados del clavo de la cija, pañosa y montera que usaban nuestros labriegos en esos crudos inviernos.

Que suene la rondalla

Al paso de los años se enseñoreó de este Carnaval la Orquesta de Pulso y Púa, aquella que organizó el maestro Camarero y perteneciente a la Organización Sindical Vertical de "Educación y Descanso", que facilitaba los instrumentos a bajos precios al querer que las juventudes, en vez de pasar en tascas los muchos ratos de ocio que tenían, los dedicaran a las bellas artes.

La rondalla estaba compuesta por unos catorce músicos, que tenían bandurrias, laudes, guitarras, hierros y que sin saber música, tras el transporte de números tocaban maravillosamente, tanto que su fama fue en aumento y en el teatro Juan Bravo de Segovia compitió con la del gran maestro Paco, el del Monte de Piedad, que tenía voz hermosa y muy acorde y afinada.

Participaban dos orquestinas y, por tanto, la mejor fue la de

Segovia y después la de la Villa, pero se fueron contentos al ser escuchados por radio, llegando las ondas a todas las clases sociales de la provincia, de aquellas que tuvieran aparato, pues hace años esto era un privilegio de unos cuantos.

Bien, esta rondalla estaba ahí y tocaba ya por doquier, siendo convidada a acudir a las fiestas de Balisa, Paradinas, Aragoneses, Nieva, Melque de Cerco, Montuenga y San Cristóbal de la Vega, a donde también iba el gran guitarrista Vitoriano, alias Cogollos, quien decía "San Cristóbal de la Vega es un pueblo muy triston, ni se come, no se bebe, ni se juega en el frontón" y es que, al tener varios hijos, le tocaba residir un mes con cada uno y al alejarse de la villa, nos-

tálgico, cantaba estas coplillas allí.

Aquí estaba la rondalla poniendo esa guinda de alegría por doquier y más en los Carnavales, pues el pueblo esperaba oír cantar la copla que Camarero sacaba para estos días. Voy a reproducir una para recuerdo de aquel personaje y de aquellos vivientes que lo recordarán aún con alborozo. Es la siguiente:

Zarra pamperra

Según radio Marazuela se acaba aquí de formar un Consejo de Ministros con algunos cargos más.

Ministro de Agricultura será un tal don Sebastián, de Comercio, un tal Rosino Comunicaciones, Boriles, será y Filemón de Marina que

es ducho en sardina, mero y calamar.

-- La de Instrucción a la par que la de Hacienda es Luis Gozalo que maneja bien las letras. De Canales, Piñataro y de Trabajo Agustín y Ministro de Exteriores será Policarpo, porque vive allí.

Será Medina, delegado de (Urbanidad) y un tal Romero, director del Hospital. El Capador y Revilla comandante y capitán del Cuerpo de Vigilancia y (Seguridad).

-- Según tenemos oído piensan monopolizar tabernas y lecherías, boticas, cafés y bar.

Por el gremio de lecheros, preside don Sebastián, quien dará una conferencia sobre el beneficio del agua y la (cal).

-- Los taberneros solo podrán (bautizar) por cada litro poco más de la (mitad).

Las farmacias y los bares el agua han de utilizar en proporciones iguales para evitar males a la (humanidad).

-- El boticario de la plaza hace objeción de que no emplea el agua en el (pantopón) y el presidente don Sebas no le deja continuar porque dice que en las purgas le echa de más.



Hacen de su capa un sayo.

A.S.

FESTIVALES DE INVIERNO

Máscaras, disfraces, sátira social y ritos de subversión en los hábitos ciudadanos marcan las recuperadas fiestas de Carnaval. Hombres y mujeres se liberan de sus prejuicios y exhiben con naturalidad comportamientos ocultos el resto del año, en una borrachera pagana e irreverente que singulariza una de las fiestas más participativas en muchos pueblos de Castilla y León.

El macabro entierro de la sardina pone fin a la licencia y el desenfreno

Charangas, murgas y disfraces recorren las calles de los pueblos castellanos

La exaltación de la burla se ceba con insistencia en las autoridades



Las máscaras, los disfraces y la sátira social marcan la recuperación de las fiestas de Carnaval.

PEÑALOSA

Cada pueblo, cada ciudad tiene su propio Carnaval. En ninguno falta la máscara, la picardía lúdica, la referencia al rito ancestral, la distorsión en el atuendo y en la identidad.

Los vecinos de la localidad abulense de Cebreros denominaban a sus carnavales "festivales de invierno" hasta que un día, allá en los duros años de la transición democrática, decidieron armarse de valor y disfraz y reclamar su derecho a la máscara, a la alegría y a la ilusión. Ni el Ayuntamiento ni la autoridad pudieron impedir la exaltación de la burla los cinco días que en la calendario católico preceden al Miércoles de Ceniza.

Desde entonces todos los cebrerenses se reúnen cada año para escuchar el pregón oficial que, como en otras localidades de la región, anuncia el comienzo de una fiesta que ha recuperado su nombre y su esplendor. Después vendrán las charangas, los desfiles de carrozas, la cuba de vino entronizada en la plaza y la "jota del rondón".

Ensalado de Orejas

En Ciudad Rodrigo el carnaval está unido al toro. Un año dedican los mirobrigenses a preparar su carnaval taurino, que incluye encierros y desencierros a caballo, en los que participan aficionados y visitantes en un alarde de vistosidad y colorido que se repite invariablemente desde hace medio milenio según las referencias escritas halladas en archivos y crónicas.

Los ganaderos de bravo, con tronío en la zona, ceden al Bolsín Taurino —una asociación de apoyo a los maletillas fundada en 1956— sus fincas y tentaderos para la selección de los espadas de Carnaval. Hay premios para los vencedores y el derecho a lidiar un novillo en la plaza los días grandes del Carnaval.

Capeas, encierros tradicionales, encierros infantiles y a caballo se repiten en el Carnaval mirobrigense. En la mañana del Martes de Carnaval se corre el "toro del aguardiente", que este año perteneció a la ganadería Alora, de Torrecilla del Río, y fue regalado por la Asociación Charra del Caballo.

Pero no sólo de toro se nutre el Carnaval de Ciudad Rodrigo, declarado de interés turístico y cultural. Hay también pregones y pregoneros, proclamación de porteros mayores y damas de honor, coloquios taurinos, presentación de libro del carnaval, bailes de disfraces, desfiles y otros festejos, organizados por las pe-

ñas y asociaciones de Carnaval.

"El almuerzo interpeñas" es todo un rito en esta pequeña ciudad episcopal, que completa su gastronomía carnavalesca con la "ensalada de orejas" y las "patatas meneás", un plato pobre de patatas revueltas con grasa de tocino que se convierte en un manjar para recuperar energías y seguir la fiesta.

No lejos de Ciudad Rodrigo, en la localidad serrana de Miranda del Castañar, el Carnaval tiene nombre de "paleo", un baile

tradicional exclusivo de los varones, que se pegan con palos mientras suenan los redobles del tambor.

Niños, jóvenes y mayores de estos pueblos salmantinos de la

Sierra de Francia celebran la fiesta de Carnaval con danzas y bailes callejeros, entre las carreras y sustos provocados por la "tora", un artilugio de madera y trapo con cuernos guiado por los

mozos que persigue a las jóvenes casaderas.

Este simulacro de toro protagoniza también los carnavales de otros muchos pueblos de la Comunidad Autónoma. En Velilla de la Reina, en la próspera ribera del Orbigo leonés, el domingo anterior al Carnaval los mozos, ataviados

Pan, chorizo y huevo

En Soria las fiestas del Carnaval empiezan el "jueves lardero", el de "pan, chorizo y huevo", con el pregón y el chupinazo junto a las ruinas de San Nicolás. Está organizado por la asociación de bares del casco viejo y abierto a la participación popular.

Pasacalles, concursos de disfraces, desfiles de gigantes y cabezudos, campeonatos de deporte rural se suceden en el Carnaval soriano, que incluye la corrida de "toros de fuego" en la noche del lunes.

Son sólo casos aislados de los innumerables carnavales de Castilla y León con resonancia centenaria y anclados en ritos tradicionales y simbologías desconocidas, que han adquirido nuevo impulso e imaginación popular para plantar cara a la invasión cultural derivada del progreso.



La gente se libera de sus prejuicios para exhibir comportamientos ocultos.

PEÑALOSA

con vistosos disfraces y máscaras, interpretan una danza de "toros" y "guirrios", cuyos orígenes se relacionan con los rituales de la fertilidad. Antes han recorrido las calles del pueblo golpeando cencerros y porras.

Los típicos "antrujos" en Velilla de la Reina están organizados por los mozos y los quintos del pueblo, que recogen donativos y viandas de puerta en puerta y responden con unas coplillas a la generosidad o racanería de los vecinos mientras hacen sonar sus "cachiporras".

Las bodas

El Carnaval de Toro goza igualmente de referencias históricas centenarias. Hasta hace medio siglo los carnavales de Toro tenían un marcado carácter corporativista y gremial. El casino se reserva para las murgas de los señoritos; los labradores lo celebran en el teatro, mientras menestrales y modistillas se ven relegados a la plaza de toros.

Rondallas y fanfarrias se adueñan de esta localidad zamorana en Carnaval, que conserva aún la costumbre de "acariciar" con una porra empapelada a los que se presentan en la fiesta sin la máscara y la indumentaria apropiada. Los "acariciados" aceptan el golpe y el puyazo satírico de la coplilla cantada por la murga.

El Domingo de Carnaval tiene nombre propio en Toro. Se llama "domingo gordo" y es el día del "desfile de bodas" en el que pocos personajes se sustraen a la crítica de las murgas. Parejas de novios ficticios, jaleados por una troupe de sirvientes y damas de compañía, todos con disfraces, recorren las calles de la ciudad entre charangas y bullicio, en uno de los episodios más esperados por los toresanos.

Las fiestas del Carnaval rompen la tranquilidad en la pequeña ciudad leonesa de La Bañeza. Cinco días para el "desmadre", que dejan huella imborrable en la pacífica vida de los bañezanos.

Desde el Viernes de Carnaval los desfiles, las cornetas y tambores, el bullicio generalizado, renuevan la vitalidad de un pueblo que se abre a la primavera. El Carnaval —recuerda el poeta bañezano Antonio Colinas— instaura la alegría popular, que "brota de la fuerza pujante y telúrica del medio natural en unas fiestas de invierno que se pierden en la noche de los tiempos".

En La Bañeza el Carnaval incluye pregón, desfiles de peñas y comparsas, vino y burla, día de los niños, bailes, coplas y el inevitable entierro de la sardina, un rito esperpéntico y macabro que pone fin al periodo de licencia y desenfreno.

El Concejo de Buena Voluntad y Mejor Vivir era la pesadilla de los incautos

Colombinas, pierrots y otros personajes extravagantes de la rica fauna carnavalera

Los infelices se dejaban los nudillos por arrancar las monedas soldadas

En aquellos tiempos, la celebración de los carnavales solía comenzar el domingo siguiente a la festividad de San Antón, con animados bailes hasta la llegada del dios Memo con sus colombinas y pierrots, personajes emblemáticos llenos de ternuras y recuerdos, que se fueron un día de triste ventisca y que no volverán jamás.

LEANDRO PEÑAS PEREZ

¿Quién no tuvo una bella, deseada y querida colombina en su vida de años mozos? ¿Quién no sintió en su corazón atormentadores celos ante los desdenes de las colombinas, que atraían con sus coqueterías a cuantos las cortejaban? ¿Quién no se ha sentido dolorido y enrabietado, como los pierrots, ante las veleidades y coqueteos de aquellas maravillosas mascarillas, ante la innumerable comparsa de moscones zumbadores?

Toda la Segovia de aquellos tiempos vivía con gran alegría e intensidad esa gran mascarada de la subida de un "tren" de bueyes a Zamarramala, preparado por los alumnos de la Academia de Artillería. La orquesta de La Granja, donde siempre hubo tan buenos aficionados a la música, provocaba grandes entusiasmos.

Pero el delirio, el no vamá, lo provocaba la estudiantina de cadetes, la "Rosa Blanca", con un elegantísimo atuendo que se componía de botas altas, pantalón blanco y capuchón rosa, que a nuestras queridas colombinas las hacía exclamar: . Muchas veces era el comienzo de un idilio que terminaba en el altar.

Sobre aquel mare mágnim de risas, bromas y alegrías que rompía el silencioso, sosegado y cotidiano latir el pulso de la ciudad, destacaban esas pandas de máscaras que con sus disfraces de rústica bayeta amarilla, adornada con tétricas y funestas figuras, pululaban por toda la ciudad. Sí, eran aquellas del "aligü-aligü", con la mano no, con la boca sí".

Portaban un palo con una cuerda a modo de caña de pescar y como "cebo", un higo paso sobado y chuperreteado que intentaban meter en la boca, y con el que te frotaban la cara en espera de que ese portentoso milagro de "con la mano no, con la boca sí" se hiciera realidad.

Su zona de actuación preferida era el Salón y, por supuesto, la calle Real y la Plaza Mayor, donde tantas veces con su tozudez provocaban más de un altercado que solía saldarse a mamporro limpio.

"EL MANORRIS"

Otros hechos festivos de aquel tiempo de carnavalesca alegría venían promovidos por el "Concejo de vecinos de buena voluntad y mejor vivir", en forma de las famosas "pegas" a cuales más variadas e ingeniosas, para burlarse y reírse del prójimo, entre las que se prodigaba muy cerca de la plaza de la Rubia el célebre "Manorris", quinquillero-hojalatero y solda-



El entierro de la sardina, típico de los carnavales.

dor de pucheros, sartenes y demás artilugios, a los que aplicaba con soltura y cariño la soldadura precisa.

Llegada esta época, soldaba a una moneda de cinco pesetas un vástago de hierro y después lo

clavaba en la acera a fondo, en compañía de sus monipodios de vecindad. Más tarde se refugiaban en lo más hondo del portal, bien pertrechados de cencerros, esquilas, cuernos, latas, pitos y todo un sinfín de instrumentos a

cual más ruidoso.

Cuando pasaba el "cuota" (así llamaban ellos a los paseantes), y tras ser descubierto el reluciente y apetitoso señuelo, abriendo desmesuradamente los ojos echaba miradas a babor y

El carnaval del parado

FRANCISCO ARIAS

Febrero. Máscaras en la calle. Son los albores risueños del alegre carnaval. El disfraz que cubre la cara descorre el velo de la hipocresía contenida. Los relojes apuntan las tres. Todavía es difícil abrirse paso por las calles y plazas. Hay un caos circulatorio entre gritos y confetis. Se oyen frases hechas en voces roncadas o frías y frías que salen de gargantas desgastadas. Se dilapida la diversión ahorrada durante el año. Otro carnaval.

El viento riega pasiones. Las blancas nubes —disfraz de las estrellas— tapan los ojos de la luna. A las cinco el ruido es clamoroso. Vamos cogidos del brazo a impulso de la estridencia de la música. Último guiño de la noche. Primeros rumores del día.

Vivo en un lugar apartado del centro. Inicio el camino que me llevará a casa. Atravieso calles antiguas de casas

temblosas donde habita la pobreza. Voy llegando a una plazoleta destartada y sucia, recreo nocturno de gatos aventureros. Cruzo una calleja sórdida. Todavía falta tiempo para que termine la madrugada.

Un número distingue a la casa. Cerca de ella una moto de pequeña cilindrada, que es como el instrumento de trabajo del parado. Este ocupa con la familia un cuartucho en el que sólo se renueva la miseria. El parado regresa del lugar donde estuvo pescando toda la noche. Seis mojarras que va a ofrecer por las calles. Al abrir la puerta se ve a una mujer con un niño colgado del pecho.

Otro niño que dormía acaba de despertarse. Su mujer le pregunta si ha encontrado trabajo. Ella también está en el paro. Paro es la palabra que, como una flecha hiere sus conciencias: la que les llena de angustia.

Se acuestan las últimas máscaras. Asoman algunos hombres y mujeres dispuestos a empezar la jornada en los que el vendedor de las mojarras ve la esperanza, aunque supone que van a pedirle una rebaja en el precio. Hasta las mojarras sufren las consecuencias de la crisis.

Continúo junto a aquella casa. No sé si por fin, ha encontrado este hombre quien le compre el pescado. Pienso que yo debería ofrecerle el importe de lo que lleva; pero él sabe que yo soy también pescador y temo que pueda ofenderse. Con esta duda, sigo mi camino. Me quito la careta. Pienso definitivamente que en el parado no cabe el intercambio de la cara por la careta. Y como dice una copla de esta vieja tierra: "Ya se me quitó la careta / que tan ciego me tenía, / y he llegado a conocer / que disfrazado más veía".

estribor con la rapidez de una rapaz arrojándose sobre la presa para "intentar atarse la bota", metiendo la mano entre la suela y la acera y dando unos tirones de la moneda capaces de producir un terremoto seguido de maremoto.

Pero aquella no salí ni por buenas ni por malas, y los que sí salían del portal a toda chispa era la panda de vecinos "de buena voluntad y mejor vivir", con todos los adminículos sonando estruendosamente. Dicen y cuentan que la "cencerrada", risotadas y vocerío eran tan intensos que se oían en los momentos de sosiego hasta en el Azoguejo.

El "infeliz" de turno, rodeado de todo aquel alboroto que gritaba ¡"se ha dado, se ha dado"! , dicho que se aplicaba a los pájaros cuando éstos se posaban en las varetas de liga, marchaba más corrido y amoscado que una mona, murmurando entre dientes "grandes alabanzas, con diversidad de opiniones entre los padres y las madres" de los miembros de la cuadrilla que le habían gastado el bromazo.

EL ENTIERRO DE LA SARDINA

Pero como al igual que todos los días nace un tonto, también nace un listo, ya que los tiempos adelantan que es una barbaridad, y algunos avisados transeúntes transitaban bien "armados" de cortafíos, formones, martillos y algún utensilio más preparado al efecto, y en un suspiro el duro era "ahuecado" y pasaba al bolsillo del citado paseante, quien marchaba sacando pecho, sonriendo y entonando alguna cantata o marcha triunfal.

Cara larga de los "Manorris", conciliábulo y colocación de un nuevo duro para que el entusiasmo de la fiesta no decayera.

Los días más propicios para ésta y otras bromas eran los jueves, que por ser día de mercado hacía que las calles estuvieran bien repletas de agricultores y hortelanos, y de otros ingenuos viandantes que proporcionaban una interminable diversión a aquellos incansables bromistas.

Pronto, muy pronto, como todas las cosas de esta vida, llegaba el Baile de Piñata y el Entierro de la Sardina. El carnaval de ayer, como el de hoy, se iba entre el humo de los recuerdos y de tantas cosas que el viento se llevó con su soplo del día a día.

Pero, pese a ello, no creo de manera alguna que cualquier tiempo pasado fue mejor, sino sencillamente diferente. Nosotros cumplimos ya un ciclo y esperamos, deseamos esperar, que cualquier tiempo venidero sea mejor.

EN RUTA

P.M.C.

Nombres

Jesús A. García Bragado y Valentín Massana, campeones del mundo de 50 y 20 kms. marcha, respectivamente, en los Campeonatos Mundiales de Atletismo de 1993, celebrados en Stuttgart, han recibido los automóviles Mercedes-Benz C 1800 S que la mencionada marca alemana destinada a los vencedores de las citadas pruebas. Cada vehículo está valorado en algo más de cuatro millones de pesetas.

Conductor seguro de Europa

Durante todo este mes, en los concesionarios de Volvo se dispondrá de los cuestionarios para solicitar la participación en el concurso de la mencionada marca "Conductor más seguro de Europa", que llega a su tercer año. También durante este mes, varias revistas el anuncio y cuestionario del concurso. Para participar hay que poseer carné de conducir y un expediente libre de sanciones, así como residir en el país en el que se participa. Los cuestionarios se enviarán al RACE (Real Automóvil Club de España), que colabora con Volvo España en este concurso, hasta el día 6 del próximo marzo, pues el 21 comenzarán las pruebas. El premio será en Volvo 850 T5. La competición del pasado año fue ganada por uno de los cuatro finalistas españoles, Francisco Mateo Mur, de 29 años, natural de Huesca y residente en Zaragoza.

Alarma en Taiwán

El presidente de la Asociación de Fabricantes de Vehículos de Transporte en Taiwán ha manifestado que la industria local sufrirá serios daños si el Gobierno decide reducir de forma inmediata sus tarifas de importación de coches, como solicitan los Estados Unidos. Si se hace tal cosa, la industria del automóvil en Taiwán apenas podrá sobrevivir.

Noticias de Ford

Ford España colabora con el Instituto de Estudios Superiores de la empresa (IESE) en la preparación de "casos prácticos" para sus alumnos sobre diversos temas del mundo de la empresa. En especial, se facilita información sobre las experiencias que se desarrollan en Ford, como la creación de grupos de trabajo entre directivos y empleados para cooperar en la toma de decisiones.

Una furgoneta de Ford, del modelo Transit, ha sido entregada a la Federación Española de Piragüismo, como primer acto de una serie de posteriores entregas de otros vehículos de la marca a varias federaciones.



La última versión del popular Fiesta.

FORD

Fiesta y Probe, las dos últimas y sobresalientes producciones de Ford

Ford acaba de presentar a la prensa del motor sus, por ahora, dos últimas producciones, ambas de especial significado por la calidad e importancia de las mismas: Un nuevo Fiesta y el Probe, un coupé muy atractivo, que significa una conducción extraordinariamente satisfactoria, porque sus cualidades son muy propicias para el aficionado a la aventura del automóvil.

PABLO MARTIN CANTALEJO

Más de siete millones de unidades de Ford Fiesta se han vendido desde su lanzamiento en 1976, un modelo que siempre ha tenido gran éxito en España, según nos informaba Alain Batty, consejero delegado de Ford España. Y se mantiene como líder europeo en su segmento. El éxito del Fiesta se debe especialmente al diseño, seguridad, confort y equipamiento, y todo ello se ha mejorado en esta edición para 1994, en la que casi todos los modelos pueden llevar airbag, cuentan con barra estabilizadora delantera, nuevo sistema de aire acondicionado, nueva protección antirrobo y dirección asistida. Hay versiones de 2 y 4 puertas. El airbag para el acompañante se puede instalar por 32.000 pts. Hasta junio, a los compradores con carné conseguido en los tres últimos meses se les regala el airbag del conductor en la versión Newport.

Otras características

Hay quince versiones del Fiesta, por lo que este amplio abanico tiene materia para res-

ponder a las exigencias más variadas. Estos nuevos modelos constituyen un placer para ser conducidos con la máxima comodidad. Pequeños, sí pero "con todo", se puede decir. Y una respuesta muy grata, incluso tratándose de los modelos diesel que, salvo alguna lógica lentitud en determinados momentos de las subidas, responden con mucha personalidad. Un recorrido a través de carreteras de montaña con curvas frecuentes permite comprobar la buena respuesta de este nuevo Fiesta. Los tipos de motor que se han colocado en las diferentes versiones son: 1.1 HCS, 1.3 HCS, 1.4 SEFI, 1.6i 16V, 1.8i 16V y 1.8D. Responden, respectivamente, a 50 CV (143 km/h de velocidad máxima), 60 CV (y 153), 75 CV (y 167), 90 CV (y 177), 130 CV (y 200), 60 CV (y 152).

Los precios: En el Ford Fiesta de 3 puertas, van desde el 1.279.000 pesetas del Cheers 1.1i a los 2.129.000 del XR2i 16V Airbag de 1.8i; en la variante de 5 puertas, desde el 1.349.000 pesetas del Cheers 1.1i a los 1.701.000 del Newport Automático Airbag 1.3i.

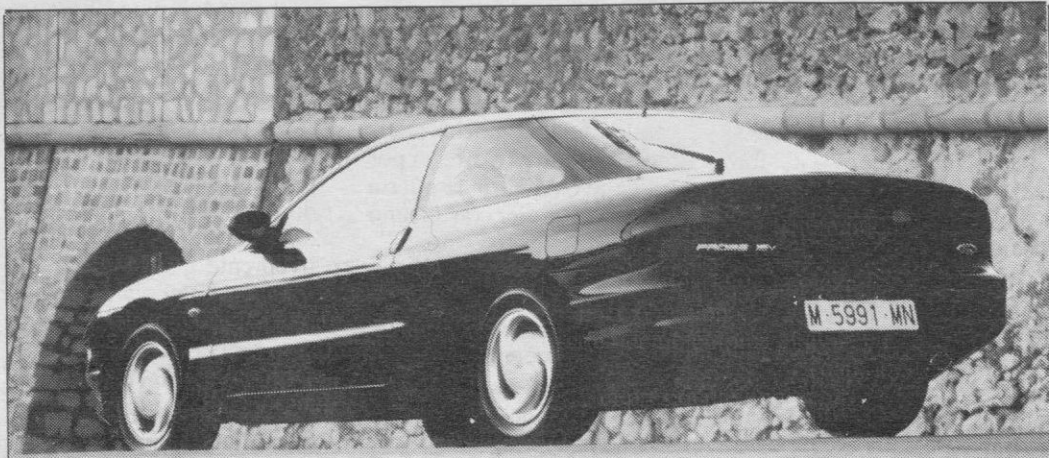
El lujo del Probe

Conducir el Probe de Ford es todo un lujo; porque se trata de un coche diferente en varios aspectos. No es un coche deportivo en el amplio sentido de la palabra (aunque su asiento posterior va muy ajustado en espacio), sino que se considera como un coche de clase, con personalidad propia, que se compra, según los estudios hechos por la marca, en gran parte por su original y llamativo diseño, que ha sufrido un cambio importante en este

modelo, sobre todo la parte posterior; en la delantera, los faros permanecen ocultos.

Se ofrece con dos motorizaciones, una de 2.0 litros y 16 válvulas con doble árbol de levas en culata y cuatro cilindros, que rinde 115 CV, y otra de 2.5 litros, 24 válvulas V6 con cuatro árboles de levas y 165 CV. Esta última versión es la que hemos conducido por montaña, donde proliferan las curvas tanto en la subida como en la bajada, y asimismo en carreteras llanas de firme desigual y en autopista; siempre con un régimen de lluvias a veces de carácter torrencial; en estas circunstancias, sin poder sacarle todo el rendimiento posible dadas las dificultades que el agua ponía en los firmes, se ha podido comprobar la firmeza y seguridad del vehículo, que va muy equipado; no faltan, claro está, la dirección asistida, un potente sistema de frenos con discos en las cuatro ruedas y con ABS electrónico de cuatro canales de serie, doble airbag de serie en las dos versiones que menciono, y barras de protección laterales también de serie. Panel de instrumentos muy completo, unos asientos delanteros tipo deportivos y ajustable en altura del conductor, testigos para una larga serie de funciones electrónicas, un seguro para la puesta en marcha del motor y un largo etcétera, en el que se incluye un lector de radio-cassette estéreo Ford RDS de serie, con cuatro altavoces.

Los precios para estas nuevas versiones y de cara al presente año se ha marcado en 3.999.000 pesetas para el modelo 2.5 24V, y 3.713.000 para el 2.0 16V.



Conducir un Probe es un lujo.

FORD

Deporte del motor

Campeonato de España de Rallyes

El Campeonato de España de Rallyes contará en 1994 con 12 pruebas puntuables.

El calendario es el siguiente: El Corte Inglés (25-27 de marzo). Coef 7; Isla de Tenerife (8-10 de marzo). Coef 6; Caja Cantabria (22-24 de abril). Coef 6; Sierra Morena (23-15 de mayo). Coef 6; Villa de Llanes (3-5 de junio). Coef 6. Orense (24-26 de junio). Coef 6; San Froilán (8-10 de julio). Coef 6; San Agustín (22-24 de junio). Coef 6 Príncipe de Asturias (9-11 de septiembre). Coef 7; Rías Bajas (23-25 de septiembre). Coef 6; La Coruña (14-16 de octubre). Coef 6. España-Cataluña (1-4 de noviembre). Coef 8; Reservas Rallye Cerámica (1ª reserva) y Rallye de Linares (2ª reserva).

Campeonato de Rallyes de tierra

La Federación Española de Automovilismo organizará el Campeonato de España de Rallyes de Tierra, al renunciar a hacerlo el RACE. Habrá siete carreras por distintas provincias, y las fechas serán: 11 de abril, 7 de mayo, 11 de junio, 2 de julio, 27 de agosto, 8 de octubre y 12 de noviembre.

Copa de Vehículos Históricos

La Copa de España de Vehículos Históricos tendrá las categorías de pre 71 y pre 65, a celebrar los días 16/17 de marzo en el Jarama; 4/5 de junio, Albacete; 25/26 junio, en Cataluña; 16/17 de julio, Calafat; 17/18 de septiembre, Alcañiz; 8/9 de octubre, Jerez y 29/30 octubre, Jarama.

Se crea para este año el Trofeo de Producción Nacional para los coches nacionales fabricados hasta 1975, y otro para los fórmulas o los sport prototipos que no tienen cabida en otras mangas.

Actividades de Mazda

Tecnitrade Automoción, importador oficial de Mazda, ofrece una promoción especial para el 323 GTR, campeón del mundo de rallyes en el Grupo N en 1993. Se trata de un descuento de 400.000 pts., en el precio del coche de serie (4.058.880); se deberá presentar la licencia de piloto. Puede adquirirse en cualquier concesionario de Mazda.

Mazda organiza el tercer Encuentro Europeo de MX-5, del 21 al 23 de mayo, en Schwarzenberg (Alpes Austríacos). Información, en la compañía Internacional Meeting Organization. Route d'Arlon 98. L-8008 Strassen (Luxemburgo). Tel.: 313464 (Mr. Goedert).

PADRES POR LEY

Las razones de esta situación estarían en el actual desequilibrio demográfico y socio-económico

La adopción internacional: Una "puerta abierta" para tener un hijo

España cuenta con la tasa de fecundidad más baja del mundo

Unos 2.100 niños fueron adoptados el pasado año en España, según anunció recientemente la exministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández. Sin embargo, esta cifra puede considerarse baja si se tiene en cuenta el elevado número de peticiones de adopción que se registran en nuestro país. Las encuestas más optimistas llegan a exponer que por cada pareja que obtiene una adopción al menos existen 50 demandas insatisfechas.

JOSE ANTONIO GONZALEZ
Efe-Reportajes

La crudeza de este dato o, lo que es lo mismo, la designación entre oferta y demanda ha conducido al Ministerio de Asuntos Sociales (MAS) a impulsar la adopción internacional.

La adopción internacional se abre como una nueva puerta para todas aquellas parejas deseadas de conseguir un niño ante el desolador paisaje que presenta la adopción en España. Sin embargo, este tipo de adopción guarda en su interior una serie de peculiaridades muy concretas que la hacen distinta respecto a la que todos conocemos pese a parecer en principio mucho más asequible.

En este momento, España cuenta con la tasa de fecundidad, —esto es, la relación resultante entre niños nacidos y mujeres en edad de procrear—, más baja del mundo —1,36 hijos por mujer— a tenor de lo expuesto por el último censo de población (1980-1990) y el último padrón municipal (1985-1990). Hacen tan solo 10 años esta tasa era de 2,20 hijos por mujer.

Ambas cifras demuestran que el número de nacimientos en España y, por extensión, el número de niños susceptibles de ser adoptados, ha descendido alarmantemente, circunstancia que no se corresponde con el constante aumento de parejas que desean ser padres mediante la adopción. Nos encontramos por tanto ante un hecho singular y, por otra parte, común a casi todas las sociedades desarrolladas.

La escasez de nacimientos ha convertido a los niños en un bien preciado a los ojos de esas parejas susceptibles de adoptarlos. Por tal razón, vivimos una verdadera caza del niño, aunque, a la hora de la verdad son pocos los afortunados a los que se les entrega un menor. Y es que España, como en el resto de los países desarrollados, las parejas que deciden adoptar un hijo se encuentran con innumerables problemas casi imposibles de resolver.

Ante ello, la solución más viable para esos matrimonios se reduce a buscar a ese deseado hijo más allá de nuestras fronteras. Es en este punto donde la adopción internacional encuentra toda su razón de ser. Gracias a ella,



Los niños huérfanos de guerra son un motivo de adopción internacional.

EFE

muchas parejas ven legalmente colmadas sus aspiraciones de tener un hijo, que por lo general procede de países subdesarrollados, donde existe una cuantiosa población infantil huérfana.

Un fenómeno social en aumento

Como fenómeno social, la adopción internacional empezó a desarrollarse en Europa aproximadamente hace unos 20 años. Las razones fundamentales de su aparición y posterior progresión habría que buscarlas en el desequilibrio demográfico y socioeconómico del mundo actual.

Desde 1970, el número de niños susceptibles de ser adoptados en los países desarrollados comenzó a disminuir como conse-

países se inició en los años sesenta y, en el momento actual, constituye prácticamente la única vía o camino para la adopción plena. A comienzos de la década de los ochenta, se producían anualmente en Europa occidental de 10.000 a 15.000 adopciones entre países y, desde mediados de la década de los ochenta, esa cifra no ha dejado de aumentar. Hoy, los países de la Europa del Este, y especialmente Rumanía, se han convertido en los principales abastecedores de niños de la Europa rica.

En España, la tendencia continúa siendo la "importación" de bebés y niños de Latinoamérica debido a los lazos culturales e históricos que nos unen con el continente americano. Si en

subdesarrollados y con mayor índice de natalidad— que dentro de sus fronteras no pueden ofrecer una nueva familia a los niños susceptibles de ser adoptados. Sin embargo, este recurso es más complejo que la adopción nacional por su carácter internacional. Su diferencia reside en la dificultad añadida que supone el traslado de un niño de un país de origen a otro que social, cultural e incluso lingüística y étnicamente es diferente.

Se considera que el acto de adopción se circunscribe únicamente al ámbito individual-familiar y que la responsabilidad recae en exclusivo en los padres adoptivos. En realidad, la adopción va más allá de ser una acción que corresponde únicamente a la familia adoptante. También la sociedad de la que esa familia forma parte adopta a ese niño y posteriormente deberá asumir su incorporación a la misma como ciudadano adulto.

De esta manera, los expertos coinciden al señalar que es muy importante saber la capacidad de una sociedad para acoger a nuevos ciudadanos procedentes de otros países, ya que con ello se evitarán problemas futuros tan significativos como el racismo.

Pese a que hace años se combaten las irregularidades en materia de adopción, no siempre las adopciones se realizan con suficiente garantía. La razón es sencilla. En los países subdesarrollados, la pobreza y los altos índices de natalidad se han convertido en un auténtico caldo de cultivo para la compra de niños y exportación ilícita de los mismos. De hecho, muy a menudo las adopciones sirven para enmascarar supuestos de sustracción, venta o tráfico de niños.

Por esta razón, la Conferencia de La Haya de Derecho Internacional Privado prepara, para su previsible aprobación en la sesión de este año, un convenio sobre cooperación y protección del niño en materia de adopción internacional.

La tendencia de nuestro país es la adopción de niños de Latinoamérica debido a los lazos culturales e históricos que nos unen con el continente americano

cuencia del aumento de la contracepción, de la elaboración de políticas sociales de apoyo a la familia y de la práctica de las jóvenes parejas de asegurar más su futuro profesional que de preocuparse por la descendencia.

Como resultado de esta situación, la adopción entre países ha ido aumentando en importancia tanto en Europa y Australia como en Estados Unidos. En este país, por ejemplo, este tipo de adopción se extendió principalmente a causa de la Segunda Guerra Mundial, y entre 1948 y 1962, las familias norteamericanas acogieron alrededor de 2.000 niños alemanes y 3.000 niños japoneses. Se calcula que algo más del 0,5% de la población adoptada en Estados Unidos —el 3%— procede del extranjero.

Por lo que se refiere a Europa occidental, la adopción entre

otros tiempos la adopción solía ser un tema tabú y, por ese razón, muchas veces se consideraba un secreto, hoy esta circunstancia ha desaparecido.

Ahora no sólo adoptan los matrimonios infértiles y estériles, sino que también adoptan las parejas fértiles, las que tienen hijos y hasta los solteros. En 1989, los españoles adoptamos 1.437 niños —muchos de ellos de otros países—, en tanto que en 1992 el número de adopciones se elevó hasta 2.100. Cada día que pasa, la adopción internacional e interracial va ganando adeptos en detrimento de la nacional, según comunica el MAS.

Un recurso de protección al menor

Ciertamente, la adopción internacional constituye un recurso de protección para aquellos países —generalmente los más

¿Cómo adoptar en el extranjero?

J.A.G.

Como fórmula habitual, la adopción se regula por la ley del Estado donde tiene la residencia habitual el adoptado, mientras que la edad y el estado civil de los adoptantes se rigen por las leyes del país que acogerá al niño.

En España, el sistema de tramitación para la adopción de un niño extranjero es bastante fácil pese a su aparente complejidad. Lo primero que deben realizar la persona o persona que deseen adoptar un niño extranjero es solicitar de los servicios de protección de su Comunidad Autónoma información sobre el organismo competente en el país de origen del niño, al cual deben dirigir su solicitud de adopción y sobre todo, pedir los aspectos que caracterizan y distinguen a ese tipo de adopciones en ese país. Luego, a demanda del país de origen del niño, deben solicitar también un estudio de valoración de capacidad para adoptar.

La Comunidad Autónoma correspondiente no sólo atiende la demanda de valoración de capacidad, sino que también efectúa una labor de sensibilización y preparación para este tipo de adopciones y asume, a solicitud de los países de origen los siguientes compromisos: seguimiento de la adopción del niño hasta que la adopción se formaliza en España; comunicación al país de origen del reconocimiento de la resolución de adopción extranjera; y promueve la adopción en España cuando el niño no sale de su país con una resolución de adopción.

Certificado de idoneidad

Una vez realizados los informes de valoración de capacidad para adoptar, la Comunidad Autónoma correspondiente los remite a la Dirección General de Protección Jurídica del Menor, así como los compromisos solicitados por el país del niño.

A su recepción, la Dirección General de Protección Jurídica del Menor emite, en base a los informes recibidos, un certificado de idoneidad y realiza los trámites de legalización y autenticidad de estos documentos, ante la oficina de legalización del Ministerio de Asuntos Exteriores y Consulado correspondiente. La gestión de estos trámites puede oscilar de dos días a una semana.

Después, remite al organismo competente del país de origen toda esta documentación, se tramite o no la adopción a través de dicho organismo, ya que de esta forma se cumple el objetivo de intercambio de información entre organismos competentes.

El organismo competente en el país de origen acusa recibo a la recepción de los documentos y establece, si es necesario, comunicación con la Dirección General de Protección Jurídica del Menor. Si no ha existido ningún problema, a partir de este momento la adopción queda totalmente legalizada.

BIBLIOTECA

Fernando Vizcaíno Casas
1973/El año en
que volaron
a Carrero BlancoEl final anticipado del franquismo,
veinte años después.

HISTORIA

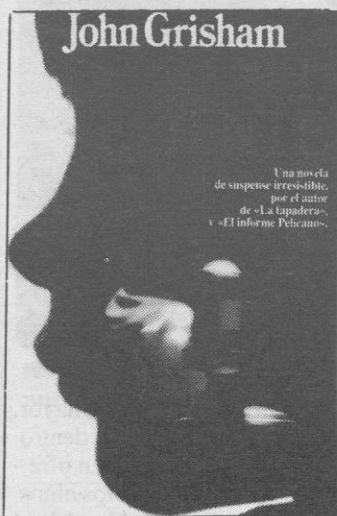
1973: El año que volaron
a Carrero Blanco
Vizcaíno Casas

Con su peculiar estilo, desenfadado y de fácil lectura, Vizcaíno Casas nos trae en este libro los recuerdos de unos años, hace 20, en los que en España y el mundo ocurrieron hechos relevantes, siendo el más destacado de nuestro país el asesinato del vicepresidente del Gobierno, Carrero Blanco. Muchos acontecimientos de aquella época recoge el escritor, que ilustra con numerosas fotografías.

NOVELA

El cliente
John Grisham

Novela extensa, llena de suspense, en la que un muchacho se convierte, de forma causal, en protagonista de una trepidante historia, en la que complica a una abogada. Es una edición de Planeta en la colección "Contemporánea", en la que también se publica "Grado de culpabilidad", de Richard North Patterson. Se desarrolla la trama en el mundo de la pluma y la televisión con presencia de los tribunales.



NOVELA

De ninguna parte y otros
relatos
Ana María Matute y otros
autores

De ninguna parte, la narración breve que ha obtenido el premio "Antonio Machado" en su XVII edición, original de Ana María Matute, es una delicada y pequeña obra maestra que engrandece el palmarés de los galardones que, cada año, concede la Fundación de los Ferrocarriles Españoles. "De ninguna parte"

es la rememoración de una infancia difícil pero ilusionada, inserta en la España de su tiempo: la postguerra civil.

El libro recoge otros relatos de diferentes autores como "Adonde ese tren irá" de Meliano Peraille, "Un hotel de mil estrellas" de Jorge Ferrer-Vidal Turull y otros siete relatos breves.

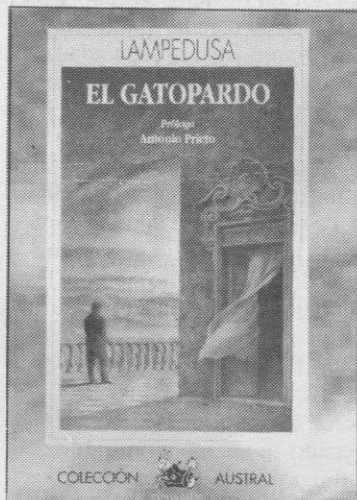
El conjunto de narraciones breves distinguidas por el premio y que aparecen en esta edición tiene un tronco común: el ferrocarril. Edita la Fundación de Ferrocarriles Españoles.

NOVELA

El Gatopardo
Giuseppe di Lampedusa

Reedición de esta sobresaliente novela de Lampedusa, que causó verdadero impacto en el momento de su publicación. La edición presente, que ofrece Espasa Calpe en su famosa Colección Austral, se ha realizado conforme al manuscrito fechado en 1957. Un libro lírico en el que el aristócrata italiano vierte su experiencia personal, con indudable carácter autobiográfico. En la misma colección se ha incluido "El conocimiento inútil", un libro de Jean Francois Revel, en el que analiza la situación de la información en nuestros días y, como analista político de gran prestigio, el papel de los intelectuales en nuestra sociedad.

Dos títulos más acaban de aparecer en la Colección Austral, ambos de autores españoles:



Una novela de Eduardo Alonso (1944), "Los jardines de Aranjuez", con un argumento subyugante y bien escrito, y un libro de poesía, con la firma del asturiano Carlos Bousoño (1923); se trata de "Poesía. Antología: 1945-1933"; en este último año, el autor obtuvo el Premio Nacional de las Letras.

Seres individualistas a quienes les une el carácter de Castilla

"Las ratas", o el germen de una tragedia de corte clasicista

Los acontecimientos que rompen la monodía cotidiana —y desde luego un Premio Cervantes es uno de ellos— pueden tener, entre otras, estas fuerzas —o virtudes, que se dice—: o bien incitan a la reflexión, con resultados a veces inesperados hasta para uno mismo, o bien te empujan a tu mesa de trabajo y, por qué no, atándote a la silla, te acucian hacia la escritura de aquello que durante años largos has llevado sobre tus hombros, y en tus venas.

JOSE ANTONIO POSTIGO

Pues éste es el caso ahora mismo. Miguel Delibes ha sido reconocido por la oficialidad como uno de los grandes escritores de nuestra Lengua Madre (raíz del vivir, y vida en sí misma; "morada vital" la denominó don Manuel Alvar.

No quiero que pase ni un segundo más sin que intente poner yo en prensa un elogio y sugerencia que este gran trabajador de nuestro hablar y escribir ha tenido la amabilidad de provocarme en los años de mis encuentros amorosos con su obra, después de haber dedicado él meses y meses laborando en la reflexión y posterior escritura concreta de ese prodigio de pieza de la Literatura Universal que "Las ratas" es.

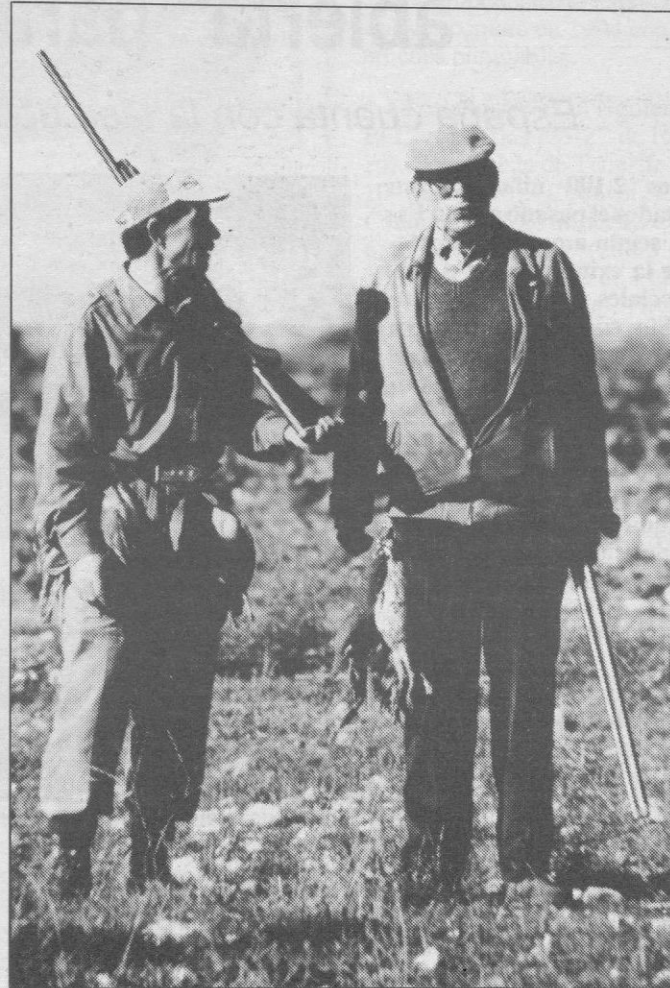
A lo largo de las varias lecturas que de este librito he hecho, siempre he venido a concluir que su trama y su verbo —que son tan nuestros— pueden ser el germen de una poderosa tragedia en el más puro estilo clásico de este género dramático, y —¡oh sorpresas de la creatividad!— quizás sea por esto por lo que desde su mismísimo comienzo la hermosa y armoniosa mano de don Miguel, y su voz escrita, nos remiten con fuerza a los tiempos de los pensadores y escritores griegos, tiempos pregnantes de lo Humano Universal.

¿Qué no sugiere, al respecto, ese asomarse del Nini desde la boca de la "caverna" para, a la amanecida, aprehender lo que vive y sus sombras, y, después de una incursión en el escenario de las vidas y sus días, volver y ver aposentado en la semisombra de su "caverna" al hombre que configura una buena parcela de su ser y existir: el Ratero?

Don Miguel nos deja ahí (además, como sin pretenderlo, parece) enunciadas de forma clara e iluminadora las dos líneas maestras de sombra y luz de la metáfora de la vida y su tragedia: "poema dramático con desenlace funesto".

Cine y teatro

Está claro que más de un lector habrá sido acogotado por esta obra de dolor y espe-



Miguel Delibes muestra una de sus mayores aficiones.

A.S.

ranza ("esperanzas" son, por ejemplo, esos sonreír del Nini, que sólo nos los da cuando se embebe de la naturaleza y sus ingenuidades). Y a más de uno de los que hayan leído esta pieza de creación pura se le habrá pasado por las mentes la idea que yo intento eclosionar.

No busco derechos de autorías de ideas; no voy a ponerle puertas con gateras al campo, y lazos en las gateras. Eso sí, quisiera, con el máximo res-

y por eso pueden ser y son signos de multitud) llenarían también nuestros ojos de sorpresas crecientes: Almas y cuerpos deambulando por la escena. Solitarios, palabreros, especímenes de individualidad pura, aunque con un destino fijado por tierras e historias muy nuestras, dulces e ingeniosos... Todos delineándonos en la tragedia que, con atolondramiento, no queremos admitir.

¿Qué particular contraste no

Los seres de "Las ratas" llenarían también
nuestros ojos de sorpresas crecientes

peto, inquietar, remover a alguna de las maestrías en la dramatización de nuestra geografía literaria para que ponga manos a la obra, nunca mejor traído el dicho.

¿Por qué si se han acomodado algunas de sus novelas al arte cinematográfico y al teatro, no ha de hacerse lo mismo con ésta? ¿Qué lector no ha paladeado esta maravilla al verla en sueños incrustada en ese a veces estremecedoramente escueto arte de las tablas? ¿No va a ser posible que la disfrutemos entre las líneas pavorosamente estáticas de una tramoya y escena teatrales como portento nuevo de palabra, de vida; de nuestra vida, de nuestros cuerpos que se enzarzan para amar y morir?

Los seres de "Las ratas" (bien amojonados y contados,

ofrecería también esta obra literaria puesta en tablas comparada con el bamboleano y a veces mameluco burbujeo de nuestra civilización de la imagen cibernetizada, cuyo fruto más notable suele ser el detritus icónico! Merece la pena, sin duda, el intento.

Pero, en este a modo de epílogo de una llamada al trabajo, iría más lejos, creo, con el sólo hecho de enunciar este principio que se admite universalmente: las grandes obras de la creatividad de nuestros coetáneos tienen derechos sobre nosotros (esta es, por otra parte, una de las fuentes que sugieren cómo ha de pensarse la actividad cultural dentro de las "polis" o aldeas globales: necesariamente basada en la utopía; un vocablo construido —qué coincidencia— al más puro estilo griego).

Miércoles

16

febrero

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Van 48 días faltan 317
Sol: De 8, 6 a 18,52.
Duración media del día, 10 h. y de la noche 14h.
El Sol sale a las 7h. 07m. y se pone a las 17h. 50m.
La Luna sale a las 9h. 36m. y se pone a las 23 h.49 m.

SANTORAL

MAÑANA: Faustino, Policromio, Silvano, Benedicto.

FESTIVIDAD

Miércoles de Ceniza. San Onésimo, confesor; San Elías, San Jeremías, San Isaías, y San Julián, mártires. Se podan algunos frutales y se injertan otros; se siembran los plátanos, castaños de indias y otros árboles de sombra.

Hacia el fin del tercer siglo, durante la cruel persecución de Maximiano, un senador joven, llamado Eluzo, pretendió casarse con una doncella de Nicomedia, por nombre Juliana, ilustre por su nacimiento, pero mucho más ilustre por su mérito personal y por sus singulares prendas.

Hasta su propio padre, que era pagano, la pegó y la maltrató hasta dejarla estenuada, la entregó a las autoridades y la serraron en un calabozo y allí fue sometida a las más crueles villanías. Por orden del emperador la cortaron la cabeza, juntamente con ciento treinta soldados que la misma Santa había convertido. Sucedió el día 16 de febrero del año 308.

EFEMERIDES

1374.— Falleció el obispo de Segovia D. Juan Sierra.

1857.— Comenzaron los trabajos de explanación del campo de la Fuencisla, hecho a expensas de los fieles. Grande era el peligro en que se encontraba el santuario, después de verificarse los hundimientos de dichas peñas, uno en abril de 1852 y otro en febrero de 1854. Con toda la solemnidad se inauguraron los trabajos el día 16 de febrero de 1857. El sr. obispo hizo la ceremonia de echar la primera espátula. En todas las obras, aunque el rellano no se completó, se gastaron 52.909 reales y 42 céntimos, sin contar la pólvora y los trabajos gratuitos.

TRIBUTOS

Remisión de matrículas del Impuesto de Actividades Económicas (IAE) que elabora la Agencia Tributaria y que se exponen al público del 1 al 15 de abril, comenzando a continuación un plazo de 15 días hábiles para presentación de recursos.

Remisión del padrón del Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) que realiza el Centro de Gestión, siendo la fecha límite del 1 de marzo.

J. MOSACULA

Gasóleos
AVA, S.A.

SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos

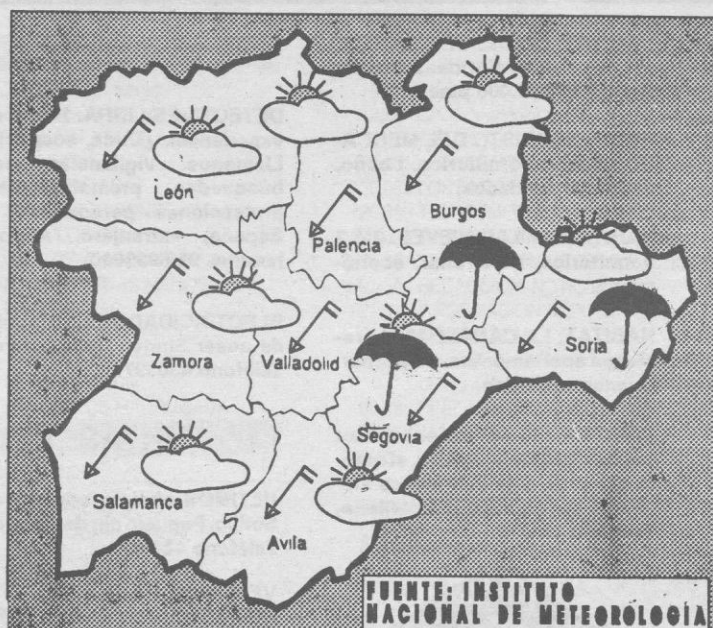
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: García Carretero, Cervantes, 27.

Otero de Herreros: Avda. Estación número 19. Hasta el día 21.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGÍA



PROVINCIAS	TEM MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madr. de hoy	PL./M ²
Ávila	4,6	0,6	4,3
Burgos	8,5	0,5	
León	5,8	1,0	3,2
Palencia	6,6	1,6	0,1
Salamanca	8,6	2,2	ip
Segovia	7,8	3,4	0,2
Soria	5,6	0,4	ip
Valladolid	9,0	4,2	ip
Zamora	9,3	5,0	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Para hoy, cielos muy nubosos con precipitaciones débiles de nieve en cotas altas, más frecuentes en el S y E de la comunidad, con tendencia a abrirse claros a partir del mediodía. Temperaturas sin cambio, con máximas previstas entre 9 y 15 grados. Vientos del E flojos con algún intervalo moderado.

Para mañana, cielos poco nubosos, aumentando la nubosidad de O a E a lo largo del día, con posibilidad de alguna precipitación débil en el NO a última hora del día. Temperaturas sin cambios o en ligero descenso, con mínimas previstas entre 1 y 5 grados. Vientos del O flojos a moderados.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

TORREON DE LOZOYA

— Pintura, guaches, dibujos y acuarelas. Ramiro Tapia. Hasta el 27 de febrero.

— Pintura. Eugenio Concepción López. Hasta el 27 de febrero.

CERVECERIA SANTANA

— Máscaras de Genoveva. Hasta el día 17.

LA CASA DEL SIGLO XV

— Pinturas. Patricia H. Azcarate. Hasta el 22 de marzo.

SALA ALHONDIGA

—Exposición colectiva de Luisa Pallarés, Juan Carlos Somolinos, Ana Azpeitia, y la segoviana Marta Román. Hasta el 28 de febrero. Horario de 6,30 de la tarde a 9 de la tarde, sábados y domingos también mañanas de 11 a 3 de la tarde

SALA UNTURBE

—Oleos. Santiago Martín Salvador. Hasta el 28 de febrero.

SAXO JAZZ BAR

— Pintura. Marcos Sanz del Amo. Hasta el 28 de febrero.

SAN ILDEFONSO

FABRICA DE CRISTALES
(Fundación Centro Nacional del Vidrio)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas cerradas.

SACRAMENIA

CENTRO FAMILIAR CAJA SEGOVIA

— "Máscaras mexicanas". Desde hoy hasta el día 25

CURSOS

AGRARIOS

Cursillos agrarios organizados por la entidad bancaria Caja Segovia. Hasta el 18 de febrero, en Riaza, de 20,00 a 22,00 horas, "La agricultura frente a la reforma de la PAC", "Plan de Forestación", "Seguros Agrarios".

Del 21 al 25 de febrero en Chañe, de 20,00 a 22,00 horas, "Estudios de rentabilidad de las explotaciones agrarias", "Comercialización de los productos agrícolas".

MOVIMIENTO GNOTICO

El Movimiento Gnóstico Cristiano Universal de España imparte cursos de autoconocimiento y mejoramiento psíquicos por correspondencia. Sólo se abonará el gasto por franqueo. Información en el apartado de

RECOMENDAMOS

VOLIN Y PIANO

Mañana, a las 20,00 horas, concierto de violín y piano en el teatro Juan Bravo organizado por Horizonte Cultural. El concierto correrá a cargo de Santiago de la Riva, violín, y Angel Gago, piano, ambos concertistas de reconocida fama que interpretarán temas de Mozart, Ravel y Grieg. A lo largo del concierto se podrá apreciar la evolución en el tiempo de sonatas para violín y piano lo que unido a la calidad de las piezas musicales y el talento de los intérpretes hace que sea un concierto de gran interés.

correos 432 de Segovia.

AUDICION Y CRITICA MUSICAL

El grupo de Actividades Musicales de Horizonte Cultural con la colaboración del Conservatorio de Música convoca un curso de audición y crítica musical que será dirigido por Jorge de Ortuzar. El curso va dirigido a todos aquellos que, con formación musical o sin ella, deseen ampliar sus conocimientos musicales. La cuota de inscripción es de 5.000 pesetas y deberán abonarse en la sede de Horizonte Cultural antes del día 23 de febrero. El curso se desarrollará en dos partes: del 25 de febrero al 25 de marzo y del 15 de abril al 13 de mayo. Información en Horizonte Cultural.

CONFERENCIAS

PLANETAS METALICOS

Conferencia sobre los planetas metálicos de la alquimia, como influyen en nuestro nacimiento y en todas las etapas de la existencia del ser humano. Hoy a las 20,00 horas en la calle San Cristóbal, número 31, primero derecha, barrio de San Lorenzo.

CONCURSO

CIRCULACION VIAL

La Dirección General de Tráfico convoca el XXVIII concurso de dibujo infantil y juvenil sobre circulación vial. Podrán participar todos los escolares de educación infantil, primaria/educación general básica y educación especial. Los dibujos deberán relacionarse con la circulación, seguridad vial, su entorno y problemática en general del tráfico. Comportamiento del peatón, ciclista, conductores, peligros de la carretera... Se establecen seis categorías de acuerdo con el curso seguido por los escolares.

Bono Loto

Martes, 15

6 27 29 31

39 Com. 16 Rein. 5 45

Lunes, 14

6 18 37 42 45 49 Com. 22 Rein. 4

Viernes, 11

4 7 15 32 33 49 Com. 38 Rein. 3

Miércoles, 9

3 32 33 38 41 42 Com. 45 Rein. 3

lotería primitiva

Sábado, 12

9 16 22 42 48 49 Com. 45 Rein. 7

Jueves, 10

3 4 14 16 33 49 Com. 29 Rein. 5

ONCE

Martes, 15

5.457

Lunes, 14 Viernes, 11

39.467 15.751

109

Jueves, 10 Miércoles, 9

70.891 79.280

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼

ALQUILO pisos 2-3-5 dormitorios. Estrenar. Cañuelos. Junto Misioneros. Teléfono 444647.

ALQUILO o traspaso bar El Aperitivo. Teléfono 434025.

VIVIENDA en Miraflores, estrenar, sin gastos comunidad. 85.000. Teléfono 437537.

PISO amueblado 4 dormitorios. 2 cuartos baño. 67.000 ptas. Incluida comunidad. Teléfono 423789.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 437229 (de 4 a 6).

ALQUILO piso céntrico. 4 dormitorios. Sin amueblar. Teléfono 433751.

CRUZ ROJA DE SEGOVIA, necesita local de 200 a 300 m², con acceso para camiones, para almacenaje y reparto de alimentos, excedentes de la C.E. Teléfono 430100.

COMPRAS ▼

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

COMPRARIA grupo electrógeno de 40 cavas. Teléfono 442456 (9 a 12 noche).

TRABAJO ▼

250.000 MENSUALES. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

SE NECESITA ayudante de camarero. Mesón de Cándido. Teléfono 425911.

SE NECESITA gestor administrativo comercial. Edad máxima: 30 años. 171242.

SE NECESITA asistente de 9,30 a 3 de la tarde. Teléfono 440340.

TRASPASOS ▼

MINITRASPASO peluquería mixta con gabinete de belleza, montaje de lujo, en pleno rendimiento. Interesados llamar horas comida. Teléfono 422663.

OPORTUNIDAD. Se traspasa bar bien situado. Teléfono 444972. Llamar tardes.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR. Vende último piso. Soldado Español. 4 dormitorios. Duplex.

TOVAR. Vende pisos. Calle Real. 3-5 dormitorios. Llave en mano.

TOVAR. Vende piso. 4 dormitorios. Garaje. Trastero. Cristo del Mercado. Estrenar.

TOVAR. Vende piso, Vía Roma. 3 dormitorios, garaje, trastero, tercero.

43 59 50 ☎ 43 54 61
EZEQUIEL GONZALEZ, N° 6

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/ RIAZA. 123 m². 4 dormitorios. 2 baños. 17.000.000 ptas.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 115 m². 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. 21.500.000 ptas.

HABITAT: CRISTO DEL MERCADO. 85 m². 3 dormitorios. 1 baño, excelente calidades.

HABITAT: C/ LAS NIEVES. 2 ó 3 dormitorios, a estrenar, económicos.

HABITAT: LA CANALEJA. 3 preciosos apartamentos, a estrenar. Buenas calidades.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

NO HAY CRISIS
AMBITO VENDE

Teléfono 44 30 33

AMBITO. Vende piso 3 dormitorios, Alférez Provisional. Cocina amueblada. Calefacción. Sólo 10.000.000 ptas. PV 172.

fincas NOVO
agencia de la propiedad inmobiliaria
A.P.I. n° 12.948
Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29ugarte
agencia inmobiliaria
Madróna, 3 - 1ª Izq. tlf. 44.46.47

VEHICULOS ▼

VENDO tractor Jhon Deere, modelo 2035, remolque, aperos, juntos o separados. Teléfono 421407.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, búsquedas, prematrimoniales, protecciones personales, etc. España, extranjero. Absoluta reserva. 91/5939600.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VENTAS ▼

ULTIMOS chalets adosados, El Sotillo. Páguelo sin darse cuenta. Teléfono 444647.

VENDO piso La Granja (El Parque). Teléfonos 5229555 y 4593322. Madrid.

SE VENDE leña de roble y encina. Teléfono 431513.

VENDO piso en construcción, barrio San Millán, entrega junio 1994. Teléfono 430512 (llamar mañanas de 9 a 2,30).

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

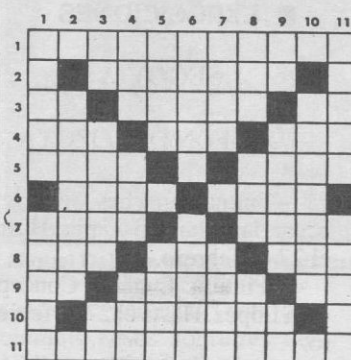
RAMON Y CAJAL. Bloque médicos. Precioso piso 134 m². 2 amplios dormitorios. Trastero, garaje, piscina. Teléfono 445455.

MANTILLO para evitar los hielos del césped de su jardín. Por m² o por sacos, sueltos. Teléfonos 420826-434839 (Tabanera).

SAN FRANCISCO. Promoción 15 viviendas de lujo, 80 plazas de garaje, locales. Teléfono 445455.

VENDO paja cebada, bloques y paquetes pequeños. Teléfono 923/221139.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.-- 1: De varios colores mal combinados (Pl). 2: Continuaré. 3: Pronombre personal. Letra del alfabeto griego. Consonante repetida. 4: Moneda japonesa. Pase la vista por lo escrito. Existen. 5: Inactividad. Barro fino, cocido y barnizado, del que se hacen platos, tazas, etc. 6: Ore. Cuidado y diligencia con que se procura el cumplimiento de los deberes. 7: Hongo. Pongo en salmuera. 8: Letra del alfabeto griego. Malla. Emperador de Rusia. 9: Letra del alfabeto griego. Reman. Pronombre reflexivo. 10: Cada una de las partes, a manera de ondas, que hacen saliente en el borde de una cosa (Pl). 11: Locura.

VERTICALES.-- 1: Sostén. Conjunto de cosas relacionadas entre sí y ordenadas. 2: Misterio. 3: Al revés, nota musical. Cierta familiar. Artículo. 4: Plural de letra. Ganso. Arbusto euforbiáceo, de madera dura. 5: Lige-ro, veloz, expedito. Hurte. 6: Lanzan rugidos. Preposición. 7: Composición en verso, del género lírico. Otórgala. 8: Altar. Pronombre personal. Al revés, preposición. 9: Preposición. Placer, diversión. Nota musical. 10: Tócalas ligeramente. 11: Lentitud y calma. Ventilan, ponen al aire.

SOLUCION

VERTICALES.-- 1: Apoyo. Enajenación. Ro. Bogan. Se. 10: Lobulos. 11: Seta. Salo. 8: Eta. Red. Zar. 9: Ocio. Loza. 6: Rece. Celso. 7: ma. RR. 4: Yen. Lea. Son. 5: garrados. 2: Seguiré. 3: Os. Sig- HORIZONTALES.-- 1: Abi-

Horóscopo



ARIES.-- SALUD: Pasable. TRABAJO: Se sentirá abrumado por el peso de sus responsabilidades y por la falta de ayuda de la gente que trabaja a su lado. AMOR: No sea tan voluble.



LIBRA.-- SALUD: Ligera indisposición que pasará pronto. TRABAJO: Su exceso de familiaridad con sus jefes no le beneficiará en absoluto. AMOR: Estupendo.



TAURO.-- SALUD: Excelente. TRABAJO: Sea realista y no se empeñe en ver cosas que sólo existen en su imaginación. AMOR: Carta sorprendente, que le llenará de alegría.



ESCORPIO.-- SALUD: Excelente. TRABAJO: Debería integrarse totalmente en su puesto y no dispersarse estúpidamente. AMOR: Situación estable de sus relaciones.



GEMINIS.-- SALUD: Estupenda. TRABAJO: Con ese desorden de cuentas que lleva, su negocio no prosperará nunca y tendrá problemas con Hacienda. AMOR: Cuidado con los celos de su pareja. No los provoque.



SAGITARIO.-- SALUD: Debería seguir el plan que le han puesto y no saltárselo a la torera continuamente. TRABAJO: La suerte le sonreirá en el terreno económico y laboral. AMOR: Bueno, pero trate de no discutir pase lo que pase.



CANCER.-- SALUD: Procure dormir más horas. TRABAJO: Si no vence su timidez, lo pasará muy mal en su profesión. AMOR: Agradable.



CAPRICORNIO.-- SALUD: Pasable. TRABAJO: No viva tan al día y programe su trabajo con antelación si no quiere que acabe por pillarle el toro. AMOR: Trate de sacudirse su nostalgia en vez de regodearse en ella.



LEO.-- SALUD: Excelente. TRABAJO: Día tranquilo en el plano laboral, en el que no surgirán complicaciones de ningún tipo. AMOR: No sea tan suspicaz.



ACUARIO.-- SALUD: Perfecta. TRABAJO: No se obstine en seguir ese camino. Es un callejón sin salida y pudiera sucumbir en el intento. AMOR: Jornada agradable en el plano afectivo.



VIRGO.-- SALUD: Buena. TRABAJO: Sus ingresos aumentarán gracias a un negocio que ya daba por perdido. AMOR: Muy bueno.



PISCIS.-- SALUD: Buena. TRABAJO: La actitud ecuaníme y sensata que ha adoptado le dará mejor resultado que su intransigencia anterior. AMOR: Ningún cambio en los asuntos del corazón.

Se necesita para Segovia y pueblos más importantes de la provincia Grabadores/Introducidos de Datos Informáticos Es necesario haber manejado PC's, valorándose experiencia como grabador / introductor. Interesados escribir urgentemente curriculum vitae a: ALTA GESTION, S.A. Recursos Humanos. C/ José Mª Lacort, 26 - 47002 Valladolid

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA
No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.
Es una necesidad diaria.
HAZTE DONANTE DE SANGREExcmo.
Ayuntamiento
de Segovia

CORTE DE TRAFICO

Con motivo de las obras de canalización de RENFE, se comunica al público en general, que el próximo día 17 de Febrero, jueves, se efectuará un corte de tráfico rodado en el Puente de la Fuentecilla.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 15 de Febrero de 1994.- EL ALCALDE.



15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- KASSANDRA
16,20.- SESION DE TARDE "Ursus"
18,00.- SOBRE MI CADAVER
18,50.- NOTICIAS
18,55.- COLORIN COLORADO
19,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
19,30.- HABITACION 503
20,00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- ¡HOLA, RAFFAELLA!
00,00.- EN PRIMERA
00,30.- TELEDIARIO-3
01,30.- EL VIEJO POLICIA
02,00.- CINE DE MEDIANOCHE
"Cellini, una vida violenta"
03,15.- DESPEDIDA Y CIERRE.

Mañana

07,00.- MATRIMONIO CON HIJOS
07,25.- PINNIC
09,10.- LA PRIMERA RESPUESTA
10,10.- NOTICIAS
10,15.- ESTRELLITA MIA
11,00.- PASA LA VIDA
13,30.- EL MENU DE CARLOS ARGUÑA-
NO
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO - 1
15,30.- KASSANDRA
16,20.- TELEFILME
17,00.- SESION DE TARDE
"Felices 15 años"
18,50.- NOTICIAS
18,55.- COLORIN COLORADO
19,30.- HABITACION 503
20,00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,27.- EL TIEMPO
21,35.- EL PRIMI-JUEGO
22,00.- FUTBOL
Copa del Rey -
Betis - Zaragoza
23,50.- TELEDIARIO - 3
00,20.- SOBRE MI CADAVER
01,10.- CINE DE MEDIANOCHE
"Los supervivientes"
02,35.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES:
EL MUNDO DE AUDUBON
17,00.- PARA NOSOTROS
19,30.- ¿Y TU, DE QUE VAS?
20,00.- SUEÑOS DE EXITO
20,45.- INFORMATIVO
21,00.- LINGO
21,30.- CUENTOS ASOMBROSOS
23,10.- INTENCIONES PERVERSAS
00,05.- LLAMADAS A MEDIANOCHE
01,00.- CINE CLUB:
CLASICOS DEL CINE
"Diez héroes de West Point"
02,45.- VENUS TV
03,10.- DESPEDIDA Y CIERRE.

Mañana

07,00.- 24 HORAS
09,10.- LOS DESAYUNOS DE
RADIO 1
10,00.- LA AVENTURA DEL SABER: EU-
REKA
11,30.- LA PELICULA DE LA
MAÑANA (I)
"Ve con mamá, papá trabaja"
13,05.- LOS TROTAMUSICOS
13,30.- ULTRAMAN
13,55.- DELFI Y SUS AMIGOS
14,20.- LA ALDEA DEL ARCE
14,45.- JUEGOS OLIMPICOS DE
INVIERNO
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES. EL
MUNDO DE AUDUBON
17,00.- PARA NOSOTROS
19,30.- BALONCESTO
21,00.- LINGO
21,30.- JUEVES CINE
"La fuerza de un ser menor".
23,25.- "El ascensor"
01,00.- CINE CLUB. "
Macbeth"
03,15.- VENUS TV
03,45.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- CINE "El elegido"
19,15.- COSAS DE CASA
20,00.- HART Y HART
20,30.- VECINOS
21,00.- NOTICIAS
21,30.- LOS LADRONES VAN A
LA OFICINA
22,00.- CITA CON LA VIDA
00,00.- EN BUENAS MANOS
01,00.- NOTICIAS
01,30.- CINE DE MADRUGADA
"Código esmeralda"
03,00.- TELEVENTA
04,30.- CINE DE MADRUGADA
"Rumbo a las playas de Trípoli"

Mañana

06,30.- RODILLO DE
PROGRAMACION
07,00.- NOTICIAS
07,30.- TRAS 3 TRIS,
BUENOS DIAS
09,30.- PASIONARIA
10,15.- SANTA BARBARA
11,15.- TODO VA BIEN
13,00.- EL EQUIPO A
14,00.- UN MUNDO DIFERENTE
14,30.- COSAS DE CASA
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- CINE
19,15.- HART TO HART
20,00.- COSAS DE CASA
21,00.- NOTICIAS
21,30.- FARMACIA DE
GUARDIA
22,00.- EL PELICULON
00,00.- TIEMPOS DIFICILES
01,00.- NOTICIAS
01,30.- SUPERBOXEO
02,30.- TELEVENTA
04,00.- CINE DE MADRUGADA



15,00.- LAS NOTICIAS
15,30.- GRAN PANTALLA TV:
"Invasores de Marte"
17,40.- CINE ESPAÑOL: "La descarriada"
19,35.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELECUPO
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
21,45.- LA BATALLA DE LAS ESTRELLAS
00,30.- CONTACTO CON TACTO
01,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,00.- NOCHE DE MIEDO:
"La galaxia del terror"
03,45.- NOVEDADES INCREIBLES
04,45.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

06,30.- AVANCE DE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES
06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- LA TELE ES TUYA, COLEGA
09,30.- ANTONELLA
10,15.- MICAELA
11,05.- CINE CORAZON: "Días sin vida"
12,55.- A FUERZA DE CARINO
13,55.- LA RULETA DE LA FORTUNA
14,25.- WEBSTER
14,55.- LAS NOTICIAS. AVANCE 1.
15,30.- GRAN PANTALLA TV "Johnny Belinda"
17,30.- CINE ESPAÑOL
"Un novio para dos hermanas"
19,35.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELECUPO
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22,00.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
00,00.- MESA DE REDACCION
01,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,50.- ESTE PAIS NECESITA UN REPASO
03,05.- HANLON
04,50.- NOVEDADES INCREIBLES
05,50.- CIERRE DE PROGRAMACION

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se res-
ponsabiliza de los continuos cam-
bios de programación que, a últi-
ma hora, introducen las diferentes
cadenas de televisión.

15,00.- CINE: "Nails"
16,35.- CINE: "Salmonberries"
18,06.- PIEZAS
18,20.- CINE: "Fengully"
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Taz-mania
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA: Al senador, ni caso
21,00.- TELECOMEDIA: Padres forzados
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL: "Los amantes
de Pont Neuf"
00,03.- CINE: "Fiebre salvaje"
02,10.- 24 HORAS
03,03.- CINE: "La verdadera historia de Bon-
nie & Clyde"
04,35.- CIERRE.

Mañana

08,05.- ABC WORLD NEWS CON PETER
JENNINGS
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: Tic tac toons.
09,00.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE: "Orquesta club Virginia".
11,22.- CINE: "Los dos Jakes".
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS: El rey Arturo
y los caballeros de la justicia.
14,30.- TELESERIE: Roc.
15,00.- CINE: "Lunas de hiel".
17,15.- DOCUMENTALES: TRUCOS DE
CINE. VIAJES AL FUTURO
17,45.- CINE: "Fuera de Juego".
(Ultimo pase)
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Taz-mania.
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA: Al senador, ni caso.
21,00.- TELECOMEDIA: Padres forzados.
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DE PORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL: "Cita misteriosa".
23,36.- CINE: "Reservoir dogs".
01,11.- SESION ESPECIAL
03,15.- CIERRE



TELEMADRID

15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE "En pie de guerra"
17,10.- LOS CABALLEROS DE HOUSTON
18,10.- MEDIAS DE SEDA
19,00.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- FUTBOL: Celta-Tenerife
22,45.- EL TRUENO AZUL
23,45.- UN MOMENTO POR FAVOR
01,15.- TELENOTICIAS
01,20.- CINE: "Sólo los ángeles tienen alas"
03,20.- INFORMACION DE LA CAM

Mañana

07,30.- TRAFICO
08,30.- LOS DEFENSORES DE LA TIERRA
08,50.- FUERZA G, GUARDIA
09,15.- EN CLAVE VERDE
09,30.- SERIE
10,00.- AVANCE INFORMATIVO
10,10.- MADRID DIRECTO
11,10.- HOSPITAL
12,00.- BELLEZA Y PODER
12,45.- LA BANDA
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
17,15.- MAGNUM
18,05.- MEDIAS DE SEDA
19,00.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- CINE: UNA DEL OESTE
22,30.- CINE: SEGUNDA SESION
00,15.- EN LA CALLE
01,00.- TELENOTICIAS
01,05.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA
CAM

PEQUEÑA PANTALLA

AVENTURAS

URSUS ★★ (TVE-1. 16,20).— Cuando Ursus llega de un remoto país para casarse con la bella Attea y se encuentra con ésta, dos años antes fue secuestrada y su padre asesinado por unos agresores desconocidos. Ursus en

compañía de Doreide, esclava griega de Attea y Setas, un amigo, embarcan. Después de muchas fatigas y avatares en el mar llegan a la isla lejana. Setas le traiciona y los sacerdotes de Zaa condenan a Ursus.

DRAMA

LOS AMANTES DE PONT NEUF ★★★ (CANAL+. 22,00).— El Pont Neuf, cerrado a los transeúntes por obras de restauración, sirve de refugio a dos jóvenes vagabundos: Alex, un tragafuegos alco-

hólico y Michele, una dibujante que se está quedando ciega y deambula sola por las calles. Juntos viven una dramática, cruda e insólita historia de amor al amparo del puente que guarda todos sus sueños.

DRAMA

DIEZ HEROES DE WEST POINT ★★★ (LA 2. 01,00).— A comienzos del siglo XIX, una serie de personalidades de los Estados Unidos fuerzan la apertura, por parte del Congreso, de la Academia Militar

de West Point. El comandante Carter, un veterano militar curtido en mil batallas, se hace cargo de la dirección desde su inicio. Sin embargo, en su opinión sólo saldrán de allí auténticos perros de guerra.

INTRIGA

CODIGO ESMERALDA ★★★ (ANTENA 3. 01,30).— Unos meses antes de la invasión aliada a la Francia ocupada por los nazis, estos planean captar

a un overland, un nombre en clave de algunos hombres británicos y norteamericanos enterados del día y lugar del ataque aliado.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★Pasable.



19,30.- AVANCE INFORMATIVO
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- BITMANIA
20,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
21,00.- LA TERTULIA DE RADIO 5
22,00.- CARNAVAL 94
22,15.- PELICULA "Marcianos go home"
23,45.- REDACCION 21
00,15.- SERVICIO SEGOTEX

Mañana

08,00.- SERVICIO SEGOTEX
13,30.- AVANCE INFORMATIVO
13,35.- PANTALLA ABIERTA
14,30.- REDACCION 21
15,00.- CIERRE EMISION SEGOTEX
19,30.- AVANCE INFORMATIVO
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- ANIMALES DE COMPAÑIA
20,30.- REDACCION 21
21,00.- RADIO INFIERNO
21,30.- CARNAVAL 94
21,45.- PELICULA
"Grugstore comboy"
23,15.- REDACCION 21
23,45.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 5,00, 7,30 y 10,30:

"Las locas aventuras de Robin Hood"

SALA 2

A las 5,00, 7,30 y 10,30:

"SEÑORA DOUBTFIRE"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 5,00:

"Mira quién habla ahora"

A las 7,30 y 10,30:

"HISTORIAS DE LA PUTA MILI"

SALA ZULOAGA

A las 7,30 y 10,30:

"PEQUEÑO BUDA"
SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

"ESPEJO DE ESPAÑA"

El escritor Federico Jiménez Losantos obtuvo anoche, con su obra "La última salida de Manuel Azaña", el XX Premio "Espejo de España", instituido por la editorial Planeta para distinguir un trabajo que, en forma de biografía, ensayo, memoria o estudio, contribuya a esclarecer la realidad nacional española. La obra premiada se impuso en las preferencias del jurado al resto de originales que concurrían al galardón, quedando finalista el texto de Santiago Perinat Maceres "El español y la guerra. Oberura 1808". Dotado con cuatro millones de pesetas, este galardón contó en esta edición con 56 originales presentados y fue otorgado por un jurado integrado por Manuel Alvar, José Alcalá Zamora, Juan Velarde Fuertes, Antonio Prieto Martín, Agustín Sánchez Vidal, José Manuel Lara y Rafael Borrás. Dedicado a la situación última de la II República española y al papel de los intelectuales en la política, el trabajo de Losantos fue considerado por su autor como "un ensayo dirigido a transmitir a las nuevas generaciones la vida y el proyecto frustrado de Azaña, una vida que en sus últimos episodios resultó dramática y representa el final común a muchos de los españoles que perdieron la guerra civil".

MISCELANEA



De izqda. a dcha., Fernando Morán y las ministras Carmen Alborch, Cristina Alberdi y M^a Angeles Amador.

Homenaje a la que fue primera ministra en España

"Federica Montseny cambió la historia de la mujer española"

Federica Montseny, Dolores Ibárruri, Clara Campoamor y Rosa Chacel son "algunas de las luchadoras que cambiaron para siempre la historia de la mujer española", afirmó la ministra Angeles Amador en el homenaje a la líder anarquista Federica Montseny.

Madrid (Efe).— Las ministras del actual Gobierno, Cristina Alberdi, Carmen Alborch y Angeles Amador, dos catedráticas de Historia Contemporánea, los doctores Nash y Pérez Ledesma, y el diputado europeo Fernando Morán acudieron a la Biblioteca Nacional para reconocer la histórica figura de quien fue la primera mujer ministro de España.

Federica Montseny (Madrid 1905 - Toulouse 1994) no veía la discriminación sexual como "un problema exclusivo de la mujer sino de ambos sexos, oprimidos por igual por el sistema capitalis-

ta", en opinión de Mary Nash, catedrática de Historia Contemporánea en la Universidad Autónoma de Barcelona. Nash trazó un panorama sobre la vida de Montseny, quien dijo que "el hombre es el enigma de la mujer, y la mujer el enigma del hombre". Federica, partidaria desde la Confederación Nacional del Trabajo (CNT) del anarquismo radical-revolucionario, implantó un nuevo concepto de asistencia social del Estado "no como caridad, sino como un derecho inherente a todo ser humano, y creó centros de atención a pros-

titutas, campañas de fomento de la higiene social y transgredió las normas que presentaban a la mujer como madre y ángel del hogar", resumió Mary Nash.

Cristina Alberdi, ministra de Asuntos Sociales, resaltó el ideal feminista de una mujer que nunca aceptó tal calificativo —"Feminismo, jamás; humanismo, siempre", dijo Montseny—, pero se atrevió a denunciar la discriminación sexual, "un prejuicio, un temor, un egoísmo" en sus palabras, incluso entre sus compañeros anarquistas. Alberdi concluyó el acto con el epitafio dedicado a la líder anarquista por sus compañeros de la CNT: "Salud, Federica; que tengas paz, y que descanses de la lucha".

● Una niña de cuatro años intentó cortar el pene a un niño de cinco cuando jugaban durante el recreo en el patio de un colegio de Igualada (Barcelona). La dirección de la escuela ha abierto una investigación sobre el suceso. Los hechos ocurrieron el lunes de la pasada semana, horas después de la emisión por televisión del caso de la norteamericana Lorena Bobbit, procesada por cortar el pene a su marido. El suceso ocurrió cuando la niña, tras pedir en un juego que el menor le enseñara sus genitales en el patio del colegio, sacó unas tijeras escolares e intentó cortar el pene del niño. Según fuentes del Hospital Comarcal, adonde fue trasladado el niño, los médicos le tuvieron que practicar una pequeña intervención de sutura de tres puntos en el órgano genital. Las heridas no fueron más graves debido a las características de las tijeras que la niña utilizó, usadas habitualmente en los colegios para hacer trabajos manuales y consideradas como no peligrosas.

● Casi todos los gatos tienen una bacteria que provoca enfermedades similares a las fiebres crónicas que padecieron los soldados que combatieron en las dos guerras mundiales, según varios científicos de California, que aseguran que las personas con un deficiente sistema inmunológico y las que los han perdido, como los enfermos de sida y muchos ancianos, son más propensos a ser infectados por los gatos.

HOY NO ES FIESTA

Madrid y Barcelona pasan la "cifra mítica" de enfermos de sida

Madrid (Efe).— Las provincias de Madrid y Barcelona rebasan ya la "cifra mítica" de un infectado de sida por cada mil habitantes, dijo ayer el secretario de la Sociedad Española Interdisciplinaria del Sida (SEISIDA), Rafael de Andrés.

De Andrés señaló que Madrid, con 5.421 enfermos declarados desde que comenzó a registrarse la enfermedad, ha alcanzado una tasa acumulada de 1.111 enfermos de sida por millón de población y que la tasa para la provincia de Barcelona, que tiene 4.919 casos, se sitúa en 1.063.

Estas tasas casi duplican la media nacional, establecida en 581 enfermos por millón de habitantes y que es la mayor de Europa, manifestó el secretario de la Sociedad Es-

pañola Interdisciplinaria del Sida, durante la presentación de la II Reunión Nacional sobre el Sida, organizada por esta sociedad y que se celebrará a primeros de marzo en Cáceres.

Por encima de la media nacional se sitúan también las comunidades catalana (que tiene una tasa de 935), vasca (920) y balear (848). Les sigue La Rioja, con una tasa de 528 enfermos de sida por millón de habitantes, Navarra (516), Comunidad valenciana (465), Cantabria (438), Andalucía (375), Galicia (369), Aragón (346), Murcia (325) y Asturias (316).

La tasa más baja se da en Castilla-La Mancha (187), seguida de Extremadura (209), Castilla y León (244) y Canarias (253).

VISTO Y NO VISTO



LA MASCARA DE LOS POLITICOS.— Bien es sabido que el Carnaval es época de impostura, y así debieron pensar estos tres segovianos, que decidieron adoptar por unas horas la personalidad de nuestras primeras autoridades. No sabemos si el peso de la responsabilidad de sus cargos les impidió disfrutar del Martes de Carnaval, pero a tenor de sus gestos de preocupación, "algo huele a podrido en Dinamarca", como dijo el príncipe Hamlet.— (Foto: Peñalosa)

Según decisión de la Comisión de Gobierno

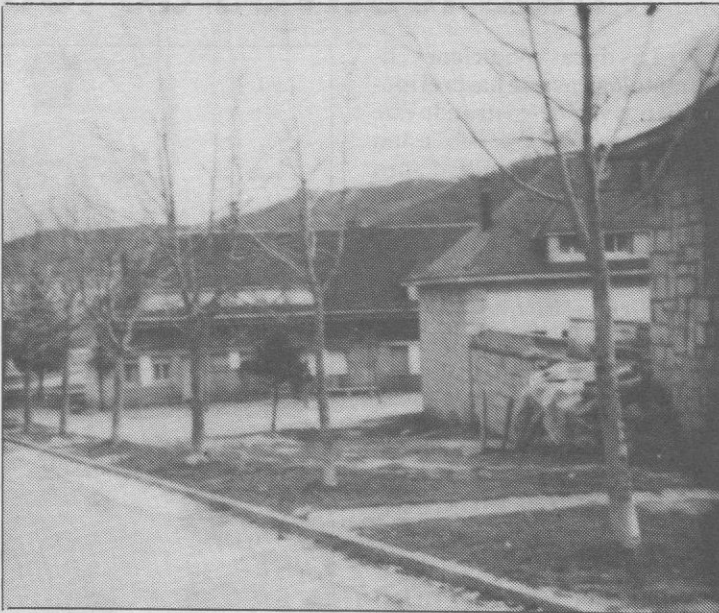
Operarios del Consistorio instalarán los contadores de Nuevo Poblado

Serán los propios operarios del Ayuntamiento los encargados de instalar los contadores de suministro de agua potable en las viviendas del Nuevo Poblado de Valsaín según el acta de la Comisión de Gobierno que también recoge diversos acuerdos en urbanismo y obras.

J.C.M.R.

Según el acta de la Comisión de Gobierno, que es documento público, serán los propios servicios municipales los encargados de instalar en las viviendas del Nuevo Poblado de Valsaín los contadores a que obliga la normativa local sobre suministro de agua potable ante la falta de interés de las empresas consultadas para ejecutar dicho trabajo. Asimismo se acordó notificar este acuerdo a los vecinos afectados, advirtiéndoles que su colocación se hará a su costa y su importe se repercutirá en los recibos con el suficiente detalle.

Además, sin salir del mismo Valsaín, se conoció la solicitud de un vecino de la localidad para construir una cuadra en sustitución de la que se destruyó en un incendio acaecido el pasado mes de septiembre en La Pradera de Navalhorno, requiriéndole la



J.C.M.R.

El acuerdo ha sido notificado a los vecinos de Nuevo Poblado.

Comisión de Gobierno para que presente título acreditativo del derecho para poder usar el terreno que reclama o cualquier otro de los que viene utilizando sin autorización del Ayuntamiento que es su propietario.

En cuanto a urbanismo y obras se estudió otro escrito de Carmen Fernández para segregación de fincas en la calle Carmona de Valsaín, mientras que se acordó contratar los servicios

del arquitecto colegiado García López para dirigir las obras que se ejecutan en el antiguo hotel Serrano de La Granja de San Ildefonso.

Por último la comisión concedió licencia urbanística a Juan A. Contreras para construcción de ocho viviendas en la finca Rancho de Pipa según proyecto que cuenta con informe favorable del Servicio de Fomento de la Junta de Castilla y León.

El Ayuntamiento vuelve a pedir al Gobierno regional subvenciones para sanidad

J.C.M.R.

El Ayuntamiento de la villa ha vuelto a reiterar al Gobierno regional la concesión de diversas subvenciones en materia de sanidad y bienestar social.

La petición que ha sido reiteradamente hecha ante la Junta de Castilla y León en los últimos dos años, incluso con acuerdos de pleno en tal sentido, vuelve a incidir en la Consejería de Sanidad y Bienestar Social para que se subvencionen inversiones en el centro de tercera edad que se construye en el municipio al mismo tiempo que se vuelve a exigir la aceleración de los trámites para la construcción de un centro de salud, una vez que el Ayuntamiento cedió hace cerca de un año los terrenos para tales fines.



J.C.M.R.

Actual consultorio médico.

Enmienda rechazada

Precisamente, según una publicación editada por el grupo socialista en las Cortes de Castilla y León, éstas rechazaron una enmienda de los procuradores del PSOE por la que se instaba la inclusión en los presupuestos de la Comunidad para este año de una partida de veinte millones para lo que se pretendía fuera el centro de salud de San Ildefonso.

Tal vez para paliar esta negativa, el Ayuntamiento ha pedido a la misma Consejería otra subvención para inversiones en consultorios locales mientras se decide la construcción del centro de salud por la Administración regional.

Además de estas subvenciones se solicitaron también otras para la realización de actividades juveniles y de tercera edad en las viviendas tuteladas.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Nueva directiva de la Asociación de Consumidores

PEDRO MERINO VALVERDE

En junta general, celebrada al efecto, ha cesado de sus funciones la junta directiva de la Asociación de Consumidores y Usuarios cumplido el tiempo de vigencia establecido.

Dicha junta, estaba compuesta por Juana Bernabé Martín, M^a Carmen Rubio Salort, Esther Pascual García, Piedad Gil Herranz, y María Gómez Guedan; siendo relevadas por las elegidas en votación, dando por resultado el siguiente: M^a Luisa Yubero Pinela, como presidenta, Leoncia de Miguel García, Filo Martín Higuera, Begoña Herranz Bernabé, y Dolores Bernabé Romano, que desempeñarán los correspondientes cargos de vocales y secretaria.

Al mismo tiempo, se procedió a cobrar la cuota anual establecida, celebrándolo, con un apetecible refresco, dentro de la mayor armonía.

Al poner en marcha el programa de actividades a desarrollar por la Asociación de Consumidores y Usuarios, y la asociación cultural "San Benito, están en

proyecto, un curso de punto de cruz y otro de envejecer madera, durante el tiempo establecido, los lunes, por espacio de dos horas.

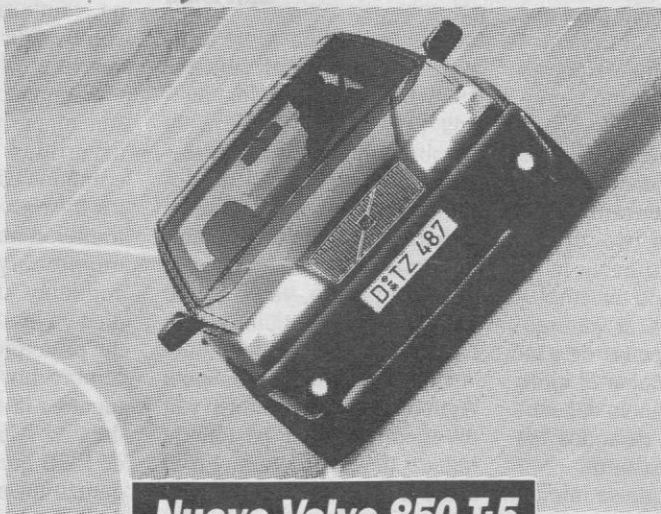
Curso de mecanografía

Así como otro curso de mecanografía dado el buen resultado obtenido en los realizados, en campañas anteriores, y serán impartidos por una funcionaria de la Diputación Provincial, y por Esther Pascual, respectivamente.

De forma privada, siguen realizándose los cursos de pintura que bajo la dirección del conocido pintor Amadeo, se llevan a cabo desde hace tres años, sin que decaiga el ánimo de las asistentes, que tienen en mente exponer algún día sus cuadros, en algún local de nuestra capital, para contemplación del público.

Por otra parte, un grupo de jubilados, visitaron en Salamanca, Las Edades del Hombre, y varios monumentos de la capital charra, regresando altamente satisfechos.

PONGA A PRUEBA 225 CABALLOS.



Nuevo Volvo 850 T-5

Sienta el placer de conducir el nuevo Volvo 850 T-5. Pruébalo y descubra por qué 225 caballos sólo caben con seguridad en un Volvo. Un coche fiable y muy equipado.

Pensado para que disfrute del placer de conducirlo. Venga a visitarnos y póngalos a prueba. Tenga la seguridad que lo recordará.

VOLVO
Respuesta segura.

(*) Precio recomendado Volvo Serie 800 DESDE 3.990.000 PTAS. (Impuesto de matriculación, IVA y transporte incluidos).

Concesionario oficial:

AUTO ESCAN, S.L.

Exposición, Venta y Servicio Postventa:
Ctra. Soria, 21.
Tels.: 43 53 61 - 43 22 61.
LA LASTRILLA. (SEGOVIA).

Suscríbase a

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OLOMBRADA

Unos 75 socios eligieron la nueva junta directiva del centro familiar San Vicente

ABEL PECHARROMAN CEBRIAN

Por votación de unos 75 socios, fue elegida la nueva junta directiva del centro familiar. Fueron los miembros elegidos:

Floriano Benito, como presidente;

Melchor Muñoz, como vicepresidente;

Gregorio Acebes, secretario;

Fausto Gozalo, cobrador;

Felicitísimo Lobo, otras actividades.

Nos dice el nuevo presidente, Floriano Benito, que la nueva junta empieza su mandato con unos fondos de 757.698 pesetas al seis de febrero de 1994

—Señor presidente, formada la nueva junta, ¿algo nuevo a la vista?

—En primer lugar, tenemos que renovar el mobiliario, sobre todo las sillas del centro. También queremos alargar un poco la barra del mostrador, previo conocimiento a la Caja de Ahorros de nuestras aspiraciones. También habrá que pensar en alguna excursión, pero esto será a partir del mes de abril.

Hablamos también con algunos socios del centro. Pedimos su opinión.

—El centro funciona muy bien, pero se nos queda pequeño. Tiene sobre 95 metros cuadrados. Somos 239 socios, y el día que las mujeres se animen a venir (ahora sólo acuden ocho), o hacemos turnos, o no cabemos todos. El centro, muy nuevo, muy moderno, pero también pequeño.

Arreglar las cosas

—¿De qué habláis en el centro, aparte de vuestras normales partidas de cartas o dominó? ¿Seguro que "arreglaréis" muchas cosas ¿no?

—Aquí se habla de todo. Sólo te diremos algunas cosas que las

vemos muy importantes para Olombrada. Verás cómo tenemos razón:

—¿Por qué no hacen carretera el camino de Olombrada a Cozuelos? ¿Por qué no pasa por Olombrada el coche de línea "Doaldi" directo a Madrid?

—¿Por qué no se arregla de una vez la subida a la iglesia? ¿Por qué no señalizan el cruce de la carretera en la plaza?, continúan apuntando algunos de los socios del centro familiar San Vicente de la localidad segoviana de Olombrada.

—Nuestro centro, colabora con el pueblo. Cuando la calefacción de la iglesia, aportamos unas 150.000 pesetas. A las aguedas, para que celebraran su fiesta también les dimos una propina. Colaboramos en lo que haga falta.

—También queremos se nos tenga en cuenta. Somos la tercera parte de los habitantes del pueblo, y queremos se tengan en cuenta nuestras opiniones", —añaden los socios del centro familiar.

Respeto a los mayores

Para los que ya tenemos casi un pie en el centro como jubilados, pensamos que si algo merece la persona mayor es respeto. Necesita se le escuche, se tenga en cuenta su opinión.

Los mayores, no son (como dicen los jóvenes) "Carrozas".

Ya quisieran ellos tener la sabiduría y experiencia de un anciano.

Por lo tanto, ahí están esos interrogantes de nuestros mayores.

Por lo menos, echémosles una mirada. A lo mejor, y aunque no sea más que una vez, pensemos: El caso es que no les falta razón a "estos viejos".

SANTA MARIA DE NIEVA

Fernández Lentisco visitó los centros educativos de la villa

MEDIA LUNA

El director provincial del Ministerio de Educación y Ciencia (MEC), Fernández Lentisco, visitó los centros educativos de la villa.

El objetivo de la visita (que se puede considerar de cortesía) era conocer "in situ" las características de los tres centros que dependen de su Ministerio: la Escuela Hogar Nuestra Señora de

La Saleta, las escuelas (Centro Rural Agrupado) y el instituto de Bachillerato "Catalina de Lancaster".

Con ello se recaba información sobre las obras que necesitan hacerse en esos centros ante la futura implantación de la LOGSE, fundamentalmente en el centro de Bachillerato, para acondicionar espacios existentes o hacer ampliaciones.

NAVA DE LA ASUNCION

El frío no impide la masiva participación ciudadana

El mes de febrero, uno de los más festivos de todo el año

Las duras condiciones climatológicas que hasta el momento viene registrando este mes de febrero, no están siendo impedimento ni para el retorno de la cigüeña que anida en la espadaña de la ermita del "Santo Cristo de la Expiración", ni para la participación que los vecinos naveros están dando a las diversas celebraciones que se vienen desarrollando durante estos días.

AMARUARRI

Tal y como manda la tradición variadas celebraciones como "Las Candelas", "Santa Agueda", "San Blas", "Las Carmelitas" y como colofón los "carnavales", sitúan a febrero como el mes más festivo del año. Tan sólo septiembre, con las fiestas patronales, se acerca a hacerle competencia. El frío queda arrinconado para dar rienda suelta a toda una serie de actos lúdicos cargados de alegría y diversión, donde tampoco faltan las correspondientes costumbres religiosas a través de misas y procesiones.

A esta serie de celebraciones en esta ocasión se le ha sumado un acto un tanto especial por su significado y contenido. El instituto de Educación Secundaria "Jaime Gil de Biedma" a través de una "Jornada por la paz" ha pretendido manifestar su adhesión a la paz dedicando toda una jornada lectiva a debatir, mediante conferencias, coloquios..., etc., sobre el tema en cuestión. A resucitar poemas y lanzar peticiones por la paz para que "no fomentemos sentimientos de hostilidad, menosprecio hacia nadie, egoísmo, envidias que engendran violencia", como se decía en alguna de ellas. La jornada fue secundada por la inmensa mayoría de la comunidad educativa y se cerró soltando hacia la libertad ese símbolo tan emblemático como es la paloma. Junto a ellas decenas de globos se alzaban hacia el cielo para dejar constancia del sentimiento de paz de todos los miembros del instituto.

Festividades que se inician con la onomástica de "Las Candelas", patrona de la asociación cultural "La Protección Obrera". Se vienen celebrando desde el año 1902 que



A. MARUGAN

Alcaldesas y aguederas de honor posan ante la santa.

se fundó bajo la denominación de "socorros mutuos" y con la finalidad de "formar un capital para la protección mutua de los asociados, socorriendo a los enfermos y pensionando a los imposibilitados, a fin de remediar en lo posible sus primeras necesidades, sin que recurran a la caridad pública", según recogen los estatutos de ese año. Hoy mantiene ese espíritu, pero obviamente dentro de un concepto cultural.

San Blas

Con la cigüeña como testigo corresponde el turno a "San Blas", aunque los vecinos del barrio que lleva su nombre por convivencia trasladan su celebración al domingo posterior a su fecha. La cofradía e imagen de este santo son unas de las más antiguas del pueblo, ya en el año 1632 se tiene noticias de su existencia.

Con la festividad de Santa Agueda vuelve al jolgorio y la diversión bajo el bastón de mando de las mujeres. En el año 1697 se inventarió su imagen con "su peana y ramo" y las cofrades ya la sacaban en procesión. Se decía una misa "encendiéndose lámparas de azafar en su altar" y también

se pagaba al sacristán por tocar el órgano.

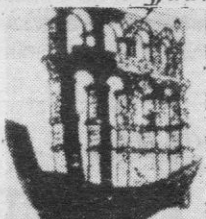
El ciclo de onomásticas de febrero se completa con la celebración de "Las Carmelitas". Es la fiesta de barrio más actual ya que sus antecedentes se remontan a los años cincuenta. Al igual que las otras y salvo la excepción de "Las Candelas", no han mantenido una regularidad en su celebración. Con la lógica adaptación a los tiempos actuales, el ritual se mantiene en todas y sus actos giran en torno a la dulzaina, tamboril, actividades de convivencia (comidas, refrescos..., etc.) y bailes de orquesta.

Estas cuatro fiestas también son el preludio de otras tan divertidas y desenfadadas como los carnavales. Durante los mismos en otras épocas la tradición mandaba al Ayuntamiento organizar tres días continuos de baile, según se dice en las actas de los plenos de principios de siglo. Costumbre hoy perdida y en su lugar es la Asociación de Padres de Alumnos del colegio de EGB quien únicamente organiza un pequeño programa de actividades, que van desde los pasacalles con charanga, la representación teatral del grupo "Mandala", hasta el entierro de la sardina, entre otros.

RESTAURANTE
"El Arroyo"
—TRECASAS—
NUEVA DIRECCION

Especialidad en
cordero asado y
chuletas a la brasa

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades
Y ASADOS EN
HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36
PROGRAME SU BANQUETE
—EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA—

GANADERIA

La reserva láctea se repartirá según los abandonos de cada región

ICAL

Las asignaciones de cuota de la reserva nacional se realizarán teniendo en cuenta el nivel de acogida en cada Comunidad Autónoma a los planes de abandono de la producción láctea, según han afirmado fuentes de la Secretaría General de Producciones y Mercados del MAPA, a pesar de que no se contempla expresamente la creación de secciones autonómicas.

El porcentaje de cuota rescatada que se quedaría en el ámbito de una región podría ser del 30 por ciento. El director general de Producciones y Mercados Ganaderos, Manuel Alonso, asegura que en el último borrador del real decreto que regulará este aspecto se ha eliminado la mención a las secciones autonómicas de la reserva nacional, ya que la creación de las mismas colisionaría frontalmente con la reglamentación comunitaria en este terreno.

Es el caso por ejemplo de una reciente sentencia del Tribunal Constitucional sobre la normativa del Gobierno vasco sobre primas de ovino y caprino, que avala este argumento de la ilegalidad de la constitución de reservas autonómicas.

Sin embargo, Manuel Alonso ha asegurado que aunque no se establezcan formalmente las reservas autonómicas, sí se tendrá en cuenta el nivel de abandono de la producción en cada comunidad autónoma a la hora de realizar la reasignación de cuotas lácteas. El porcentaje de cuota rescatada en cada comunidad autónoma que podría repartirse dentro del ámbito de la misma no está todavía decidido, pero podría rondar el 30 por ciento, según se ha afirmado desde el Ministerio.

Procesado de datos

El Ministerio de Agricultura está procesando actualmente los datos de producción láctea del primer semestre de la campaña 93-94, es decir, entre el 1 de abril y el 31 de septiembre de 1993. En cuanto a los datos globales de la campaña, no podrán ser procesados hasta después del 15 de mayo, fecha límite que tienen las industrias lácteas para comunicar su volumen de producción. Lo que sí se conoce son los datos de la campaña 1992-93, en la que el volumen de entrega a industrias fue ligeramente inferior a los 5.400.000 toneladas de leche. Esto supondría, si los datos fueran extrapolables a esta campaña y teniendo en cuenta que la cuota de venta directa (no utilizada) es superior a 150.000 toneladas de cuota, que prácticamente se ajustaría con la cantidad de referencia global española, que es de 5,2 millones de toneladas. Si este resultado fuera trasladable a esta campaña, España prácticamente no tendría que abonar supertasa.

VALSECA



La capilla construida por Faustino Lázaro es una pequeña construcción de ladrillo blanco.

ALVARO PINELA

Un particular ha construido una capilla en terrenos propios

Continúan los interrogantes sobre quién fue San Medel

Cuando se descubra quién era San Medel, quedará despejada una gran duda, constante durante muchos años para las gentes que saben del lugar pero que no conocen el significado nominal. Ahora el dueño de la esta-

ción de servicio San Medel, ha abierto de nuevo la interrogante y el mito, y no cesa en su búsqueda para incorporar su imagen a una capilla que acaba de construir en su propiedad.

ALVARO PINELA

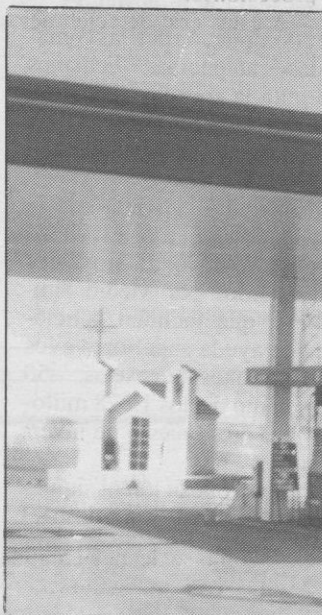
Independientemente de lo que representó este despoblado, la duda sobre San Medel persiste. ¿Quién era? ¿Un santo? ¿Qué representaba? ¿Orígenes etimológicos?

De momento nadie ha sido capaz de identificar tal nominación, ya en su reciente libro "Valseca de Boones", su autor Teodoro García y el catedrático José Luis Parés, quedaron perdidos en el intento de estudio e investigación, también muchas personas sumidas en la curiosidad, lo cierto es que nadie hasta ahora ha satisfecho este propósito, las fuentes a las que se ha recurrido como bibliotecas y archivos no han despejado la duda, hay quien dice que posiblemente fuera una derivación del nombre de algún santo, desde estas líneas, reclamamos la colaboración del lector.

En la actualidad, la estación de servicio San Medel, es el único recuerdo viviente del renombrado sitio, fue abierta hace dos años y está situada donde se encontraba la antigua venta de San Medel.

Curiosidad

Su dueño, Faustino Lázaro, segoviano pero no de esta zona, sino de Sacramenia, comenta que "muchas veces en la parada, los clientes se plantean el interrogante, pues el nombre del puesto de servicio, suscita y hace picar en la curiosidad, tanto yo, como los operarios de servicio, nos limitamos a informar de lo que representó este lugar como poblado y eclesiásticamente en su época".



La gasolinera y la capilla.

ALVARO PINELA

Pero Faustino, desde que adquirió estos terrenos no ha cesado en la búsqueda de este supuesto santo y persigue junto a su mujer y su familia los indicios que le van llegando para conseguir la identidad e

imagen del nombre que lleva su propiedad.

Tanto es así, que una de las primeras ideas que le vino a la imaginación, era la de simbolizar y decorar de alguna manera el recinto, creando una capilla donde dar imagen y culto al santo, la preciosa capilla o ermita fue culminada las pasadas fiestas de Navidad, "cuando decidamos colocar una imagen— continúa comentando Faustino— el párroco de Valseca bendicirá el pequeño templo".

El venerable edificio recién construido, es una pequeña construcción de ladrillo blanco y hormigonado, con rejera en el acceso, velado a ambos lados por dos torres con cruz latina y una campana.

Desde la carretera C-L 601 da un atractivo especial a la gasolinera, que también en estos días es alternada por viajeros y caminantes de los pueblos colindantes.

Nulos indicios

A.P.

Hasta ahora, todas las indagaciones que se han ido negando a la familia Lázaro, han ido surgiendo, en un principio, geográficamente en dos pueblos castellano-leoneses, uno en Salamanca y otro en Burgos, los dos llamados San Medel, en ninguno de los dos se aportó nada al respecto.

Después los destinos tomaron rumbo a Madrid, en un cuadro de la iglesia de

San Ginés, cabían algunas referencias, pero pronto quedarían desmentidas. La insistencia esta vez, apoyada por un amigo catedrático de los propietarios fue remitida a Roma, cúpula de los santuarios pero tampoco hubo respuesta y la última noticia venía aportada por el párroco de Sacramenia, quien lo asociaba con una fiesta de un pueblo pequeño al lado de Majadahonda, pero también la esperanza se desvaneció.

FUENTEPELAYO

La localidad se hermanó oficialmente con Rentería

JESUS OLMOS

En un bonito y emotivo acto celebrado en la sala capitular del Ayuntamiento de Rentería el pasado día 11 se hermanaron oficialmente las poblaciones de Rentería y Fuentepeelayo, que ratifica los contactos y lazos de amistad que previamente había entre las representaciones de ambas localidades.

El acto de hermanamiento, presidido por las autoridades de Rentería y con asistencia del presidente de la Corporación de Fuentepeelayo, teniente de alcalde y concejal de Cultura, así como el presidente y vicepresidente del Taller Cultural de Fuentepeelayo, comenzó con la lectura del correspondiente acta y protocolo, que da fe del mismo, firmada por ambos alcaldes. Los presidentes de ambas corporaciones, tras el intercambio de saludos, se dirigieron a los asistentes con palabras de reconocimiento y agradecimiento mutuos, significando las razones para este encuentro que se había realizado, siguiendo con la entrega de obsequios. Por parte de Miguel Bueno, alcalde de la población vasca, de un bastón de mando, como símbolo de su autoridad y respeto, la "makila" como así se llama, y por parte del edil segoviano, Daniel López, de una bonita colección de libros de nuestras tierras segovianas.

Finalizó este histórico acto con la actuación en honor de los asistentes de la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Rentería, que interpretó cuatro bonitas piezas.

Como antecedentes de este hecho cabe indicar que tiene sus inicios en la asistencia de los alumnos de educación especial del colegio "Santo Angel de la Guarda" de Rentería, ya durante varios años, a los certámenes nacionales de teatro escolar que el Taller Cultural de Fuentepeelayo viene organizando ya durante más de una década, donde empezó a germinar esta amistad, en el intercambio de experiencias culturales del Ayuntamiento de Rentería y éste, y visitas del Taller Cultural a la ciudad vasca, siguiendo la asistencia de alumnos de la misma a una colonia de verano, en este pasado año, en el CRIE de esta población.

Culminando con la asistencia de la gran coral "Andra-Mari", el pasado mes de diciembre a las Jornadas Musicales que tuvieron lugar aquí en homenaje al organista de Fuentepeelayo, Jacinto González Ramos, dando todo ello como resultado el que previos contactos entre las autoridades representantes se llegara al acuerdo por ambos ayuntamientos de realizar este hermanamiento.

Como resultado de esta manifestación para este verano ya está en marcha que un buen grupo de alumnos de aquí vayan a una colonia de verano de Rentería y los de esta repitan.

La Junta oculta datos sobre cultivos herbáceos, según el PSOE

Valladolid. (Ical).—El Grupo Parlamentario Socialista en las Cortes regionales ha criticado, a través de su procurador Jaime González, lo que considera "ocultación de datos a la Cámara" en relación a la lista de productores de cultivos herbáceos elaborada por la Consejería de Agricultura para los pagos compensatorios previstos en la Política Agraria Comunitaria (PAC).

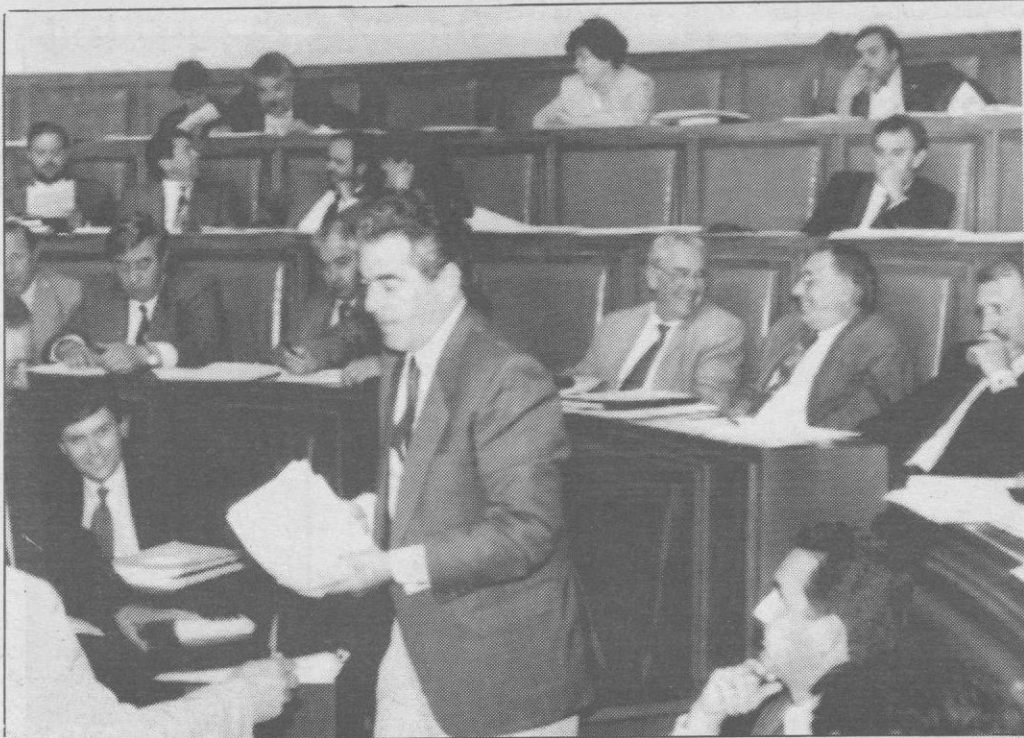
González señala que "la custodia de esos datos es responsabilidad de la Consejería" y considera "inadmisible" que los bancos posean una información que la Junta "no ha querido remitir a las Cortes cuando se lo hemos solicitado".

El comunicado del Grupo Socialista recuerda que en abril del año pasado la Junta se negó a remitir a González la relación de perceptores y ayudas concedidas para el mantenimiento de superficies de siembra de remolacha en 1992 con el pretexto de que "contenían datos de carácter personal".

Asimismo, el PSOE menciona también la última pregunta de este procurador formulada en noviembre sobre este asunto y de la que, según indica el escrito, no ha obtenido respuesta.

Jaime González recordó que el tratamiento informático de las convocatorias de ayudas de la PAC se contrató con "El Corte Inglés" por 77 millones, a pesar de los cientos de millones que la propia Consejería de Agricultura ha gastado, según el PSOE, en sus propios servicios informáticos durante los últimos años.

Este tema ha sido denunciado también recientemente por el sindicato COAG, que había solicitado al consejero, Isafas García Monge, una copia del soporte informático con la lista nominal de productores. Según el Grupo Socialista en las Cortes regionales, se rechazó también esta petición por considerar que "la cesión de estos datos debe realizarse únicamente previo consentimiento de los afectados".



El consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, compareció ayer ante las Cortes regionales.

La oposición denuncia la "incompetencia" de la Junta

Jambrina exige más coordinación en la tramitación de los proyectos "Life"

El consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, ha pedido al Gobierno central mayor coordinación para la tramitación de los proyectos "Life" a la CE. Según el portavoz de PSOE, Jaime González, la "incompetencia de la Junta es la que ha provocado la pérdida de estas ayudas comunitarias para protección de la naturaleza".

Valladolid. (Ical).— La "incompetencia" y la "mala tramitación" son las claves de los retrasos sufridos en los proyectos presentados por la Consejería de Medio Ambiente a las ayudas comunitarias "Life" para la protección de la naturaleza, según ha denunciado en las Cortes regionales el portavoz del PSOE en la Comisión de Medio Ambiente Jaime González.

El debate sobre la tramitación y las posibilidades de los proyectos elaborados por la Junta se convirtió en un cruce de acusaciones sobre las responsabilidades de cada Administración en el fracaso sufrido durante el año 93 en esta materia.

El consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, criticó al ICONA por su falta

de coordinación con las comunidades autónomas. "Echamos en falta la coordinación seria del Gobierno central, ya que todos somos Estado", indicó Jambrina.

El comité "Habitat" de la Comunidad Europea rechazó el pasado año los 15 proyectos presentados por Medio Ambiente, que incluían peticiones de ayuda superiores a los 900 millones de pesetas —50 por ciento de los 1.828 millones del presupuesto de inversión—.

Junta y oposición ni siquiera se pusieron de acuerdo en el proceso real que deben seguir los expedientes. Mientras el consejero acusó al ICONA de realizar una selección previa, el portavoz del PSOE aseguró que fue la propia Comunidad Europea la que situó los pro-

gramas de Castilla y León con el epígrafe de "no prioritarios". "La Junta intenta tapar su ineficacia y después abre agrias polémicas pero los programas se defienden sólo en Bruselas y no en Madrid", indicó González.

Jambrina informó a la Comisión de Medio Ambiente del Parlamento regional que su Departamento remitirá este año al ICONA un total de 18 proyectos por un importe superior a los 1.500 millones de pesetas. Los plazos ante la Administración central se cierran el próximo 28 de febrero, mientras la CE mantendrá la recepción de peticiones hasta el 31 de marzo.

Estos proyectos son los mismos que fueron remitidos el pasado año, con la sólo incorporación de tres nuevas iniciativas. Entre ellos destacan los de protección del lince ibérico, coordinado con otras comunidades autónomas y presupuestado en 280 millones, y el de protección del águila perdicera, 142 millones.

El cáncer de pulmón provoca una muerte diaria en la región

Valladolid. (Ical).—Una persona muere todos los días en Castilla y León por causa de cáncer broncopulmonar, según advirtió en Valladolid el presidente de la Sociedad Castellano-Leonesa de Patología Respiratoria (SOCALPAR), José Luis Viejo Bañuelos, durante la presentación oficial del libro "Situación de la Neumología y Cirugía Torácica en Castilla y León".

El aumento del consumo de tabaco —principal causa de este tipo de cáncer—, la contaminación atmosférica y profesional, el sida, el envejecimiento de la población y el aumento de los accidentes de tráfico son varias de las causas que han llevado a esta asociación médica a realizar un estudio minucioso sobre las necesidades y carencias de los hospitales de la región en el servicio neumológico.

En este sentido, José Luis Viejo explicó que uno de cada quince adultos y uno de cada cinco niños presenta alguna forma de asma, y que las mujeres españolas entre 20 y 40 años son las más fumadoras (41 por ciento) de todos los países de la CE. Otro dato: el 21 por ciento de los escolares entre 12 y 16 años fuma, en igual medida chicos que chicas.

El doctor Viejo aseguró que los llamados fumadores "pasivos" ingieren diariamente en una oficina donde se consume tabaco con asiduidad el humo de unos doce cigarrillos, con el consiguiente peligro para su salud.

Según Viejo los hospitales generales de Segovia, un neumólogo, Soria, con dos y Ponferrada con dos, la situación es muy mala ya que aunque dependen directamente de Medicina Interna, no hay camas asignadas a esta sección.

En conjunto, más de la mitad de los hospitales dependientes del INSALUD en la región no disponen del número de camas neumológicas que satisfaga los requisitos necesarios.

PRESENTACIÓN DEL AUDIOVISUAL

Por la "Vera de la Sierra"
(Cañadas, transhumantes con historia)

Por Mariano Muñoz

Día: 17 de Febrero

Hora: 8,15 de la tarde

Lugar: Sala de Conferencias

"Caja Segovia", Bajada del Carmen

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

La Junta acepta el proyecto de inversión de "Imaging" y lo declara de "interés especial"

Valladolid. (Ical).— El consejero de Economía de la Junta, Fernando Bécker, ha señalado que el Gobierno regional ha aceptado el proyecto de inversión presentado por la empresa israelita "Imaging" para su instalación en León y lo ha declarado "de interés especial".

Esta denominación permitirá, según Bécker, acceder a unas ayudas que supondrán una cantidad cercana a los 1.900 millones de pesetas dentro de las líneas de subvención de incentivos regionales establecidas por el Gobierno central.

Esta cantidad supondrá del 40 al 42 por ciento del coste de la

inversión total, proporción establecida por la ley en estos casos, e incluye también la cesión de los 15.000 metros de terreno por parte del Ayuntamiento de León para la ubicación de la compañía.

El consejero ha cifrado en 400 los puestos de trabajo que se crearían con la instalación de esta empresa, dedicada a la fabricación de sistemas de transmisión de datos y archivos electrónicos, aunque no ha especificado los trabajos inducidos que podría generar. En este sentido, el representante de la empresa, quien ha puesto de manifiesto que "Imaging" ocupa la primera

posición de este sector en su país, ha asegurado que en Estados Unidos este tipo de empresas triplican la creación de puestos laborales indirectos.

El destino de la producción de esta empresa, que tendrá que presentar ahora el proyecto de obra, se dirigirá a Estados Unidos en un 50 por ciento y el resto a los países de la Comunidad Europea y España, según ha indicado Bécker, quien ha resaltado la "necesaria celeridad" solicitada por el representante de "Imaging" en la instalación de estas empresas debido a la rapidez con que se suceden las investigaciones en este sector.

Medrano cuestiona la figura de los gobernadores civiles

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Diputación de Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano, aseguró que "para ser autonomista hay que ser primero provincialista, dado el espíritu descentralizador del que surge el Estado de las Autonomías que debe continuarse hacia administraciones como diputaciones, mancomunidades o municipios". Medrano se cuestionó la validez actual de la figura de los gobernadores civiles y de los delegados territoriales de la Junta, de la que dijo que había que exigirle más voluntad descentralizadora.

Ruiz Medrano, que habló sobre el futuro de las corporaciones provinciales en el club de opinión "Libertad y Progreso", afirmó que tras el rodaje de la Administración regional hay que hablar de descentralización como máxima programática, "dado el papel fundamental que las diputaciones tienen como centro de gravedad en la consolidación de las comunidades autónomas".

La idea central en la exposición de Ruiz Medrano fue que las diputaciones deben configurarse como órganos ejecutores de la política regional, de forma que contribuyan a su fortalecimiento. "Castilla y León será fuerte —aseguró— en tanto en cuanto sus provincias sean fuertes".

En este sentido manifestó que estos entes provinciales deben asumir el gobierno y la administración autónoma de la provincia, de forma que toda reorganización de ésta gire en torno a la primacía de las diputaciones.

Zapatero informó sobre la financiación de esta celebración

El PSOE critica la dispersión en los actos sobre el Tratado de Tordesillas

La portavoz socialista de la Comisión de Cultura de las Cortes, Carmen García Rosado, ha criticado el programa conmemorativo del V Centenario del Tratado de Tordesillas por la dispersión en la localización de las diversas actividades que se celebrarán con este motivo.

Valladolid. (Ical).— Según defendió Carmen García Rosado durante la comparecencia del consejero de Cultura de la Junta, Emilio Zapatero, habría sido mucho mejor promocionar la localidad vallisoletana de Tordesillas y su entorno y desde allí "irradiar" a otros municipios el contenido de los actos conmemorativos.

Por su parte, Emilio Zapatero afirmó que en caso de que se hubiera decidido concentrar todos los actos en Tordesillas, no se hubiera podido llevar a cabo por la falta de infraestructura. En su defensa en el acercamiento de los actos conmemorativos a otras provincias el consejero destacó el impulso que recibirá Tordesillas "por la coincidencia de los dos países, España y Portugal, en estas celebraciones".

"Aún así, los actos más relevantes se celebrarán en Tordesillas, como son los actos de clausura de las actividades internacionales", defendió el consejero. "Incluso está prevista la presencia del Rey y del presidente portugués el próximo 7 de junio en esta localidad".

El portavoz del Grupo Mixto Virgilio Buiza pidió un ma-



Emilio Zapatero, consejero de Cultura.

ARCHIVO

yor impulso publicitario de la conmemoración del V Centenario "que fuera más allá de los círculos artísticos e intelectuales y lleguen a todos los ciudadanos, sobre todo, escolares". Con esta petición defendió la celebración como un elemento de unión y de identificación de los ciudadanos castellanos y leoneses.

Financiación

En cuanto a la financiación de los actos conmemorativos del V Centenario, el consejero de Cultura informó que además de los 50 millones concedidos en los presupuestos del año pasado, existe una partida de 600 millones en los presupuestos de 1994 y una "previsión" de 200 millones para el año que viene, y no 800 millones de pesetas a los que hizo referencia la pro-

curadora socialista Carmen García Rosado.

En este asunto presupuestario, Emilio Zapatero informó de otras partidas presupuestarias procedentes de instituciones privadas, como es el caso del Banco Hispano Central que ha concedido 100 millones de pesetas.

Asimismo calificó de "lamentable" la ausencia de participación por parte de Caja España y Caja de Salamanca y Soria, de cuyas entidades no se ha recibido ninguna contestación a las peticiones de la Consejería de Cultura.

Del mismo modo, Emilio Zapatero criticó la nula aportación del Ministerio de Cultura mientras que destacó la participación del Ministerio de Exteriores con 15 millones de pesetas.

Lucas entrega el "Galardón 90 Oro" al pintor burgalés Vela-Zanetti

Valladolid. (Ical).—El pintor y muralista burgalés José Vela Zanetti ha manifestado su preferencia por que el patrimonio artístico de España y Castilla y León "repose en el Museo Metropolitano de Nueva York antes de que se pudra en España entre moñigas". Zanetti ha expresado así su crítica a lo que ha considerado "abandono secular de los tesoros de nuestro país" debido a la "pérdida de memoria histórica" y a "la falta de análisis sobre el pasado".

El artista, nacido en la localidad burgalesa de Milagros hace 81 años, ha formulado esta reflexión en Valladolid poco antes de recibir la distinción del Consejo Español de Mayores (CEM), "galardón 90 oro", de manos del presidente de la Junta, Juan José Lucas.

En su extensa intervención, el pintor ha hecho un alabanza de la experiencia como el valor máspreciado de la vida y ha rechazado "la superficialidad y la demagogia" del mundo actual. "He conocido a amigos que se han comportado después como verdaderos cerdos y a enemigos políticos que me han demostrado ser verdaderos caballeros; por tanto, en lo único que creo por encima de todo es en la amistad y en el conocimiento personal", aseveró.

Zanetti, galardonado con el premio Castilla y León de las Artes en 1987, ha tildado de "modernismo exagerado" el carácter de la feria internacional Arco y ha justificado su escasa actividad expositiva en su larga experiencia.

Respeto

Juan José Lucas, por su parte, ha considerado como uno de los males de la sociedad actual "la falta de consideración hacia los mayores y el excesivo utilitarismo de la vida actual". En este sentido, ha puesto el ejemplo el valor concedido a los mayores en la antigüedad como el camino acertado para las instituciones y de los ciudadanos de Castilla y León.

Lucas concluyó su intervención citando la talla internacional de Vela Zanetti y su trayectoria profesional como "muestra de la capacidad creadora de las personas mayores".

Asimismo, ha resaltado el incremento de la consideración de los castellano-leoneses hacia su patrimonio histórico-artístico.

El CEM es una organización no gubernamental de carácter no lucrativo nacida a finales de 1988, entre cuyos objetivos se encuentra la representación, coordinación y ayuda a las asociaciones vinculadas estrechamente a las personas mayores de edad, integrado por 512 entidades.

El acto ha servido también para presentar el libro "mayores y jóvenes", editado por el CEM en colaboración con la Fundación Mapfre Medicina con motivo de la reciente celebración del "año europeo de los mayores".



PUEDE QUE LAS CARRETERAS SEAN PUBLICAS. PERO EL CAMPO TIENE DUEÑOS.

Los Defender, Discovery y Range Rover. La gama de todo terrenos de Land Rover.

Los 4x4 que le harán disfrutar de la conducción en cualquier situación. Venga a comprobarlo a nuestro concesionario Land Rover. Encontrará los mejores precios en todo terrenos.



JUSTINO SANZ ARRIBAS. Los Coches, 7. - 40002 Segovia. Tels.: 43 26 03 - 43 27 62.

El PP afirma que su plan económico cuesta 140.000 millones

Madrid (Efe).— El diputado del Grupo Popular José Manuel García Margallo dijo ayer, en rueda de prensa, que el "plan de choque" presentado por su partido para relanzar la economía del país tiene un coste de 140.000 millones de pesetas y no de 650.000 como asegura el Gobierno. Margallo, que presentó a los periodistas una moción, consecuencia de una interpelación urgente relativa a medidas económicas, agregó que esos 140.000 millones corresponden a gastos del plan durante 1994 y que en 1995 estos gastos serán solamente de 90.000 millones.

El PP pretende una reducción de un 5% en la tarifa del IRPF, "a fin de relanzar el consumo privado, lo que tendría un coste, según ha reconocido el Ministerio de Economía de unos 80.000 millones en 1994 y de 30.000 en 1995". También propone un aumento del 10% de las deducciones por inversión en activos fijos, así como la modificación del régimen de plusvalías, con un aplazamiento del impuesto y también un aplazamiento de la liquidación del IVA, de forma que se pague en el momento en el que se ingresa la factura. Otra propuesta es el establecimiento de una bonificación de cuotas de la Seguridad Social para la contratación fija de personas en desempleo en 1994.

El PP urge al Gobierno para que presente a las Cortes Generales un plan de privatizaciones de empresas públicas. Margallo también pidió la congelación total de la oferta pública de empleo para 1994 y 1995 y la promoción de un "pacto de austeridad" entre las Administraciones Públicas.

Endeudamiento

El endeudamiento de las administraciones públicas se aproximará este año al 60% del PIB, techo máximo fijado entre otros criterios en el Tratado de Maastricht para acceder a la tercera fase de la Unión Económica y Monetaria, según reconoce el secretario de Estado de Hacienda. Enrique Martínez Robles compareció en la comisión de presupuestos del Congreso para explicar la ejecución de las cuentas del Estado correspondientes a 1993. El déficit del Estado rompió en 1993 todas las previsiones, superando los 3,77 billones de pesetas, con unos ingresos de 12,6 billones y unos gastos de 16,4 billones, que crecieron un 16,2%, superando con mucho el incremento del 3,2% experimentado por la recaudación del Estado.

Por su parte, el secretario de Estado de Economía, Alfredo Pastor, ha anunciado nuevas subidas de impuestos especiales sobre el consumo de alcohol, tabaco y carburantes para reducir el déficit público, aunque descartó aumentos "significativos" de grandes tributos como el de la Renta y Sociedades.

Los sindicatos piden que no se acelere el trámite parlamentario de la reforma laboral

La CEOE pidió al PSOE hasta el último momento facilitar más los despidos

La patronal CEOE reclamó del PSOE hasta el último momento que incluyera en la reforma laboral mayores facilidades para el despido de los trabajadores, informó ayer el ponente socialista de la ley, Francisco Arnau.

Madrid (Efe).— Una delegación de los empresarios, encabezada por el asesor económico, Fabián Márquez, se reunió ayer mismo con los dirigentes socialistas, horas antes de que finalizara el plazo para la presentación de enmiendas a los tres proyectos de ley que constituyen la reforma. Francisco Arnau manifestó que la reunión fue a solicitud de los empresarios y que en la misma la CEOE pidió al PSOE que aplique la Directiva de la Unión Europea en materia de despidos laborales, lo que supondría la eliminación de la autorización administrativa previa para cualquier tipo de despido.

El ponente socialista rechazó esta petición de la CEOE, lo mismo que ya hizo en anteriores reuniones con otros dirigentes empresariales. También rechazó el Grupo Socialista la petición patronal de anular la prórroga de los convenios colectivos en el supuesto de que no se produzca un acuerdo en la negociación del nuevo convenio para el año siguiente. La CEOE proponía que los empresarios pudieran decidir libremente sobre cuestiones relacionadas con la negociación colectiva en caso de que venza un convenio sin que haya sido sustituido por uno nuevo.

Enmiendas

El grupo socialista presentará 53 enmiendas a la reforma laboral que incorporan ligeras modificaciones, como la prestación por baja maternal para los aprendices y la necesidad de justificar despidos colectivos y movilidad geográfica en función de criterios de compe-



Reunión de los diputados del PP, Rodrigo Rato y Celia Villalobos con los sindicatos UGT y CC.OO.

titividad y demanda del mercado. En rueda de prensa, el portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Carlos Solchaga, y el ponente de la reforma, Francisco Arnau, insistieron en que las enmiendas del PSOE no afectan al espíritu de la reforma, sino que tienen en su mayoría carácter técnico y permitirán aclarar algunos aspectos ambiguos del texto.

Solchaga, que expresó la disposición del Grupo Socialista a discutir con otros grupos en las comisiones parlamentarias pero descartó la formalización de acuerdos políticos, afirmó que será "materialmente imposible" que la reforma aparezca publicada en el BOE antes del Congreso del PSOE, que se celebrará en marzo, y comentó que "no creo que el congreso del partido modifique la reforma".

Más plazo

UGT y CC.OO. pidieron ayer a los grupos parlamentarios que el debate legislativo sobre la reforma laboral se haga por la vía normal y no por

la de urgencia, como ha pedido el Gobierno, con el fin de que haya tiempo para el diálogo con los sindicatos e incluso entre las distintas formaciones políticas. Tras la reunión que mantuvieron ayer los sindicatos con algunos grupos parlamentarios, los dirigentes de UGT y CC.OO. dijeron que encontraron una "enorme receptividad" en IU y Coalición Canaria, y que con el PNV "ha habido un campo de aproximación muy importante", mientras que señalaron que el PP y al PSOE han sido "mucho más cautos" y que con CIU "no hay muchos puntos de coincidencias porque es el artífice de la reforma".

El secretario de Política Institucional de CC.OO., José M^a Fidalgo, manifestó la inquietud de los sindicatos "no sólo por la disponibilidad de los grupos" a aceptar sus alternativas a la reforma laboral, sino porque el trámite parlamentario de la misma se vaya a hacer por la vía de urgencia, de forma que, según les ha comunicado el PP, "pueda estar en el

BOE a finales de abril". Añadió que si se confirma "esta tentativa" del PSOE en relación con acelerar el trámite parlamentario "sería una incongruencia". El secretario de Acción Sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, dijo que "no se puede acelerar" el trámite parlamentario de la reforma en un plazo de varias semanas, por lo que pidió "tiempo y serenidad para que pueda haber diálogo social con los grupos y para buscar acuerdos".

Compatibilidad

El presidente del Gobierno, Felipe González, afirmó ayer que es "perfectamente compatible" el crecimiento del desempleo registrado en el mes de enero con el aumento del número de colocaciones. Tras una visita de cortesía al presidente de Hungría, Arpad Goncz, en el palacio de El Pardo, González expresó su convencimiento de que se ha iniciado la recuperación económica, pero advirtió que aún se producirá un crecimiento del paro.

IU acusa a un administrador de IGS de cobrar un sueldo de 50 millones de pesetas al año

Madrid (Efe).— Jerónimo Andreu, portavoz de Izquierda Unida, acusó ayer a Prudencio García, uno de los administradores que nombró el pasado viernes el juez tras la intervención del Gobierno en la promotora de viviendas PSV, de "cobrar un sueldo de 50 millones de pesetas al año". Andreu reiteró en rueda de prensa que "los profesionales que rondan a IGS, como el despacho de Garrigues Walker o Arthur Andersen, están en ese puesto por sugerencia del Gobierno y que de los 9.600 millones de pesetas otorgados por el ICO en el mes de diciembre, no

ha ido a parar ni una sola peseta a los socios afectados".

El diputado de IU se reunió ayer con una delegación de cooperativistas de la promoción Madrid-Sur, que representan a unas 857 familias quienes pidieron que "no se instrumentalice políticamente este problema social". El secretario de esta promoción, Javier G. Checa, insistió también "en que hay que desbloquear los créditos y evitar la segregación de los socios afectados de unas viviendas en las que se han invertido ya 3.000 millones de pesetas".

Andreu, que presentará una

interpelación en la Asamblea de Madrid, expresó su negativa a que se produzca una intervención de segunda categoría de la PSV y apostilló "nosotros no queremos lavar la cara a nadie y si en este asunto hay responsabilidades de la UGT, del PSOE o de quien sea, queremos que se depuren por vía judicial".

Desmentido

El abogado de dos españoles detenidos en Francia por estafa desmintió ayer toda relación entre la operación por la que han sido procesados sus clientes y la financiación de la PSV. El letrado

Antonio Alonso subrayó que esa supuesta relación es "pura fantasía" y, si bien sus clientes están procesados por estafa, el asunto no tiene nada que ver con la financiación de la Promotora Social de Viviendas (PSV).

Alonso dijo que las informaciones divulgadas por algunos medios españoles "han hecho una amalgama" entre diferentes asuntos y señaló las "graves consecuencias" que esas noticias pueden tener sobre las personas procesadas, que deben ser consideradas inocentes hasta que legalmente se demuestre lo contrario.

Otros dos trabajadores han fallecido hoy en Pontevedra

Cuatro muertos en el derrumbe de un túnel en el puerto de Miravete

Cuatro personas han muerto y tres han resultado heridas de gravedad, en el derrumbamiento de un tramo en construcción del túnel del puerto cacereño de Miravete, según informaron fuentes del Gobierno Civil de Cáceres.

Cáceres/Pontevedra (Efe).— El accidente se produjo a las 16,55 horas de la tarde de ayer, cuando explotó una máquina de las denominadas "toro", cuya pala delantera estaba cargada de goma dos, antes de llegar a su lugar de colocación, según la versión de un trabajador. Los fallecidos son Feliciano del Saac, rozador de segunda y Antonio Molina, Francisco Mata y Emilio Rodríguez Capilla, los tres barrenistas de primera.

Los heridos, que fueron atendidos en un primer momento en el hospital "Campo Arañuelo" de Navalmoral de la Mata, son Eladio García Navarro, barrenista de primera; Santiago Jurado, palistas de primera, y Enrique Losilla, barrenista de segun-

da. Eladio, de 28 años, sufre fractura de húmero y hemorragia pulmonar y Enrique sufrió traumatismo general y rotura de recto; ambos fueron trasladados al Hospital 12 de Octubre, de Madrid. Santiago, de 27 años, que sufre quemaduras parciales y ocupales, fue trasladado a la Unidad de Quemados del Hospital de Getafe (Madrid).

Sobre las 19,30 horas concluyeron las labores de rescate en la boca norte del túnel, lugar donde se produjo el accidente, una vez que fueron recuperados dos cadáveres.

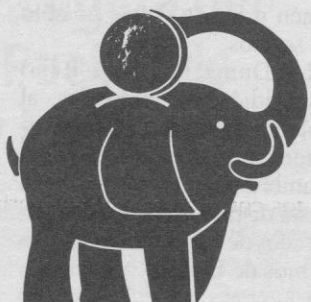
Pontevedra

Dos obreros que trabajaban en una casa en construcción en el municipio de Valga (Ponteve-

dra) fallecieron esta mañana al desplomarse un muro de la edificación, en un accidente en el que también resultó con heridas graves otro trabajador, informaron fuentes municipales. El siniestro se ha producido pasadas las 9 de la mañana en una obra en las inmediaciones del Ayuntamiento de Valga.

Los cuerpos de los fallecidos, cuyas identidades no han sido facilitadas, quedaron sepultados entre los escombros, de donde ya han sido rescatados, y el obrero herido ha sido trasladado al Hospital General de Galicia.

Por otra parte, los cadáveres de dos hombres, uno de los cuales presentaba un disparo en la cabeza y otro diversas puñaladas, fueron encontrados esta madrugada en calles diferentes del casco viejo de Vigo, donde también fue hallado otro hombre herido por arma blanca, informaron fuentes del Gobierno Civil.



GANADORES DEL SORTEO MENSUAL DE LA SUPERLIBRETA DEL 10 DE FEBRERO DE 1994

Provincia de Segovia

CASTELLANO MARTIN MARIA DOLORES
DE FRUTOS ARRIBAS CANDIDO
DE LUCAS DE LUCAS MARIA
DIEZ MATESANZ FRANCISCA
ESCRIBANO HERNANDO VICENTA
ESCRIBANO OLMOS RUFINO
GARCIA DE MERCADO EDILBERTO
GARCIA PASCUAL ADELA
GARRIDO RUBIO ROSARIO
GOMEZ IGLESIAS CASTA
HERRERO GARCIA GUILLERMO
HERRERO GOMEZ ALMUDENA
HIDALGA CASADO GONZALA
LORENZO PEREZ JESUS ANTONIO
MADROÑO ALVAREZ JESUS
MARTINEZ CORRAL JOSE LUIS
MUNICIO CONTRERAS JOSE
NOGALEZ HERRANZ ALBERTO
PEREZ CRUZ CLEMENTE
PEREZ GARCIA MARIA PILAR
PEÑA MARTIN JUAN CARLOS
PUEBLA BRAVO FRANCISCO JAVIER
PUENTE RUIZ AUREA
SACRISTAN VELASCO SATURNINO
TRUCHADO ESPINAR JOSE LUIS
VICENTE DOMINGO JOSE FERNANDO
YUBERO OLOMBRADA RUFINO

Sorteo realizado ante el Notario del Colegio de Madrid, Ilmo. Sr Don Pedro de la Herran Matorras.



Banco
Santander

PROXIMO SORTEO
10 DE MARZO

El Gobierno, partidario de crear una comisión especial para el "caso Roldán"

Madrid (Efe).— El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, declaró ayer que el Gobierno es partidario de que se cree en el Congreso una comisión especial que investigue el "caso Roldán", si bien recordó que esos trabajos no deben interferir las actuales actuaciones judiciales. Rubalcaba justificó este apoyo a la creación de la comisión en el empeño del Gobierno en que "los ciudadanos perciban que la gestión de los fondos públicos es transparente", después de algunas informaciones "que han podido crear preocupación sobre ese tema".

Esa comisión especial se encargará de investigar los créditos correspondientes a la Guardia Civil durante el período en que Luis Roldán fue director general del Cuerpo. Para el ministro, no existe ninguna limitación en el hecho de que la tarea de la comisión de investigación no pueda interferir en la labor de los jueces, y recordó que ese plantea-

miento se corresponde con el acuerdo alcanzado con el PP el pasado mes de diciembre sobre el funcionamiento de las comisiones de investigación.

El Pleno del Congreso decidirá mañana si se crea esa comisión, solicitada por el PP, a la que todos los grupos políticos han mostrado ya su apoyo.

Por su parte, Luis Roldán aseguró ayer al juez que su patrimonio personal "por todos los conceptos" asciende a ochenta millones de pesetas, según su abogado, Gonzalo Casado. El letrado explicó que Roldán acudió al juzgado de instrucción número 16 de Madrid para prestar declaración en la querella que contra él ha presentado el empresario jerezano José María Ruiz-Mateos. El ex presidente de Rumasa acusa a Roldán por los delitos de malversación de caudales públicos, contra la Hacienda pública, exacciones ilegales, falsedad en documento mercantil y falsedad en DNI.

Empieza a verse el primer caso de petición de eutanasia

Barcelona (Efe).— La Audiencia de Barcelona ve hoy el primer caso de petición de eutanasia en España, presentada por Ramón Sanpedro, un tetrapléjico de Porto de Son (La Coruña), que lleva 25 años postrado en la cama y desea que alguien le ayude a morir dignamente. El caso se ve en Barcelona, ya que es donde tiene su sede la Asociación Española Derecho a Morir Dignamente (DMD), que presta apoyo jurídico al enfermo.

Ramón Sanpedro, de 51 años, sufre una tetraplejía que le mantiene todo el cuerpo inmoviliza-

do desde 1968 cuando se lanzó al mar y se golpeó contra una roca. La Sección 14 de Lo Civil de la Audiencia de Barcelona ve hoy el recurso de apelación que presentó el abogado de Ramón Sanpedro contra la sentencia de un juzgado de primera instancia de Barcelona, que el pasado mes de abril denegó su petición.

Salvador Pániker, presidente de la DMD, expresó su deseo de que la Audiencia falle a favor de Sanpedro y siente jurisprudencia sobre la eutanasia para que sea declarada constitucional en España.

EN BREVE

El intermediario Timoteo Ramírez, que efectuó inversiones por importe de unos 2.000 millones con falsos DNI, declaró ayer en la Audiencia de Barcelona que fue el empresario argentino Francisco Querol Ponsa, actualmente huido de la Justicia, quien le encargó que tramitara estas operaciones.

Tres peritos declararon ayer en el juicio de la "operación Nécora" que el narcotraficante arrepentido Ricardo Portabales, clave para el procesamiento de muchos acusados, "no presenta trastornos de memoria ni tiende a fabular", pero "distorsiona la realidad creando fantasías".

Joan Casals, procesado por su presunta implicación en el secuestro de la farmacéutica de Olot María Angels Feliu, ha iniciado una huelga de hambre indefinida en la cárcel de Girona como medida para proclamar su inocencia, explicó su abogado.

El fiscal general del Estado, Eligio Hernández, responsabiliza al PP y al diputado de este Grupo Federico Trillo de la "pé-

sima imagen" que posee ante la opinión pública la institución que él dirige.

Las 28 mujeres supuestamente violadas y agredidas por José Rodríguez Salvador, conocido como el violador del Valle de Hebron, comienzan hoy a declarar en el juicio que se celebra en la Audiencia de Barcelona contra el acusado. Salvador se declaró ayer inocente de las más de 50 violaciones y abusos sexuales por las que el fiscal le pide más de mil años de prisión.

El ex dirigente de HB Felipe San Epifanio, identificado como uno de los miembros del comando de ETA que asesinó a un coronel en Barcelona el pasado día 7, participó también en la colocación de un coche bomba en la estación de Sants en octubre, según fuentes antiterroristas.

Eusko Alkartasuna ha roto la coalición electoral que mantenía con EUE en el Congreso de los Diputados, al negarse este partido a retirar la confianza al único parlamentario que tenían en Madrid, Xabier Albistur.

Los serbios amenazan con extender la guerra hasta Viena si son bombardeados

La ONU pide más cascos azules para controlar la artillería serbia en Sarajevo

La fuerza de la ONU en Bosnia, UNPROFOR, necesita más unidades militares especializadas para controlar las armas pesadas de los serbios y musulmanes en torno a Sarajevo, que serán bombardeadas por la OTAN si para el próximo día 21 no están bajo el control de los cascos azules.

Naciones Unidas (Efe).— La petición de más tropas también refleja el temor de que la infantería musulmana pueda aprovechar la neutralización de la artillería serbia en torno a Sarajevo para atacar posiciones serbias más allá de la zona de exclusión, dijeron fuentes diplomáticas.

El asunto se planteó ayer en una reunión de Koffi Annan, responsable de las operaciones de paz de la ONU, con representantes de Estados Unidos, España, Francia y Gran Bretaña, señalaron las fuentes. Pero no quisieron precisar el número de tropas adicionales pedidas.

Francia, España y Gran Bretaña integran el grueso de las tropas de UNPROFOR en Bosnia. Estados Unidos, en cambio, se ha negado repetidamente a enviar tropas terrestres.

El general británico Michael Rose, a cargo de UNPROFOR en Bosnia, ya había indicado que necesitaba unidades de ingenieros, especialistas en radares y en otros campos relacionados con el control de las armas pesadas musulmanas y serbias.

Si la OTAN cumple su amenaza de intervenir en Bosnia-Herzegovina, los serbios de esa república ex yugoslava están dispuestos a extender la guerra más allá de los Balcanes y hasta Viena, declaró el denominado "ministro del Exterior" serbo-bosnio, Aleksa Buha.

Buha, en declaraciones que publica hoy, miércoles, el órgano del Partido Comunista



Fuerzas de UNPROFOR se trasladan de la localidad de Tuzla a Sarajevo.

TELEFOTO EFE

austriaco, "Volksstimme", atribuye el fracaso de las últimas negociaciones de Ginebra a las reivindicaciones adicionales de los musulmanes bosnios. Asimismo, subrayó que los serbios estaban dispuestos a negociar sobre la base de la iniciativa germano-francesa, "según la cual correspondería a los musulmanes de Bosnia-

Herzegovina el 33,33 por ciento del territorio".

"Genocidio"

Una posible intervención de la OTAN, que calificó de genocidio de los serbios, sería una locura y además absurda, en opinión de Buha.

Según Buha, el conflicto de Bosnia-Herzegovina es una

guerra civil, en la que todos tienen parte de culpa, no sólo los serbios.

La Duma (Cámara Baja) rusa pidió hoy, miércoles, al Gobierno que aclare si ha cambiado su postura durante la "cumbre" Rusia-Gran Bretaña y está dispuesto a tolerar bombardeos de la OTAN contra los serbios de Bosnia.

El "Príncipe de Asturias", en alerta

El portaaviones español "Príncipe de Asturias" está en la Base Naval de Rota (Cádiz) en estado de alerta ante un eventual ataque bélico a los serbios que rodean con sus armas Sarajevo, confirmaron a Efe fuentes del Ministerio de Defensa.

No obstante, no es ésta la primera vez que el portaaviones se encuentra en esta situación desde que estalló el conflicto bélico en la antigua Yugoslavia, agregaron las fuentes consultadas. La dotación del buque español atracado en Rota la componen 572

hombres que están bajo el mando del capitán de navío Rafael Lorenzo Montero. La situación de alerta se produjo desde el momento en que la OTAN dio un ultimátum para que los serbios retiren antes del próximo 21 de febrero las armas que cercan Sarajevo.

Congreso

La decisión sobre los ataques aéreos a posiciones serbo-bosnias corresponde en última instancia a los mandos militares de los cascos azules sobre el terreno, siempre de

acuerdo con el marco jurídico de la ONU y de la OTAN, según el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana. Minutos antes de la comparecencia conjunta de Solana y el titular de Defensa, Julián García Vargas, para explicar la situación en Bosnia-Herzegovina, el jefe de la diplomacia española confió en que exista el máximo consenso en la comunidad internacional sobre la amenaza de bombardeos. "El mantenimiento del alto el fuego sería, en cualquier caso, una buena noticia", dijo el ministro.

Detenidos dos dirigentes comunistas alemanes por no declarar

Bonn(Efe).— El ex presidente del Partido Comunista Alemán (DKP), Herbert Mies, y el ex tesoro del mismo, Kurt Fritsch, ingresaron hoy, miércoles, en prisión preventiva porque se negaron a declarar sobre las ayudas financieras que les habían prestado desde la antigua República Democrática Alemana (RDA).

La Policía detuvo a ambos a petición de la comisión parlamentaria que investiga las ayudas ilegales que dieron en Alemania Occidental el antiguo régimen comunista y las empresas de la "RDA" al "DKP" y otros grupos.

Mies y Fritsch se negaron a presentarse ante la comisión parlamentaria e hicieron uso de su derecho de no prestar testimonio ante ese organismo del Parlamento alemán.

Por otra parte, el vicesecretario del Partido Democrático de la Izquierda (PDS, ex comunistas), Massimo D'Alema, está siendo investigado por los jueces anti corrupción de Roma, informaron hoy fuentes judiciales.

El nombre del "número dos" de los ex comunistas fue inscrito en el registro de las personas investigadas tras la denuncia sobre supuesta financiación ilegal del PDS presentada el sábado por el ex líder socialista Bettino Craxi, uno de los principales presuntos implicados de la operación anti corrupción "Manos Limpias".

Hasta ahora no se conoce el supuesto delito por el que es investigado D'Alema, jefe del grupo parlamentario del PDS en la Cámara de los Diputados.

El dirigente ex comunista aparece en el registro judicial junto a otras ocho personas, entre las que, al parecer, no figura el secretario general del PDS, Achille Occhetto, y cuyos nombres se desconocen aún. Massimo D'Alema se presentó hoy voluntariamente ante el fiscal jefe Vittorio Mele, para ofrecer su versión sobre la supuesta financiación ilegal del antiguo Partido Comunista (PCI).

Un terremoto en la isla indonesia de Sumatra provoca más de cien muertos

Yakarta (Efe).— Al menos 117 personas murieron la madrugada de hoy, miércoles, en la isla indonesia de Sumatra a causa de un terremoto que alcanzó 6,5 grados en la escala de Richter (del 1 al 10), según la medición del Instituto Meteorológico de Indonesia.

El sismo, que según dos institutos estadounidenses alcanzó 7,2 grados en la misma escala, tuvo su epicentro en una zona montañosa de la parte meridional de Sumatra, a unos 450 kilómetros al noroeste de Yakarta. El fuerte movimiento de tierra se pudo sentir en la capital de Indo-

nesia, pero con una intensidad mucho menor y sin que causara daño alguno. En la zona directamente afectada, el sismo destruyó carreteras, postes del tendido eléctrico, viviendas, mezquitas y oficinas gubernamentales.

Numerosos heridos

Según informaciones procedentes de la provincia de Lampung, la más afectada por el sismo, al menos 450 personas resultaron heridas graves y su número, al igual que el de víctimas mortales, puede aumentar cuando se conozcan más detalles de la tragedia.

En una sola ciudad de esa provincia, en Liwa, con una población de 23.000 personas, se registraron al menos cien de las víctimas contadas hasta ahora, principalmente debido al fuego originado en un mercado que destruyó 135 casas.

El terremoto se produjo ocho minutos después de la medianoche del martes cuando la mayoría de la población dormía.

Las autoridades han enviado equipos de rescate a la zona, cuyo acceso está dificultado por los daños sufridos por las vías de comunicación terrestre.

"El deber de todo musulmán es matar a Rushdie"

Teherán (Efe).—El presidente del Parlamento iraní, Ali Akbar Nateq Nuri, ha reiterado que "el deber de todo musulmán es matar a Rushdie" (el autor de "Los Versos Satánicos") y que ello no debe "repercutir negativamente en las relaciones de los países occidentales con Irán".

En una entrevista que publica hoy, miércoles, el diario diplomático "Teheran Times", Nuri señala que Irán no hará ningún cambio respecto a la "fatwa", decreto religioso que condena a muerte al escritor británico de origen indio, dictada hace cinco años por el fundador de la Repú-

blica Islámica de Irán, ayatolá Jomeini. "Cuando Occidente apoya a Rushdie no se trata de una defensa de los derechos humanos, sino únicamente de sus propios intereses", afirma Nuri, quien recuerda que el libro de Salman Rushdie es un insulto al profeta Mahoma y por ese motivo es deber religioso de todo musulmán matar al escritor, "cuando sea y como sea".

Nuri añade que "los occidentales no deben apoyar a esta mala persona, que hizo caso omiso de los sentimientos religiosos de más de mil millones de musulmanes".